JETA

E

[illegible]T SC' GNON BERCHMANS

T'SCOCNIS JEƐU KRISCTIT

K₹₹ȣE SCCȣP

PREI NNREK MJEDS GEƐUITIT SCKODRAN

N' ROM

ME SCTAMP T' KUVENNIT S. T' PROPAGANDS

1889

BKSH

BKSH

BKSH

BKSH

JETA

E

SCEITIT SC' GNON BERCHMANS

T'SCOCNIS JEƐU KRISCTIT

KƎƎƔE SCCƔP

PREI NNREK MJEDS GEƐUITIT SCKODRAN

N' ROM

ME SCTAMP T' KUVENNIT S. T' PROPAGANDS

1888

BKSH

BKSH

DIELMVE T' RI

SCNNET PREI ƐOTIT

.....

Jūve, o dielm t'rī, po ju kusctoi jeten e ktī scêitit t'barʒ. I rī dic eʒè kʁ i lumi; e me at scêitnī t'maʒe ci fitoj, mir na bân me dit se scêitnija nuk matet me vjet, e se eʒè t'rīt munnen m'u bâ scêitna t mʒā. Kʁ scêjt m'gniɛet e dʁ viet bâni cia tjert s bâjn as m'tetʒet. Besbeli nuk kiè pênnestār i fūrt, si sc' Luigi; as s' cioi nām scum per vedi se kiè giāλ, porsì do scêitna tjer. Bilè kîscte ɛakon me ʒʒan: Pênnesa ma e maʒe per mū do t'jēt me i māit mir borget e mija, e mos m'u dā kurr prei sênneve t'mira ci bâin scokt e mī. Anì kiò pun do t'na nghuscλoin fort, masi na del acik se m'u bâ scêitna nuk â nevoja me sckū jeremī, o me bâ pennes t' mʒā sā beldà nuk na i bār

vigiūdi. T'i mājm mir urꝛnimet e Tenɛot, urꝛnimet e scêites Kisc, e borget ci kena n'at rrugh ku na kā ꝛꝛir Ɛotʁn, e kena me fitue gni scêitnī t'maꝛe fort. T'vsctira iscin eꝛè atò ɛamane kūr jetote Gioni, e mkate e maskaraλece scum u bâscin eꝛè atbot, por Gioni e get marifetin si me e sckue jeten scêitnisct, e si me e māit giꝛꝛmon t'kuλuscme gnat pastrī ci pat prej paghɛimit. Kena me knnue n'ket jet se Gioni nuk ciλoi kurr me scok t'kcī, as me do scok ci sctîhen t'mir, sckoin eꝛè n'kisc, por disā her vīλin prei ghojet helm t'maλkūm tui fol palavī, e tuj bâ hoka t'pāghjascme. Heret fort e gnofti Gioni se me e sckue scêitnisct jeten do t'mate gni divozion t'maꝛ per Ɛojen e bēkūme, persè divozioni i Ɛojs â kroni i giꝛꝛ t'mirave, e nnima mâ e kʁvetscme me jetue mir. Heret fort u sckrue m'Konghreghazion t'saj, e s la dit pā i bâ nno'j scart divozionit. Gioni me nasihat t'vet e vertetoi fialen e scêitnave ci ꝛꝛon se nuk â mʁmcʁm me sckue kec gnai ci ma divozion t'maꝛ per Ɛojen e bēkūme. Dunie prā eꝛè ju me giꝛꝛ ɛêmer

Ɛojen e bēkūme, sè n'fīλ t'mords keni me ʒʒan per gnimenn si ʒʒan scum scêjtna: « giʒʒ t'mirat m'erʒne me divozion t'Ɛojs ».

Sc'Gnoni se kiè giāλ pat ɛghjeλ sc'Luigin per Paitūr t'vet, e u munnne giʒʒ se si me ju perghia nasihateve, e vɤrtɤteve t'tija. Sckoni eʒe ju mas nasihateve t'sc'Luigit e t'sc'Gnonit, munnoniu me ju perghiā vɤrtɤteve t' tɤne, e keni me dal cirak, e mas deket keni me sckue eʒè ju me ghɛū per giʒʒmon e jets me' ta n' lumnī t'Parriɛit.

BKSH

BKSH

JETA

E

SCEITIT SC' GNON BERCHMANS

T'SCIOCNIS JEƐU KRISCTIT

KREU I PAR

T' lēmit e knnimet e para t' Gionit.

N' mɐmlecet t' Brabantit, jo fort lergh prej Malines âsct gni sceher i voghel belì e i pakt por i bukur e i kannscm fort ci i ʒʒon Diest. Ani n' ket sceher, porsì gni lule prênnvēret, leu Gioni n' gni t' sctunne me dit tremʒet t' Marzit t' sênnes gni mī pê-scinn e nnannʒet e nnann. T' jatit i ʒʒoscin Gion Karlo Berkmans, e s' ams Liɛ Vanden Hove; e motit konacet e't ɐne kiscin kên fort pasanike e me rɐbe scum sā t' part e vênnit i vêscin per me e sunnue at ʒēn e

vet; por kso kohet, nuk dī se si, kiscin rā te posct e s e kiscin mâ nāmin e par. Nner kater fmī ci ju ʒa Ɛoti, Gioni leu mâ i pari, e mâ i par eʒè u bâ n' t' perscpīrscm e i kaloj tjert n'divozion e n'urtī. ʒʒon se kūr iscte fmī e nuk kiscte mûsc alā tet vjet, prinnja e cioscin n'sckoλ me zân me knnue e me sckrue; anì Gioni u ciote nadje fort heret prej dɞscekut, e ja kursote vedit giumin eʒè pse iscte ac i voghel; e gni her ci e pveti gɞscja pse u ciote kac scpejt e scka bàte ac heret, i pergegi: Ciohem kac heret kastan ci t' m' nimojn Ɛotɞn nner knnime. E prannei skote me nimue perpara n'kisc dɞɞ o trī Mesc. Kūr kʒʒete n'scpī prej sckoλet, me i pas rā ders e mos me ja pas cil kusc me t' scpējt, nuk u iʒnote aspak, por me pag e rahatī vojtte n'nno'j kisc ci iscte mâ afer, e rrite e ʒʒote Ruzaren e Ɛojs Bēkūme.

Eʒè kūr iscte i voghel, kac i urt, kac i but e kac i kanscem iscte sā giʒʒkusc e ˢcifte u binnte, e ju falte nnērs Tenɛot. Iscte mir per sctat, e i hiescem n' fɞr e kiscte eʒè do sifate ci me ja nghreh ɛêmen

gi‡‡ kuj; por kac urtisct, kac mênntakce punote sā t'gi‡‡ e kiscin n'stim e i bâscim itāt mâ fort se me e dasct per s teprit. Kac kujdes kiscte per urtī, e kac i paster iscte, sā me e pas pā kisce ‡‡an se âsct gni eiλ e jo nni nīri toket; e kac fort i bite mrapa pastrīs sā nuk lête me e vesc, o me e perkit nno' j se si c'far do ghrujet, sā do ilakā me pas kên.

Masî zùni me knnue e me sckrue mir, e cioi prinnia me zân sckrimtaren (Gramatiken) te gni prift t'mir e εελtār fort, ci i ‡‡oscin emnit Valerjo Van Stephont; e asò vaktit e‡è vesci giakue, e hini nner do dielm ci i majte n' scpī t'vet me i msue Dom Pjeter Emmeriku Premonstratεs Prift n' Diest. Pun t'm‡ā na lan sckrue per Gionin kto prifna ci e rritne e ja gnoftne fiλ e per pê gi‡‡ sênnet ci bate. Kiscim me sckue teper ghjat me i vû ktu gi‡‡ gnato sênne ci na lan per' tê; prannej po sckrujm vec pak fjal.

Ani prā Valerjo Van Stephonti ‡‡ot: Kūr Gioni er‡ n' sckoλ t'ême iscte gna ‡et vjec; e kac mir u vû me zan e me kac mukajet

sā me t'scpējt i kaloj gnata ci kiscin fiλue me' tê, e i mrrîti eʒè gnato ci per knnime e per die i sckoscin perpara. Iscte i hoλ e mênntak fort, e e kapte me t scpējt knnimin, e kac mir i majte per mênn sênnet sā nuk harrote kurr scka nnîte e scka knnote. Kisce ɛakon vet me i ʒan nno'j sênn me e vû n'bejta, por gni her ja ʒac iɛen me ɛghjeλ scka t'dote vet. Anì Gioni mūr me bā do bejta permī Èmen t'Jeɛu Krisctit, poc kac bukur e me kac divozion i bâni, sā fort mir u merrte vesct se do t'sckote mrapa giurmsc t'Ieɛu Krisctit e do t'i perghjāte per gnimên tuj e sckue jeten n'scocnī t'tī.

Raʒ e per maλ sckote me scok, psè kiscte cēf mâ mir me nnêj vetun e m'u mleʒ n'vedvedi. Kiscte mnī e inād t'maʒ per giʒʒ scka ju dukte mkat; bilè as s ju dīte êmnin do fajeve e mkateve ci i bâjn mâ me koλaj t'rīt. Prannej vet e dosce me giʒʒ ɛêmer permī sā tjer, e kisce gni soj itātit e temenajet per tê; e ju vêsce Gionin per pasciɵr e per nasihat giʒʒ fmīve tjer. Bilè m'bjè n'mênn se m'pveti gni her i Ati

si sckote Gioni, e vet i pergegia: Lum ti, o vλā, se kē gni fmī ci, n'i ʒasct jet Ɛoti, kā me t'a knac fort ɛêmren, e kā me t'a cit cirak konakun.

Gnisctù flet per'tê eʒè Gioni Emmeriku ci e maiti, si ʒʒam, n'scpī neu hʁciʁm t'vet. Ghadi trī vjet, ʒʒot kʁ, nnêi Gioni n'scpī t'ême. Kiscte gnimʒet vjet kūr desct m'u kunghue per s'parit n'gni fest t'maʒe ci vîte asò ditsc. Eʒè pse scokt e'tī nuk vîscin kurr m'u rrfʁe te vet, ɛirā Gioni erʒ e u rrfʁ tek une. Por kūr i nniva sênnet ci rrfej, rāsc n'vesvese a ʒʒū kiscte nevoj me e ɛghiλ, kac i paster e i kuλūscem n'scpīrt iscte kʁ djal i dasctun. M'c'ather fiλoj m'u rrfʁe krʁejavs, e m'u kunghue krʁ pêsmʒet ditsc; e kūr iscte nno'j fest e Ɛojs bēkūme, e e Jeɛu Krisctit. Perpara se merrte Sakramênnet u munnote me i fitue giʒʒ scartet e nevojscme, e u bâte ghadi sā mâ mir mujte; e perpara kunghimit vîte e m'bâte rigiā me e nnije e me ja fal kabahetet. Por kur u kunghote ju dukte n'ftʁr gni giâ parrîɛit, ci ju bâte giʒʒkuj si me kên gni Êiλ; n'sctat e n'ftʁr

ju dukte urtija e divozioni; sȣ̂t i mate gi‡‡mon posct e ghadi mȣ‡; e mênnen e ɛêmren e nghulte n't'ma‡in Ɛot. Kūr loscin e u henghletisscin scokt e' tī, Gioni kadal kadāl u date prei' sisc, e u mscehte m'nno'j ciosce t'scpīs me knnue nno' j liber t'perscpīrscem, o me ‡‡an urat. Scum cēf e discīr kîscte me nnie predke, e e me nimue mesc me kōt; e gi‡‡ sā her n' kisc delte perpara lterit, e perpara nno' j fughures t'Ɛois bēkūme, bite n' dȣ ghjûj, e u nnalte gni ghrim me ‡‡an nno'j urat. Hate e pite me mâs, e kurr nuk u sctȣni teper n' hae; bilê disā her me i ‡an ɛahmet vedit per hater t' ma‡it Ɛot nuk hate e nuk pite kurgiâ dēri n' misdit. N'sofer sā hate kiscte cēf me knnue jetat e scêitnave e vakijaden e munnimeve t' Krisctit; e masannei i rrahte me mênn mir gi‡‡ sênnet ci kiscte knnue, e u munnote me zjerr nno' j dobī per scpirt t' vet. Ikte prej scokve t' kcī si iket prej murtajet o prei scejtanit; nuk u hate e nuk bâte scamat me kerkênn, as nuk merrte peɛm me i pas bâ nnokusc nno' j t' kece. Itāt t' ma‡ kiscte per Mesctar, e

i sajdiste sā mâ fort ; kūr flitte me'ta, e kur ju rrite perpara nuk e mate kurr fesin n'krɞe; e kūr i urʒnosce vet me e vû fesin, sidomos n'pik t'dimnit, me ɛi e vête psè kiscte ɛori me i nnêj Mestarit perpara me fes n'krɞe. Me fol sckurt : nner giʒʒ sā sènne bâte, e n'sifate t'veta ju dukte gni urtī e maʒe per mī vjet ci kiscte.

KREU I DɞTI

Sā fort u rrit n'die e n'scèitnī.

Gnisctù Gioni u rritte n'mot e n'die, e merrte gni tabjat t'mir fort ci me i pelciɞe per giʒʒ dit mâ teper t'maʒit Ɛot ; por eʒè perpara nnjerɛsc delte i mir e i dasctun fort. Masì iscte vû per at rrugh, kiscte cēf e discīr t'maʒ me sckue per Mesctarī, me punue n'vnesct t'Tenɛot, e m'u munnue per scelbim t'scpīrtnave. Por i Ati iscte n'skam, e me ɛī munn t'a majte scpīn e vet, josè me e paghue Gionin me zân letra mâ scum ; prannej gni dit e ʒʒiri e m'sô t's'ams i ʒʒa se mâ me uʒ iscte me u vû me zan nno'j ɛanāt, me mājt

vedin e scpīn, e me i lân knnimet, pse skiscte takat me e mjāt n'sckoλ mâ teper. Sa i nniu Gioni kto fjal ci nuk iscin per nnjet t'vet, ju bâ scpēλ ɛêmra, rā n' dɤ ghjuj e ju lut prinnes me lot per face mos me ja ciart knnimet e mas me e hjek prej sckoλet; i ɤɤa se iscte raɛī me e sckue jeten me buk e uj mos me hargiue teper per'tê scpija mâ mir se me i lan knnimet. E me kac ɛêmer e lot i ɤɤa kto fjal sā t'et nuk i bâni ɛêmra me ja ciart t' birit, e prā kerkoj me get se si me e rahatue n'nno'j scpī, e desct Ɛoti e get n' scēher t' Malines gni Mesctār t' mir fort ci i ɤɤoscin êmnit Dom Gnon Frejmont. Ani prā Gioni n'scpī t'ktī mesctarit me nno'j hɤsmet t'vozer ci bate, mujti me i nnjek knnimet e veta.

Nuk kiscte mûsc alā katermɤet vjet kūr sckoj Gioni prej scpīs t'vet n'sceher t' Malines n' sênne 1613; e c' prej ksaj vjetet deri sā hîni n' Scocnī t' Jeɛu Krisctit nnêj giɤɤ mon n' scpī t' atī priftit ci ɤɤam perpara. Kac i mir e kac i urt ú mājti Gioni n'scpī t'ktī Mesctarit sā kɤ e dote e î mate

hater si me kên vladi i vet; e gi‡‡ mon e majti e e sajdisi per t'mir e per scêit. S' parit sckoj e‡è aj n'sckoλ kû sckoscin fmīja e atì scehrit; por pak mâ von cilne sckoλ Geɛuitt n'at sceher, e fmī scum u sckrūne nner'ta. Anî e‡è Gioni vojt n'sckoλ t' tɜne, e‡è psè disā doscin me ja musc mênnen mos me sckue; e nner geɛuitt fiλoj me zân Retorika. Kac fort zête, e kac fort iscte ‡an mas knnimesc, sā t'part do t'ja vèscin mènnen e do t' a pritscin mos m'u ciart prej mūnnit. Dit e nat iscte me sô mī libra, kac discīr kiscte me zân, e me fitue die; e‡è pse pun e ɛōscme âsct per gnī fmī t'gnom me e lan giumin, Gioni scum her e sckote gni zop nat tuj knnue e tuj zan. Kūr do t' sckote nno'j her me e pezjeλ nnokunn at Prift ci ‡‡am, merrte me vedi nno' j liber o nno' j sckrim mos me tret bosc as gni ghrim vakt, kūr e pritte. Ani prā dūl i knnūscem fort e e zuni per bukurī letinin, e gi‡‡ scka i msoscin n' at skoλ. E mir e bâjn discmī dien ci fitoj, gnatò sckrime e gnato bējta ci ɲa là t' mira e t' bukra me t' binn.

Por permī sā sênne tjera, Gioni u bâ mukajet ma fort per sênne t'scpīrtit, e mâ nām pat nner pun t'divozionit. Gecuitt, si e kan adetin, e patne vû Kongregazionin e Ɛojs bēkūme per djelm ci sckoscin n'sckoλ te'ta; anì prā Gioni lɤpi me hì nner mâ t'par; e gnimênn hìni me nghuscλim e lecet t'ɛêmers. Por nuk i mastote me e pas aj vet ket t'mir kac t'maʒe m'u sckrue nen bajrak t'Ɛojs, por u munnote giʒʒ se si me nghreh giʒʒ sā scok t'mujte m'u vû n'Kongregazion. E Ɛotɤn ja prûni mar mûnnim, masì mloʒ scum djelm t'rī nen bajrak t'Ɛojs, e jo vec gnatò ci sckoscin n'sckoλ me'tê; por eʒé djelm giʒʒ sojit t'atī scehrit. Gioni ju prîte t'giʒʒve nner vepra t'mira; e nasihate t'mʒā ju epte per dobī t'scprītit. Kiscte gni divozion t'maʒ per Ɛojen e bēkūme, e e dote me giʒʒ esctna t'ɛêmers; e me e rrit giʒʒ mon mâ dahà ket divozion s rrite kurr pā bâ nno'j scart t'perscpirscm. Gninote nner giʒʒ dit sctunne; e giʒʒ diten ci âsct perpara nno'j fests t'Ɛojs bēkūme e sckote me gnines t'maʒe. Per giʒʒ dit ʒʒote do urat t'bukra

ci na la per Ɛojen e bēkūme scêiti sc'Bonaventur; e kūr hîte n' mûj t' rrī sckote te rrføsi i vet e e pvette c' kabahet do t' u munnote me e hjek n' at muj per hater t'Ɛojs, e c'scarte divozionit, e c'vepra t'mira do t'bâte n'nner e n' lavd t'saj. Mâ t' scumen e bejtave ci bâte, i bâte per Ɛojen e bēkūme, masì e dote kac fort. Nner bejta tjera ci bâni, e vûni n'bejta latin giɘɘ Falemi Reginescen, e mesannej ja fali per micsī gni scokut t'vet ci u bâ Premonstratɛs. Scum her n'vjet sckote me Dom Gnon Frejmontin te gni kisc t'mrekuʎuscme t'Ɛojs, ci i ɘɘon Ɛoja e Asprokollit, jo fort lergh prej scehrit t' vet; e n' ket kisc e scfrôte ɛemren e vet me Ɛojen e bēkūme. Disā sckruetar ɘɘon se kso heret ja kusctoj vedvedin krejt Ɛojs me kên si Biri i' saj; e bâni kusct eɘè se kiscte me e mājt per sā t' iscte giāʎ virginīn e korpit vet, e pastrīn e ɛemers.

Masì pat zân mas msimesc t'Scpīrtit Scêjt, e t'Rrføsit, me ɘɘan urat, e me kujtue mir me mênn sênnet e Tenɛot, e sênnet e scpīrtit, fitoj scêjtnī t'maɘe, e iscte giɘɘ mon

basckue me t'maʒin Ɛot, e mênnote giʒʒ mon per' tê. Kūr e u kunghote e e merrte n'ɛêmer t'vet Jeɛu Krisctin Seelbūsin t'on, rrite gna dɤ o tre sahat pa bâ ɛâ, e por ju lutte Tenɛot me divozion t' maʒ; e ju sckrite ɛêmra prej nghuscʎimesc e leɛetesc ɛi i nepte Ɛotɤn. Scum her u ciote naten e rrite gni zop her n'dɤ ghjuj tuj mênnue pe sênne t' Tenɛot. Divozion t' maʒ kiscte per munnime t'Jeɛu Krisctit, e prānnej per giʒʒ dit t' Prênne sckote per via Crucis, ɛdaʒʒun, e u nnalte nner giʒʒ ato fughure me ʒʒan urat; por mos me e pā kusc se sckote ɛdaʒun, e me e mlue t'miren e vet perpara sâve t' tjerve, vête gni pār kpuza ɛi ju kiscte hjek scūʎin.

KREU I TRET

Ban nnjet me hî n' Scocni t' Jeɛu Krisctit.

Gnisctù prā e sckote motin Gioni, e n'jet t' vet u dukte mâ fort Èiʎ se nīri, kac i perscpirscem e i mir iscte; e me kto scarte eʒè i maroj gnatò Knnime ɛi pat fiʎue kūr hini n' sckoʎ t' Geɛuitve. Asò heret

Eotʁn ja preku ɛêmren e i ʀa gni discir t'maʀ me e braktis dʁrgnân, e sênnet ci do dʁrgnâja, e me hî m'nnoj urʀun me i scerbʁe Tenɛot. Kūr kiscte n' ɛêmer ket discir, i rāne n' dor letrat e scêjtit sc'Scimscī ci i kiscte mleʀ i Lumi Pieter Kaniɛi; e jeta e scêjtit sc' Luig Gonzaghs ci pak perpara kiscte dal n'drit, e e kiscin kʀʀʁe n' scum ghjuh. Anì prā tuj knnue letrat e scêjtit sc'Scimscī ju scnnrit mênnja kret e mūr vesct se do t' a lête bʁtʁn scekuλin rênzak, ma nuk dite c'rrugh me marr. Por Eotʁn e nimoj eʀè n' ket pun; e Gioni sā e knnoj jeten e scêjtit sc'Luig dau me vedi m'u bâ Geɛuit si sc' Luigi.

Por masì kjò pun âsct gni pun ci do t'bâhet me mênn e me krʁe scum, u munnou me dit cka dote prej' sì i maʀi Eot. Prannej u vû me ʀʀan urat mâ scum se perpara, i sctoj fort pênnest ci kiscte ɛakon me bâ; e ſiλoj m'u rrſʁe e m'u kunghue dʁʁ her n'jav me i lʁp drit e nnim t'maʀit Eot. I kiscin met n' gep gniɛet e pês florinta; anì Gioni i dau e bâni trī hise; gni hise ʒju fali per lmosc fukarāve; tjetren

hise e cioi n'Lovanjo, e t'treten ja cioi Eojs t'Asprokollit, me ju ʒʒan disā mesc n'lter t'Eojs bēkūme, si e kiscte nnjetin vet; e me lɤp drit e nnim prej s'Tenɛot mos me e ghabue rrughen ci do t'merrte n'jet t'vet. Nnic vojt te Rrfɤsi i vet, e i ʒʒa se kiscte bâ nnjet me hì n'Scocni t'Jeɛu Krisctit e m'u bâ Geɛuit; e ju lut me ju bâ krah e nnim me msime e me kscilɛ t'veta, n'ket pun kac t'nevojscme. Eotɤn ja kujtoj uraten Gionit, masi u munnue kac fort per t'mir t'scpīrtit, e zūr prej Tenɛot giʒʒ scka discrote. Kac acik ja pau mènnja se Eotɤn e dote n'Scocni t'Jeɛu Krisctit, sā nuk priti mâ aspak, e ja ʒa besen Tenɛot se kiscte m'u bâ Geɛuit.

Sā ja bâni Eotit ket kusct mūr e ju sckrou pā prit prinnve gni leter plot me dasctni e me itāt per'ta, por ju bâni me dīt eʒè se aj e kiscte nghul ɛêmren me e braktis scekulin e me hì n'Scocnī t'Jeɛu Krisctit; ʒʒote eʒè per c'arsɤe iscte bâ kail me punnue kso doret, e n'marim t'leters e vûni êmnin e vet gnisctù: I biri i nnighjuscm i Jesu Krisctit e i juj-Gion Ber-

chmans. Ja bâni scpēλ ɛêmren prinnes kjò leter ci ju skrou Gioni, e ɛahmet t' maʒ patne, hem pse e doscin porsì driten e sȣve, hêm eʒè pse mascin uɛdaj se do t'a citte cirak scpin e do t' i nimote n' plecnī t' vet. Por eʒê psè ju ʒimti kac fort ɛêmra genè porsì nnjerɛ t' perscpīrscem ci iscin, nuk patne kader me i ʒʒan jo, e vec desctne ci t' a gecennisscin do urʒuntar me pā a gnimênn e kiscte ʒʒir per at rrugh i maʒi Ɛot. Gioni ju pergegte ktȣne urʒuntarve ci e pvetscin, e ju nepte gevāp me kac mênn, e me ɛêmer t' gian per t' maʒin Ɛot sā u binnne e ju falne nners ¡Tenɛot. Masì prā prinnja s munn t'a priti me sckue per at rrugh ci e kiscte ʒʒir Ɛotȣn, kiscin cēf me e pas n' scpī gna disā dit me e pā e m'u knac me'tè; e prannej i ciūne fjal me kʒʒȣe n'Djest. Por Dom Gnon Frejmonti ci e mate n'scpī t'vet, me scum mênn nuk e la me kʒʒȣe n' scpī, psè drote ci mos t' a nghatrote prinnja punen, e mos t'ja pritte rrughen me sckue e me hì kû e kiscte ʒʒir Ɛotȣn. Me ket sebep Gioni sckrou prep n'scpī, e ju ʒʒa prinnes ci do mos do eʒè

gna pak dit do t'hite nner t'riscta t'Scocnis t' Jeɛu Krisctit, e n'dacim me e pā e me i fol me ghoj t'vet le t'vìn n'Malines; por ju porositi me sckue perpara n'at kisc t'Ɛojs ci ₹₹ac se i ₹₹on Ɛoja e Asprokollit; m'u kunghue e me ja fal prep Ɛojs bēkūme t'birin e vet.

KREU I KATERT

Sa fort n vû Gioni me e fitue scêitnīn tek hîni nner t'riscta t'Geɛuitve.

Masì e maroj borgin ci kiscte me prinn t'vet, e masì bâni me' ta gi₹₹ scka i msoi me bâ dasctnija e itāti ci ju bâte, u nis e₹è prej Dom Gnon Frejmontit e me ɛêmer t'dasctun ju fali me nnērs per gi₹₹ at dasctnī e gi₹₹ at kasavet ci kiscte pas per' te gi₹₹ ato vjet ci i nnêj n'scpī; e me dit 25 t'brɤmit t'par (t'Sctatōrit) t'sênnes 1616 me gni ghaɛmênn t'ɛêmers ci nuk à ghoj me e kalzue hîni nner gnato djelm ci vìn risctas n' Scocnī t' Jeɛu Krisctit; scpija kû rriscin asò kohet iscte n' Malin. Kūr hîni

n'Scocnī t'Jeɛus Gioni i kiscte musc sctatmʒet vjet, e iscte kap m' tetmʒet. Hîni me gni djal tjeter ci dote m'u bâ eʒè aj Geɛuit, e sā hîne n'scpī t'tɐne pāne gni Lajko ci punote e mihte kopsctin; anì Gioni u sūλ e i ʒʒa scokut t'vet: S munn t'a fiλojm mâ mar e mir jeten n'rrugh t' Tenɛot, vec se tuj fiλue prej pervujtλekut e prej dasctnijet, e pā prit mūr gni scāt, o nno i tjeter haλat me mih kopsctin e me e nimue at Vλān t'on ci punote; e mas nasihatit t'Gonit punoj eʒè scoku i' tī.

Iscin asò kohet n' at scpī gna gni cinn djelm ci kiscin hî risctas n' Scocnī t' Jeɛu Krisctit, e mâ e scuma iscin pik djelmsc t'ɛghjeλun nner mâ t'mir, ci viscin me hî me ju kusctue bɐtɐn t'maʒit Ɛot e me punue scum per lumnī t' tī e per scelbim t'nnjerɛve. T' paren mramje ci hîni Gioni nner giʒʒ atò scok ac t'mir, ju derʒscin lott pā prâ prej scênnit t'maʒ ci i cioi n'ɛêmer Ɛotɐn; e per t' mir ci i bâni Ɛoti e Ɛoja e bēkūme me e vû n'at Scocnī t'barʒ. Nuk â ghoi me e kalzue scênnin e maʒ ci pat kūr e vesci petkun e geɛuitve: u sīλte

per scpī porsi me kên jascta vedit, e ju dukte porsi me kên nner Ėj t'Parrisit. Pâ prâ e pā puscue ju falte nnērs t'maʒit Ɛot per ket hīr kac t'maʒ ci i bâni me e prû n'Scocni t'Jeɜu Krisctit, e ʒʒote se per meritime t' veta nuk e kiscte fitue kurr ket hīr t'maʒ, por Ɛotɜn ja fali badihavā e pā e meritue; e prannej kac mir flitte per ket hīr eʒè me scekuλar, sā scum vetve ju sctîni n'ɛêmer discirin me e braktis scekuλin e m' u bâ Rrughuλtar. Prannei ju temelue kac fort n'ɛêmer dasctnija per Scocnīn e Jeɜu Krisctit kû e kiscte ʒʒir Ɛot, e dit per dit ju sctote mâ fort kjò dasctnī ac sā kurr far tunnimit t' diaλit s munn t'ja hoc e s munn t'a lujti vênnit. Mas nno'j mojit ci hîni nner geɛuit erʒ me e pā i Ati me ɛêmer t'permāλscme per' tê, e plot me t'ʒimtun se e kiscte bjerr; e masi ciλūne vetun t'dɜ basck ju sūλ e i ʒʒa i Ati se fort mà mir kiscte me kên me e lân Scocnīn e Jeɛu Krisctit e me kʒʒɜe prep n'Lovanjo me i marr knnimet e veta me u bâ i dīscem e i ɛott ci me e majt e me e rrit konakun e vet, se kiscte rā n' nevoj.

Por Gioni ja priti t'et e i ʒʒa: Oh lum Baba, cioi sȣt perpiet e kciʁr cīλen; mênnò mir sa haɛna t'mʒā munn t'kēsc prej dors t'maʒit Ɛot per sā do pak mûnn me hjek. Me kac ɛêmer foli Gioni kūr ja ʒʒa t'et kto fial, sā u ɛbut kreit i Ati, e m'c'at her nuk e gherghiti mâ me tunnîme e me ksciλe t'kcija me e lan gnat rrugh kah e kiscte ʒʒir Ɛotʁn; bilè kac t'mir pat i Ati prei Gionit sā tek i dic e scocja, i la punt e veta e u mloʒ gna disā dit n'gni scpī t'Geɛuitve me mênnue mir per scpīrt t'vet, e Ɛotʁn ja scnniti mênnen me i lan nghatrimet e sckuλit, e m'u bâ mesctār: ele kʁ i nnighjoi me t'scpējt ɛânit t'Tenɛot, e mūr mescen e dul gni prift ɛeλtār fort. Por alā nuk ju nghì taman ɛêmra, e me i perghjā mâ mir t'Birit vet Gionit, discroi me giʒʒ ɛêmer me e braktis bʁtʁn scekujen e me ju kusctue t'maʒit Ɛot nner geɛuit. E me i pas ʒan ʁmer Ɛoti sakt kiscte hì n'Scocnī t'Jeɛu Krisctit; por Tenɛot i pelcei me e ʒʒir fort scpejt n'lumnī t'vet.

Sā mâ fort Gioni e dote Scocnīn e Jeɛu Krisctit ac ma fort eʒè u munnote me i

fitue gnatò hȣnere ci do t' ja ɛbukurojn scpīrtin giǯǯ gnatȣne ci jan sckrue n' ket Scocnī t'barǯ. Tek hîni ja vuni vedit perpara sȣ̂sc suλet e ksai Scocnī, e i vuni borg vedit me i mājt sā mâ mir t'kiscte takat. Cef t'maǯ kiscte me e ciortue t'part eǯè n'sȣ̂ t'tjerve kūr bite n'kabahet; e ju lut t'parit me giǯǯ ɛêmer me i ǯan kater scok me e vû orœ nner giǯǯ pun ci bâte, e me e ciortue kūr bite n' nnoj kabahet. Gni dit Gioni me bâ gni veper msciret e dasctnijet rā n' s dī c' kabahet t' voghel, e gni asisc ci e vêscin orœ e ciortoi mos me e bâ mâ at pun. Gionit nuk i erǯ kec aspak, bilè ju fali me nners fort e fort gnatī scokut; e ja ǯa besen se giǯǯ sā her t'i diktote se kiscte rā n' nno' j kabahet, kiscte me i ǯǯan Ɛojs bēkūme per' tê tri Ruɛare. Scoku i' ti per discir ci kiscte me fitue nno' j urat prej' si, cili sȣ̂t eǯè mâ teper me get nno'j kabahet nner vepra t'Gionit; por nuk kjè mȣmciȣm me get gâ n' tê. Gionit alā nuk ju nghī ɛêmra, e vojt e i bâni rigiā Mjesctrit t'Risctave me ja diktue ai vet kabahetet ci bâte. E Mjesctri mos

me ja ciart cēfin, ju urꝛnoj t' Risctavet, scokve t'Gionit, me i sckrue se i zili n'gni leter kabahetet e Gionit; por kūr i cilne atò letra n'sô t'giꝛꝛ scokve nuk munn t'u get as gni faj o kabahet ci me ja scegnue nnokusc. Besà kjò âsct gni sênn per t' u binn e per t'u mrekuλue fort, e ci e dikton mir sā scêjt iscte Gioni mos me get n'tê scokt e vet nno'j kabahetet, sidomos t'Rīsctasit ci vên orœ mir kabahetet, m' u rujt prej' scìsc, e i gnofin kû do me i pā.

Gioni majte giꝛꝛ ket kujdes m'u rūjt prej giꝛꝛ far kabahetesc, me sebet se ja kiscte vû borg vedit me i bâ giꝛꝛ sênnet e veta sā mâ mar e ma mir. E giꝛꝛ mon punoi si ja kiscte vû borg vedit. Kiscte bâ do temihe me i mājt giꝛꝛ diten c'se u ciote ne nadje, e deri sā sckote me fijet nē mrāme. Nner kta temihe kiscte vû nnjetin ci do t' kiscte hem per giꝛꝛ vepra basck ci bâte n'dit, hêm eꝛè per giꝛꝛ e zilen pun ci bâte; anagiore nner ato temihe kiscte vû giꝛꝛ uratt sā do t'voghla ci do t'bâte at dit. Me i krœe mâ mir giꝛꝛ kto scarte t' perscpīrscme, mênnote giꝛꝛ mon si me

nnëj perpara t' maʒit Ɛot, e kurgjà tjeter nuk rrahte me mënn vec se gnato sënne ci i perkasin Tenɛot, e vīn per scëitnī t'scpīrtit. Kiscte ɛakon me ʒʒan scpesc urat per para nno'j krʊcit, o perpara nno'j fughures t'Ɛojs bëkūme; bite n'dʊ ghjuj me sʊ̈ pak t'mʊʒun, e i vête durt krʊc mī ɛëmer e masannej merrte me ʒʒan urat; por kac fort ju nneɛte ɛëmra n'dasctnī per t'maʒin Ɛot, o per Ɛojen e bëkūme sā ju kucte e ju nneɛte flak ftʊra; e e diktote eʒë per jasctna ɛjermin e dasctnīs ci kiscte n'ɛëmer. Scum djelm scokt e' tī u munnoscin me i nnëj Gionit afer kūr ʒʒote urat psë maiscin uɛdaj se tuj i nnëj afer munn t'u mleʒscin mâ mir, munn t'u basckoscin si duhet me Tenɛon. Sā kjë giaʎ trī sënne i lʊpte per giʒʒ dit t' maʒit Ɛot per vedi e per scok t' vet. E para scënne iscte: gni pastrī t' maʒe, sā me ju perghjā Èive. E dʊta: cinnresa n'at rrugh kû e kiscte ʒʒir Ɛotʊn, E treta: hîri ci me punne giʒʒ mon si lʊp Urʒni kû kiscin hî. Kiscte ɛakon me ʒʒan se ilāgi e dermani per kabahete ci bâim âsct m' u mleʒ e m' u māit scpesc e me

vuλnet me t'maʒin Ɛot; e kio vərtət fitohet me urat.

Iscte giʒʒ mon mâ i pari me bâ do həsmete scpijet, ci ju epen t'rīsctave me i temelue mir n'pervûjtλek; e Gioni u munnote me i bâ sā mâ scpesc e mâ mir t'mujtte. E perbucte vedvedin e flitte kec per pun ci bate aj vet; e nuk u nniu kurr se e levdote vedvedin. E pveti gni dit gni scok Gionin a i vîte nno'j tunnim krenijet e maʒsctijet; por Gioni pā hile i pergegi e i ʒʒa se scəciər Ɛotit nuk e drote fort ket bisc t' egher ci âsct naʒsctija e krenija. E vûni i Pari me i sunnue tjert e me i kciər nner sênne t' perjasctme; e Gioni e mūr ket barr taman porsì me ja ʒan dora e vet Ɛotit, me nnighjes e pervûjtλek t'maʒ. Me kac dasctnī, pervûjtλek e urtī e marote borgin e vet, sā kerkusc nuk munn t' u ankote per'tê; bilê scum viet mâ von kūr doscin me levdue nnokênn ci kiscte hî n' kam t' Gionit, kiscin ɛakon me ʒʒan: I perghjān bətən Gion Berchmans-it. Ja kiscte vû borg vedit me i perghjā scêjtit sc'Luig n'pervûjtλek, n'pastrī, n' nnighjes, e nner

gi‡‡ soj vərtətesc. Divozion t' ma‡ kiscte per ket scêit t'bar‡, e gi‡‡ kusc e gnofti Gionin bàn ispât se i perghjate scêitit sc'Luig nner gi‡‡ far t'miret, sā m'u duk sc'Luigi vet. T'Part ja discin mir Gionit divozionin ci kiscte per scêitin sc' Luig, e prā i ur‡-nune me bâ gni predgh per' tê; Gioni ju nnighjoi me t' scpēit t' Parve, e mūr me bisedue permī hənere e vərtəte t's'Luigit; por me kac ɛêmer e dasctnī bisedoj per'tê, sā scum vetve ci e nnīscin iu der‡scjn lott pā prâ.

Por mos t' ja hān kui mênnja se Gîoni pse e sckote jeten me kujdes t' ma‡, e u mle‡te kac fərt n'vedvedi, do t'jetote e‡è mahnur e do t' mate cehre. Gnatò ci e gnoftne na lan sckrue se si iscte. Ju dukte n' ftər urtija e scênni ci kiscte n' ɛêmer; sifatet e dilfet e' tija ju perghjascin mâ fort Èive se nnjerɛve; e me e pas pā kisce ‡‡an se nuk âsct giâ toket, por se kâ ɛdrəp prej cīλet. Flitte me t'mir e me t'but me gi‡‡ kènn ac sā gi‡‡ kusc discrote me zan kuvênn me nnêj nno'j kop her me'tê. Scokt kiscin ɛakon me e ‡‡ir: scêiti sc' Scênnu-

scem, pse iscte gi‡‡ mon n'scênn; e n'fjal e n' gi‡‡ scka bâte ju pelcete gi‡‡ kūj. Prannej kūr sckote me i msue fmīt e vozer e fukarāt nner pun t' fēs, si kan adet me bâ t' risctasit e Geɛuitve, Gioni permī sā tjer ju pelcete t'gi‡‡ve; e kisce pā gni tūb fmī ci rriscin pā bâ ɛâ, e si me ‡‡an, pā marr frɤm tuj e nnīe Gionin kūr ju msote punt e fēs; e kūr marote *Msimi i ksctên* (Dotrina) e perzje‡scin n' scpī tuj i kzɤe perpara e tuj bâ scênn. Cef t' ma‡ kiscte Gioni m' u munnue c' m' ather per dobī t'scpīrtnave; e m'u bâ ghadi me kso soj scartesc, e i ɛoti ci m' u munnue per t'ma‡in Ɛot n'‡ē t' Cins, o n'Japon ku discrote fort me sckue.

Por me e kput sckurt ket pun, munn t'‡‡am se jeta e mir ci e sckoj Gioni sā nnêj n'scpī t'rīsctave n'Fjander, kiè gni jet e nasihatscme fort e‡è per gnato ci iscin mâ t'mocem se aj n'Scocnī, e mâ t'regiun e t'rrahun n'vɤrtɤt. Por kerkusc nuk munn t'bâin ispāt per Gionin mâ mir se Mjesctri e sunntari i' tī Pader Ghuljelmi Bausers. Ce prā si flet: Gioni c' se nnêi n' Fjander na

u bâ nasihat nner gi‡‡ vərtəte, e pascəra e gi‡‡ scêitnīs; e me nasihate t' veta na msote sā mir do t'mahen su\et e ur‡nit, e borget ci kena n'rrugh kû na ‡‡iri Eotən. Per sênne ci kam nnie prej' sì, e per c'a kam pā me sê t'mī, m'ghitet se i pergegi gi‡‡ mon si duhet hirit ci i bâni Eotən me e zir prej sekuλit, e me e ‡‡ir n' scocnī t'Jecu Krisctit; e se nnêj me nē e sckoj jeten pā kuur far kabahetit, e pā u pî askurr n'scerbes t'ma‡it Eot. E gi‡‡ kusc e gnofti n' ket scpī ‡‡ot se Gioni e sckoi jeten nner nē si me kên gni Èiλ, pā as gni hile n' scpīrt, pā kurr far kabahetit: flitte e bisedote me urtī e me nnjerēī t'ma‡e; ju dukte e‡è per jasctna n'ftər erzi e scêinija, e me sifate t' veta ja nghrehte cêmren gi‡‡ kūj. Nuk e la kurr t'miren ci fiλoj, e per kurr gâ sênn nuk e trêmte. Bâte həsmet me nnighjes t' ma‡e, e pā ja kursəe vedit munnin aspak; punote me urtī t'ma‡e; iscte gi‡‡ mon i zēt per sênne t'scpīrtit: e rrite pā dā perpara t'ma‡it Eot porsì Èit e Parrîcit. Gnikto sênne na la sckrue per Gionin Mjesctri i'tī.

KREU I PÊST

Ja liʒ vedvedin Tenɛot me kuscte t'scêjte;
e sckon n'Rom.

Iscin kap neper' tê dʊ viet se Gioni kiscte
hì n'Scocnī t'Ieɛu Kriscti. Anì gnatà ci hijn
nner Geɛuit rrīn dʊ vjet porsì t' rīscta, me
kciʊr a jan t'ɛot me cennrue n'at rrugh e
a i kā ʒʒir per gnimênn Eotʊn; e n'kioscin
hoscnud per' ta t' part, bâjn kusctet e liʒen
me Tenɛon, pā mūjt me dal urʒnit per
vedvedi. I ʒʒan prā Gionit t' Part m' u bâ
ghadi per kuscte t' scêitnuscem, masi me
at jet ci sckoi e me vʊrtʊte ci fitoi mir e
bâni discmī se Eotʊn e kiscte ʒʒir n' at
rrugh. Eʒè pse Gioni per nghuscλim t'scpīr-
tit i kiscte bâ n'ɛêmer t'vet gni vjet per-
para kusctet e urʒnit, genè tek i ʒʒan
t'part m'u bâ ghadi, nniu n'ɛêmer gni scênn
e leɛet t'maʒ sā s ʒʒohet, e me t'scpējt i
sckroj gni leter t'et (ci asò kohet e kiscte
marr Mescen) ac t' bukur e t'k'annsɛme sā
m' u binn. I ʒʒote perpara se leɛet t' maʒ

do t'i provote ɛêmra masì asò ditsc i biri u liʒte e u basckote ac fort me t' maʒin Ɛot; masannej ju lutte me ʒʒan per' tê trî mesc n'nner e n'lavd t'Scpîrtit scêjt n'lter t'Ɛojs bêkûme, ci i ʒʒon Ɛoja e Asprokolit, me i zjerr nnim e t' mira prej s'Tenɛot e prej Ɛois bêkûme. Anì prà me dit 25 t'Sctaturtit t'sênnes 1618 u liʒ, per giʒʒ sâ t'iscte giâλ, me Scocnî t'Jeɛu Krisctit, e ja bâni Tenɛot kusctin e vorfnîs, t'pastris, e t'nnighjess, me t' maʒ ghaɛmênn t' ɛêmers; e mas gna disâ ditsc e lâ scpîn e t' risctave ci iscte n' Malines, e vojt me zan n' koleg t' Anverss.

Por Pader Mɐmlecetari i atî vênnit ci ather iscte Pader Karlo Skribani, mênnoi se gni djal asì sojit, ac i mênnscem e i ghoditun per knnime t'hoλa, munn t'bâte pun t'mʒâ per t'maʒin Ɛot, e prannej dau me e ciue me zân n'Rom. Prannej i sckroj gni leter m' u nis per Rom; por i urʒnoj eʒè me kʒʒɐe n' scpî t' vet perpara se m' u nis, e m' u perscnned me prinn, e me u dâ prej' sì. Gioni i nnighoi pâ cil ghoj t'Parit vet, e u nis me sckue n'scpî; por sâ mrîni n'sceher

t'Malines i erʒ haberi se i kiscte dek basc asò ditsc i ati. U binn Gioni kūr e nniu ket haber; por nuk u ciart aspak n'ɛêmer, e tuj i ciue sêt perpjet kah cīλa, ʒʒa': Ani tesc munn t'ʒʒam mâ me arsʁe: « Ati i ʁn, ci jē n'cīλ ». U nnal prā n'rrugh, e nuk sckoi mâ annej; vec la gni leter per Dom Gnon Frejmontin ci kiscte dal scehrit asò ditsc e s dī kû kiscte sckue. N'ket leter ja la amanet scpīn e vet ci kiscte met pā bab e nan, e munn t'bite n'nevoj. Ju sckrou eʒè gni leter ilakās e ju porositi m'u bâ mukajet per vλaɛen e per moter ci kiscin met jetima. Ju porositi me i rrit mir, por sidomos Karlin, e ju lut mos me e hjek sckoλet; psè pritte prej' si pun t'mʒā. E gnimênn pun t'mʒā bâni Karli porsi ju pat duk Gionit; cʁnci sā maroi do Knnime hîni n'Scocni t'Jeɛu Krisctit, e beldà e nghrehi me hî scejetnija e Gionit, e ajò mnnʁr ac e mir si dic aj i lumi. Ani prā sā hîni nner Geɛuit u vû me i scerbʁe t'maʒit Ɛot sā mâ mir nuk kā, e masi u munnue scum vjet me ɛēλ t'maʒ per scelbim

t'scpīrtnave, sidomos nner usctrija, dic me t'maʒe scêjtnī n'scênne 1666.

Masì e maroi Gioni borgin ci kiscte me ı porosit e me i rahatue mir vλaɛnit e vet, mūr rrughen e kʒʒej n'Anvers. Anì prej Anverset me dit 24 t' Tetturtit t'sênnes 1618 u nis per Rom me gni tieter scok ci ʒe aj iscte t'Scocnīs t'Jeɛu Krisctit, e i ʒʒoscin Balto Penneman. Rrugh t'ghjat besà ju desct me bâ me sckue prej Brabantit n' Rom. Kur bâte rrugh n'Franz, naten sckote e flête n'nno'j Koleg t'Geɛuitve; por eʒè nner gnatò scpija kû s u nnalte vec se gni ghrim her kac nām scêitnnijet la per vedi Gioni, sā prej giʒʒ kah sckūne letra n'Rom ci e levdoscin e ju folscin mir t'parve per' tê. Kūr bisedote rrughet, nuk bisedote per tjeter giâ vec se per t'maʒin Eot e per discīr t'maʒ ci kiscte me sckue n'Rom me pā scêjtin At Pap, vecilin e Jeɛu Krisctit, me pā vorret e sc'Pjetrit e sc'Palit, e giʒʒ atò vênne t'scêjtnūscme ci ginnen n'Rom. Discrote eʒè me sckue n'Rom psè mate uɛdaj se tuj i nnêj mâ afer t' Parit t'giʒʒ Scocnīs t'Jeɛu Krisctit, munn t a

zirte prej'sì mâ me koλaj hirin me sckue e me i kʒʒʊe prej s'Tenɛot t'pā fēt ci jan n'Cin, e n'Japon.

Mas dʊ mujsc ci iscte vû n'rrugh me arʒ n'Rom mrîti n'Loreto (kû àsct scpija e Ɛojs bēkūme) naten e Kscneλave; e nghuscλime t' mʒā i cioi Ɛoti n' at vênn. Eʒè pse iscte loʒ rrughet e kiscte nevoj me puscue nno pak, gené vojt naten me pā mesc e me bâ giʒʒ gnato scarte divozionit ci u bâscin n'at kisc kû âsct scpija ci pat Ɛoja e bēkume kūr iscte n'ket tok. Sā ʒʒoscin ufizen, Gioni rrite n'dʊ ghjuj, me dūr n'ɛêmer me gni kac divozion sā giʒʒ kusc e scifte ju falte nnērs Tenɛot. Sā u marue ufizja, dūl mesca; nuk â ghoi me e kalzne me sā divozion e me sā nghuscλime e leɛete ɛêmret e nniu mescen Gioni, e u kunghue; u dukte si me kên n' Parrîɛ. Masì u nnal gna dʊ dit tjera n' Loreto, ju vû prep rrughs me sckue n'Rom, e mrîni n'ket giʊtet t'mramen dit t'ʒeturtit. E priti e e mūr me t'maʒe dasctnī Lal Muzio Vitelleschi ci iscte i Pari i Geɛuitve. Nē nesri, diten e motmotit t'rī, vojt n'Scpī kû rri-

scin djelmt ci jan nner knnime, e atȣ met deri sā dic.

KREU I GIASCT

Sā mir e sā fort ju vû knnimeve.

Me e scikjure motin ci sckoj mī ket tok, e sckurt besà kiè jeta e ktī scêjtit; por n' ja vêsc mênnen t' mirave ci fitoj sā kiè giaλ, munn t'ʒʒona se jeta e'tī kjè bojaghì e ghjat. I perdoroj mir e me fajde gnato t'mira ci i pat ʒan i maʒi Eot; e prannej eʒè psè pak ȣmer i ʒa Eotȣn mī tok, genè fitoj meritime t'mʒā, ac sā t'maʒit Perennī ju duk i dêj me e ʒʒir me e marr hakun e vet n'rahatī e n'lumnī t'Parîsit, porsì gni hȣsmecar i mir e fort besnik; e hakun ci i ʒa nuk ja mati me vjet ci sckoj n' ket tok t'sckret, por me scêjtnī t'maʒe ci fitoj sā kiè giāλ. Anì prā masì vet po e sckruj ket jet t'vozer me nnjet ci me zjerr nno'j dobī per scpīrt t' vet djelmt e rī, po i lâ do sênne ci nuk vīn fort per kê do, por vec po sckruj do scarte ci bâni Gioni e do

nnime ci pat me e fitue scêjtnīn e spirtit vet. Mâ par prā do t'kalzoj me sā mukajet ju vû knnimeve; persè gni djal ci sckon n'sckoλ e kā me borg me zân sā mâ fort t'munnet, e gisnah t'maʒ bân mos past kasavet per knnime.

Tek e vûne t' Part nner knnime, u ʒa Gioni mas' sīsc me giʒʒ fucī t'scpīrtit m'u bâ i knnūscem e me fitue die t' maʒe, jo per tjeter nnjet vec se m' u bâ i εoti me punue mà mir per t'maʒin Perennī, e me i fitue gnato scarte ci lɜpte prej' si rrugha ci kiscte marr. Kiscte mênn scum, e iscte i hoλ fort e prannej discīr t' maʒ kiscte me zân e me dit scum letra; por nuk ju vû kurr knnimit per cēf t'vet, e me e scfô εêmren, por kūr knnote, knnote vec me i pelcisɜe t' maʒit Εot, e me ja bâ vuλnesen Tenεot. Kiscte adet me majt perpara kūr zête gni zop leter; e n'ket leter kiscte sckrue gnikto fjal: « Kam hî a ket Urʒun me punue scum e m'u loʒ, e jò me met demel. Fēsctrêmt zân pā prâ e pā puscue me ju ciū kunnra Krisctit, e ti s do me me zân me i dal εot Krisctit? Nnjerεt

e scekuλit zân ac fort me i cit nām vedit, e me fitue lumnī per vedi; e ti s kē me zân me i fitue lumnī t'maʒit Ɛot? Anì prā munnou me zân me giʒʒ fucī t'scpīrtit: mos e scko kot as gni ghrim vaktit, e mos harrò me i sckrue n'leter gnato sênne ci kē me nai kūr flet nnokusc per nno'j sênne t'dīscme ».

Gnikto sênne ja bàni vedit temih Gioni, e se kjè giaλ i maiti pā ghabue as gni her. Kû do me sckue merrte me vedi gni liber, e sckrote mrênn gnato sênne ci nnīte n'skoλ, o n'nno'j tjeter vênn kû flitscin per sênne t' dīscme. Kūr do t' u bâte nno'j senn sckoλet, nuk munghote kurr Gioni; nuk u zēte e nuk bâte scamat kurr me scok t'vet, e nner giʒʒ sênne ci bâte ju dukte urtija e scêitnija. Kūr nuk munn t'merrte vesct nno'j giâ, u ulte n' ghjui e ju lutte Tenɛot me gniket urat: « O i maʒi Ɛot, ti po e scef mir se vet nuk munn t'a marr vesct ket sênne pā m' u bâ krah e nnim ti vet: ani prā m'a scnnrit mênnen e m'a fal hirin t'ann ». Kūr kiscte nno'j sccɔbe sckote te mjesctri i vet e i ʒʒote: nuk e

marr vesct gniket sênne. Me ja pas scdriviλue punen mjesctri, n'mos merrte vesct alā, rrite gni ghrim pā bâ εâ, e masannej me buε n'ghaε ʒʒote: Besà, Εotnī, nuk e kam marr vesct. Me pas bâ vakī se mjesctri i epte nno'j gevāp ci nuk e kputte taman punen Gioni nuk i kunnersctote aspak, por ja citte prep sccʊben e vet kinsè nuk iscte i εoti me e marr vesct mir at pun. Itāt t'maʒ kiscte per mjesctra t'vet, e nuk durote me fol kusc kec per' ta, e me ju kunnerscte sênneve ci ʒʒoscin. Prannej disā ci e discin se Gioni nuk munn t'nnite kênn me i kunnersctue mjestrit t'vet, citscin fjal e bisedoscin per nno' j sênn ci msote mjesctri i' tī, e ʒʒoscin se kiscte ghabue; por Gioni pā prit e me εēλ t'maʒ i delte εot. Jo vec ju mājte itāt, por eʒè i dote me giʒʒ εêmer mjestrat t' vet. Kiscte adetin m'u lut per'ta dʊʊ her n'jav; e krʊe mojit sckote e ju nepte gni leter kû kiscte sckrue do urat e do pênnes ci kiscte nnjet me ja fal Εotit per'ta. Kūr ju sckote nn'od me i pā e me fol me'ta, hîte pā'fes n' krʊe, e vec e vête fesin kūr i

ʒʒote mjesctri; por giʒʒ sā her do t'pvette nno'j sênn per s'rī, e hicte fesin. Nuk knnote libra tjera, vec se scka nepte Msūsi i vet, e nuk mênnote, si ʒʒac perpara, vec se si msote mjesctri i vet. Anì prā tuj punue kso doret fort mar i sckūne knnimet e fitoj die t'maʒe.

KREU I SCTAT

Sā i dlīrt e i kuʌuscem n'scpīrt pat kên Gioni.

Por kurgia nuk e nimoj mâ fort Gionin me e fitue nnimen e Tenɛot per knnime e per die sā mukajeti ci pat m' u mâjt i dlirt n'scpīrt e n'ɛêmer. ʒʒot Scpīrti Scêit se dija e Tenɛot nuk hîn n'gni scpīrt ci e do t' kecen, e nuk zèn vên n' gni nīri ci âsct ɛcʁt nner hannrace t'mkatit. Giʒʒ kusc e di se mênnja e dlīrt, e ɛêmra ci nuk kapet per sênne t' ksaj tok âsct mà haɛer me e fitue dijen, e me e pā t' verteten. Anì prā Gioni kjè i dlirt e i kuʌuscem fort, persè nuk e nnʁu kurr scpīrtin e vet

me mkat t'dekscem; por t'dlirtunit ci fitoj n'scêitin Paghɛim nuk e būr kurr, por e bārti me vedi deri n' vorr.

Kūr iscte alā n'scekuλ u rrfɤe gni her, si kena kalzue gneti, per giǯǯ mkate t'jets vet, e kac t' dlīrt prej mkatesc e kiscte mājt vedvedin sā Dom Pjeter Emmeriku me ɛì get se scka me ɛghiλ n' tê. Anì c'm'ather Gioni ja vûni eǯè mâ mir mênnen vedvedit, e u rrit n' scêitnī fort pa durue kurr far mkatit n'ɛêmer t'vet; nuk u nnal kurr por ezte doghrì pā dā n'rrugh t'Tenɛot deri sā ǯa scpīrtin e dic. Kūr u bâ Geɛuit ja vûni vedit ket temih: m' u rujt e mos me bâ kurr me mênn e pastafat as gni mkat t'vozer. Ja vûni eǯè borg vedit me i mājt sā mâ mir suλet e Urǯnit t'vet e ciortimet e t'Parve kû do me kên e c'far do ɛorit me pas. Nner scum vênne la sckrue gniktò fjal: « Mâ mir me dek gni mī her se me bâ gni mkat sā do t'vozerr: Kam me e rūjt vedvedin me t'maǯ mukajet mos me rā m' as |gni kabahet. Mâ mir me dek se mê ciart gni suλ t'urǯnit: mâ

mir me e prisc vigiūdin se mos me punue gni her t'vetme si ʒʒon t'Part ».

E si ja bâni temih vedit gnisctu eʒè punoj Gioni. E masi ɛêmren e scpīrtin nuk munn t'ja scifte giʒʒ kusc, na bâjn ispāt rrfɤst e' ti, e giʒʒ gnata ci ja sunnue scpīrtin se nuk e ciarti kurr borgin ci ja kiscte vû vedvedit. Bilè Gioni vet na bân me dit per ket sênne m'gni leter kû kiscte sckrue giʒʒ hiret ci i kiscte ʒan i maʒi Ɛot. Ani prā nner sā tjera gnisctù ʒʒot: « Ɛotɤn m'kā bâ t' ksctên, e m' kā ʒan per mik e per scok t'Jeɛu Krisctit; e kā basckue me vedi scpīrtin t' êm, e m' kā rūjt prej giʒʒ mkatit mortār ». E kūr erʒ n'fīλ t'mords, si kena me kalzue gneti, nghuscλim e leɛet t' maʒ i pat ɛêmra, pse nuk i bite n'mênn se kiscte bâ gni mkat venjal c' se iscte n'Scocnī t'Jeɛu Krisctit; pun e vsctīr fort e ci dikton c' scêjtnī kiscte fitue kɤ i lumi. Prannej kūr bâte gnato scarte scpīrtit, ci i bajn per giʒʒ vjet Geɛuitt, m' u mleʒ gni jav n'vedvedi e me mennue per scpīrt t' vet, Gioni nuk gette se cka me i kjā ɛêmra kūr kujtote per mkate t' veta.

Na la sckrue n'gni leter gnikto fjal: « Tuj mennue per mkate ci kam bâ kūr isce n' scekuλ, nuk nnjeva t' ɟimtun n' ɛêmer, por meta si i sckret ». E n'gni tjeter vênn gnisctù flet: « Kujtimin e mkateve ci kam bâ n'scekuλ e bâna pā dobī, e meta i ɟɟāt pā nnie kurgiâ n' ɛêmer ». Gnisctù i bâte vakī Gionit kūr mênnote sā scum, sā t'fɟight e sā t'mɟaj iscin gnato mkate ci c' se kjè giaλ nuk i bâni kurr.

Por per si punote Gioni nner giɟɟ gnato sênn ci duken per jasctna na bâjn me dīt scum e scum vet. T'part e'tī e scum nnjerɛ t' mɟaj e me rɞbe ci e gnoftne; scokt ci kjen n' sckoλ e nnêjscin n' gni od me' tê pun t'mɟā na kan lan sckrue per scêjtnī t'Gionit. T'giɟɟ mę gni ghoj ɟɟon se nuk e kan dīt e nuk e kan nnie kurr se Gionì e ciarti nno' j her c'far do suλit sā do i voghel me kên; bilè eɟè ɟɟon per' tê gni sênn ci pak kusc e ka: ɟɟon se s ja kan nnie kurr gni fjal, e s kan pā kurr n' tê gni pun ci u dukte per jascta mkat venjal; e prā dikusc ɟɟot se ja kiscte vû sênin kastan a ɟɟū bite m' no' j kabahet,

por nuk i bâni vâkī me e get kurr n'ghabim. E‡è kūr vîte nno'j sênn e e zête ghafil, Gioni iscte gi‡‡mon i ɛoti i vedvedit e i vête n'ɛapt gi‡‡ disciret e ɛêmers vet, e gi‡‡ hovin e nepseve kcija ci i vīn nīrit kac scpejt sā nuk e lân me mênnue. Nuk i bâte ɛêmra me lɤp iɛen me bâ nno'j sênn ci iscte jasak; e gni her ‡‡a se ɛahmet scum i kiscte pas ɛêmra pse ja lɤpi t'Parit dɤ her iɛen mos me sckue ne i dile me e nnie predghun permī t' Sckrumit scêit. Nn'od t'vet nuk mate kurgia per s' teprit, por vec scka kiscte nevoj; e gni dit sckoj te i pari e i prûni gni tefter letret me sckrue, e gni pênn, psè ‡‡a se nuk kiscte nevoj per' ta. Kūr er‡ n'Rom prei Fjandret kiscte gni breɛ pak mâ t'mir se tjert; ani pse s e kiscin tjert s desct me e mājt as aj vet, e e nnroj. Kiscte ɛakon me ‡‡an se pênnesa mâ e ma‡e ci do t' bâte iscte me jetue e me punue si sckot e vet. Prannej ja bâni vedit jasak me lɤp iɛen mos me bâ nno'j sênn ci bâscin t' gi‡‡ tjert, e s dote me lɤp kurr iɛen per scum sênne tub, pse e kiscte mnī fort ket ɛakon. Kiscte sckue

gni dit n'kisc t'scêitit s'Ignaz me pā mescen e maʒe e gni scok e pveti c'hīr i kiscte lʁp scêitit s'Ignaz ci âsct baba i giʒʒ gecuitve. Gioni pā prit cili ghoj e i pergegi: Ja kam lʁp hirin me dek n'Scocni t'Jecu Krisctit pā e ciart as kurr nno'j usuλ ci na la. E ket discir ci kiscte me i mājt giʒʒ suλet e veta, e me hâ si bâscin scokt tjer e kalzoj eʒè me vepra. Nuk kiscte cēf per vedi me lūjt por me bisedue per knnime o per sênne scpīrtit. Por kūr lojscin tjert lojte eʒè aj kac mir sā kisce ʒʒan se nuk dote tjeter giâ vec se me lujt. N'loj kiscte adet me marr per scok eʒè nnokênn ci nuk dīte me lujt. Perpara se hiʒte giʁlen, o rrasen bâte krʁc para sêsc t'giʒʒve. Nuk u hate n'loj aspak; nuk ciote cân hic, si do me i pas sckue loja mir o kec. Gnisctù prā Gioni e bâte eʒè lojen gni giâ t'perscpīrscme, e kiscte kasavet eʒè per gnikto sênne t'voghla me e mājt t'dlīrt e t'kuλūscem scpīrtin e vet. Por eʒè ju ʒa nasihat t'mir djelmve t'rī si do t'i bâjn kto sênne n'dacin me i pelciʁe Tencot e me pas dobī per scpīrt t'vet.

KREU I TET

Permī pastrī t'maʒe ci pat.

Fort u munnue Gioni, si ʒʒam deri tesc, me e rujt scpīrtin e vet prej giʒʒ fajesc e kabahetesc: por scka scnnriti mâ fort n'tê, kjè pastrija e scpīrtit e e korpit. I maʒ, sā kurgiâ mâ, iscte mukajeti ci kiscte kʊ i lumi me larghue prei vedit giʒʒ gnato sênne ci munn t'ja ciartscin sā do pak ket vʊrtʊt ci e bân nīrin me ju perghjā Êjve t'Parriɛit. Gioni vet na la sckrue se kiscte per t'pas mnī e icirah per giʒʒ gnatò kabahete ci jan kunnra vʊrtʊtit t'pastrīs, bjè fjala per ghrʊksī, per t'pamukajetin e vedvedit, per micsī t'teperscme me nnokênn; e kiscte ɛakon me ʒʒan se nīri palavī, e ci nepet mas leɛetesc t'miscit àsct mâ i kec e mâ i perciudscm se djemnit e maʎkūm.

Anì prā n'hae e n'pie ja vûni vedit gni mâs teper t'sctrêjt e t'scternghuscme, m'u mājt i perkurscem. Kurr s u ciue prej sofret pā lan me teprue nno'j giâ ci ja kiscin

prû me hangher. E masi iscte i rī, e pik djalit, i scnnosct e i fōrt, vigiūdi i dote mâ scum hae m'u majt e m'u rrit per sctat e n'forz, Gioni kiscte ɛahmet per ket pun, e ja kujtote vedit per faj ket nevoj ci kiscte per hae; e prannej e gisɛɔniste mir vedvedin per mī ket pun me scikju paleh a kiscte nno'j kabahet. E nuk u kujtote kɤ djal i scêitnuscem se haen ci merrte, nuk e merrte per adet t'kec o per discir t'mrapsct, por vec per nevoj ci asò kohet kā vigiūdi i nīrit. Prannej u bâte gi‡‡ mon mukajet me e mujt e me e munnue vedvedin n' pun t'haes tuj e bâ gi‡‡ mon mâ t'vozer e t'nghusct gnat mâs haejet ci i nepte vedvedit. Kurr nuk dote me hangher sênne t'ɛghjeλuna, e ci ñuk hascin e‡è tjert; as kūr iscte i ligh s dote me marr haena t'mira, vec kūr ja vêscin borg t' Part; pse Gioni fjalen e t'Parve e mate si me pas kên fjala e vet Ɛotit. Iscte konnênn e rahat per c' far do haejet me i pas cit perpara. Hate pā u nghut, pā u lscue mas haejet, e māte gni kujdes e urtī t' ma‡e. U rujte gi‡‡ se si prej mkatit t' ghrɤksīs, e me e pas mnī

eʒè mâ dahà ket mkat ja kiscte sckrue vedvedit gnisctù: « Mkati i ghrʊksīs âsct disciri i mrapsct ci kā nīri per hae, kʊ mkat diftohet me gni kto scêje: Me mênnue nīri e me fol scpesc per hae; mos me kên konnên per gnato giâ ci hān tjert, por me kerkue giʒʒ mon sênne mâ t'ɛghjeʒuna e mâ t'lecetscme; me u nghut e me e perpî haen ». Gnisctù u rūjte Gioni prej kso mkatit ci âsct sebeti i sā e sā mkateve tjera, sidomos nner djelmt t' rī. Pse me hangher per s teprit i riu âsct giʒʒ gni si me sctî kasct e kinghla n'furr, si cioin gni flak t'maʒe. Scêjtnat me e rujt vedvedin prej do mkatesc, ɛahmet t' maʒ e kastighim t'fōrt i nepscin korpit t' vet: gninoscin scpesc e hascin giâ t'trasc, e sênne t'udoba, mos m'u ciue pēsc korpi kunnra scpīrtit, e mos me i cit n' mkat me recik t' scpirtit. Kalit ci terbohet i do hjek sana e tagija. E mâ si kan me i dal ksaj pun do djelm ci nuk jan scêjtna e ci nnijn se misci e gaku lufton pā dā kunnra scpirtit e do me i cit n'mkat, si kan me i dal ksaj

pun n'e majscin teper mir korpin e vet e n'i epscin hae e sefā per s teprit?

Por eʒè mâ fort Gioni ju vuni mênnen e i bâni ɛapt sciset e korpit t' vet. Giâ e reɛikscme fort per nīri âsct sênі; neper sê na hijn n'mênn gni mī tunnime e s na lân me e ghɛue rahatīn e scpīrtit. Anì prā Gioni ci permī giʒʒ scka discrote mâ fort me i scerbʊe Tenɛot n'pag e n'rahatī; kasavet t'maʒ pat me i rujt sêt. Liʒi gniket bes me sê t'vet ci mos me i ciue kurr perpjet o me scikjue annej e knnej vec se n'kɟoft idiɛā, jo se ne e lʊpt arsʊja. Nuk kciʊrte n' ftʊr kerkênn vec se s'parit kūr do t'dite m kê flîtte; bilè kūr sckote te Mjesctrat e vet, masì e dite me kê flitte as s'parit nuk i ciote sêt me i kciʊr n'ftʊr. Gnisctù i vête per fije Gioni sêt e vet eʒè kūr nuk iscte rreɛik per scpīrt. Fort koλaj nīri eʒê pā kujtue cion sêt e scikjon gnatʊ ku nnīn nno'j ɛcurm, o kah bân vakī nno'j sênn ci nuk di se scka âsct. Por eʒè nner kto sebete Gioni iscte i ɛoti i vedvedit, e nuk i lote vênnit sêt aspak; e do djeim t'rī ci atbot iscin n'sckoλ me

' tê patne ʒʒan se bâscin ɛcurm n' sckoλ kasctan me e habit Gionin e me bà ci t' i ciote sȣ̂t me scikjue ska iscte; por ʒʒoscin se nuk ju dūl kurr kjò scerrī, e Gioni nuk i ciote sȣ̂t. Prannej scpesc gnata ci s e discin si i ʒʒoscin êmnit, e ʒʒirscim: *Padri i urt e i kujdesscem.* Pòr c' kujdes kiscte mos me i scikjue kurr ghrāt mnun t' a marrin vesct giʒʒ kusc, masì eʒè me scok t' vet u rujte kac fort sā disā gnasisc ci rriscin me'tê ʒʒon se s munn t'ja pāne si i kiscte sȣ̂t a t'ɛī, a t' barʒ, a nnoj tjeter bojet.

E pveti gni her gneni ci kiscte micsī scum me' tê, e i ʒʒa si munn t' rrite kac i mleʒun n'vedvedi, e cka bâte me e fitue ket vȣrtȣt; e Gioni i pergegi: Tjeter giâ nuk bâj vec se munnohem me e rūjt prej giʒʒ s'kecesc ɛêmren t'ême: por masì ɛemrâ nuk munn t' ruhet mir pā i ɛaptue sȣ̂t, prannej munnohem me i rujt sȣ̀t prej giʒʒ far giajet ci munn t'm'hicet havāle. E gnimênn Gioni i rūjte, e si lête me scikjue do sênne ci nīri kā cēf me i pā, e ci napin leɛet, eʒè mos me pas kēn kurr far

rreɛikut per scpīrt. E ciune gni her t'part me scok tjer me pā gni soj lojet ci u bâte n'gni Koleg t'Roms, por Gioni kǯǯej n'scpī pā i pas ciue sʊt aspak me scikjue e pā pas pā kur giā sênn. Eǯè gni tjeter her e ciūne me pā scêitin At Pap ci isc bâ asò ditsc e prannej me fest e dʊɛen t' maǯ sckote me e marr hʊcmin e Kisc t'sc'Gnonit n'Laterano; por Gioni nuk i cioj sȣ̂t aspak e nuk pau kurgia, e sā u bâte kjò fest met giǯǯmon me sȣ̂ per tok tui ǯǯan urat. Bâjn ispāt scum vet se nkast sckoscin n'do Kisc ku sckote Gioni, me e pa sā urt rrite; prānnej ju vêscin kunnrūλ perpara e rriscin scum sahat tuj e scikiue pā lujt vênnit hic, e nasihat t'mir fort kiscin prej' si tuj e pā me sā urtī e t'perscpīrscm rrite. Persè jo vec n'sȣ̂ ju dukte Gionit urtija por eǯè nner giǯǯ pun ci bâte; nner giǯǯ sifate t'veta, n't'ezun, n'sctat ju dukte gni urtī e gni pastrī e dasctun e bâte si me kên gni Èjλ Parriɛit. Me e pā t'a liǯte ɛêmren me vedi; prannej disā kiscin ɛakon me ǯǯan se eǯè me pas tret gnato suλe ci la scêjti sc' Ignaz me i ujdis si duhet sifatet

e veta t'bit e'tī, nuk duhej tjeter già vec se me i scikjue sifatet e Gionit; psè Gioni i kiscte sckrue, si me ʒʒan, n'vedvedi giʒʒ ate suλe. Disā tjer ʒʒoscin se me kên me ɛdrʁp prej Ciλet gni Ejλ e me marr misc si na, nuk kiscte mujt me pas urtī e kujdes mâ fort se Gioni.

Por Gioni me punue kso doret, e m' u majt n'ket scêitnī bâte do scarte divozionit ci e nimoscin fort per ket pun; biè fjala nuk kiscte me kerkênn micsī teper t'maʒe, e gni t'sckūme ci nuk i kā hije nīrit t'perscpīrscm|; as s ʒʒote do fjal ci dikusc i ʒʒot me mir, por m'u hap perjasctna kiscte me i arʒ marre. E ja kisćte vû vedit ket temih e e kiscte sckrue n' leter; pse ʒʒote se mcsija e teperscme e e pā uʒ âsct sebeti ci scoku nuk i bân itāt scokut t' vet, âsct sebet eʒê me i ciart nīri suλet ci do t'majn; e per ket soj micsijet bje n' scum kahahete pse nuk i bân ɛêmra me ja prisc cefin scokut kūr i lʁp nnoj sênn t' pa uʒ. Punote gnikso doret me giʒʒ kênn; e eʒè pse kūr flitte nuk flitte si'j ciakaλ, por ʒʒote pak fjal e me mênn, as s u dukte teper

ghaɛtur, genè i pelcete gi‡‡ kuj, e kerkuj s ju ciartte se punote asò doret. Nuk bâni vakī kurr me e pā se scāte nnokênn o ‡‡ote nno'j fjal ci me ja prisc cēfin nnokuj, nno me cesc per pun t'scokve. E‡è pse iscte djal i rī e i zēt fort genè nuk n nnī kurr se u hanghri e bâni scamat me kên, e nuk e cioi ɛânin kurr mâ nelt se kisc ɛakon, e se âsct me u‡. Ket baft Gioni e kiscte fitue me munn t'ma‡, se i kiscte ar‡ hakut gi‡‡ mon veseve t' kcija, e nuk i la kurr me e ciue krɤt e me i bâ kec scpīrtit; nner gi‡‡ sênne e mûjti e e ɛaptoj vedvedin; e prannej iscte gi‡‡ mon n'scênn e me huɛ n'ghaɛ e me rahatī t'ma‡e n'scpīrt, pse i kiscte mujt e i kiscte perbuɛ gi‡‡ anmict ci munn t' i bascin luft. Rahatija e scpīrtit ju dukte e‡è n'sô e n'ftɤr, e rrite gi‡‡ mon me buɛ n' ghaɛ pā u ciart e pā u vrâ kurr; e per c'far do giajet me i pas bâ vakī nuk u trisctote aspak.

U munnote gi‡‡ se si me e bâ ɛapt kret miscin e vet e me e vû nen hɤciɤm t'scpīrtit, si e do arsɤja; e prannej e munnoj korpin scpesc me gnines e me gni mī soj

ɛɛgetit e pênnessc. Besbelì kto munnime e kto pênnes nuk kjen teper t'mʒā e gnasò sojit ci pak kusc âsct i ɛoti ma i bâ; pse t'Part n'ket pun patne per'tè mukajet t'maʒ e ja majtne mir frênin mos m'u lscue teper mas kastighimit t'Korpit; masì Gioni mos me e pas prit t'Part e kiscte munnue per s'teprit vedvedin, e e kiscte ciart vigiudin me i pas vû vesc e me i pas nighjue discirit t'vet. Anì eʒè n'ket pun scnnrit per bukurī vɤrtɤti i maʒ ci kiscte, pse per nnighjes me e bâ vuʌnesen e Tenɛot ci ja kalzoscin t'part i bâte ɛapt disciret e mira ci i viscin. Mâ e maʒja pênnes per'tè ʒʒote se do t'iscte me e bâ giʒʒ mon vuʌnesen e t'Parve, me punue si ʒʒon atà, e me bâ gnato sênne ci bâscin scokt e vet.

Ani Ɛotɤn ja paghoj mir fort giʒʒ kto munnime; pse per kto scarte t' perscpīrscme ci bâte Gioni fitoj gni t' dlīrt e gni pastrī t' maʒe fort sā me jù perghjā Ėjve t'Parriɛit; ciɤnci se kje giaʌ nuk pat kurr gni tunnim t'nnôt. Nuk i dūl neper mênn kurr gni mênnim i kec, kurr nuk ju ciue misci kunnra scpīrtit, e as gni dekīk nuk

nniu nno' j lɛɛet t' mrapsɛt. Bɐtɐn si me pas kên gni Ɛjλ Parriɛit ci nuk e kan ket havāle, korpin e sckret. Bisedote gni dit me gni scok t'vet permī t'dlīrtunit e Ɛojs bēkūme, e masannej i ʒʒa m' gni vesc e si per micsī atī scokut: Ɛotɐn e Ɛoja e bēkūme m' a kan bâ ket nnēr ci mos me pas kurr tunnime t' nnɐta, bilè per kto sênne ci jan kunnra Pastrīs kam icirah t'maʒ. N' sênne 1619 vojt te i Pari i vet ci ɛsò kohet iscte P. Virgilio Cepari, me i ʒan hesap per sênne t' scpīrtit, e me i kalzue se si i sckoscin punt me Tenɛon; e kūr rā fjala permī Pastrī e t'Dlirtun hem t'scpīrtit hem t'korpit i ʒʒa se m'ket made do t' ju falte nnērs fort Ɛojs bēkūme pse Ɛoja ju bâte krah e nnim jo vec diten kur iscte ciūt, por eʒè naten kūr flète; sidomos masì e kiscte marr dıvozionin me ʒʒan ne mramje gni Falemi Mrī n'nnēr e n'lavd l'Ɛojs zanun pā mkat. Por â mâ mir me i vû gniktu fjalt e Gionit vet ci na i la sckrue m'gni ghrim leter. « Per pun t' Pastrīs kā dasct Ɛoti e Ɛoja e bēkūme diten nuk kam kurr far tunnimit, e lɛɛetit t'mrapsɛt: na-

ten gna tri o kater her n'gium ; por ather nnîj si me m' ciue nnokusc giumit ; e kjò pun m' bâni vakî c' se fiλova me ja ʒʒan Ɛojs, perpara se me rā me fjet, gni Falemi Mrî n'nnēr e n'lavd t'zanunit pā faj e mkat t'saj ». Por n'vjet ci erʒ i ʒʒa prep P. Ceparit, e P. Masuccit se n' at vjet as diten as naten, as nn'anner as scgianner s kiscte pas kurr gni tunnim t'kec, as s i kiscte dal neper mênn kurr gni gîâ e nnʁʁt, as n'korp nuk kiscte nnî kurr giâ ci me ju kunnersctue pastrîs scêjte.

Pōs ksaj pastrijet ci hʁcmet i maʒ âsct me e get m'gni nîri, pse âsct pun Èjsc ci nuk kan korp, dʁ hire tjera anagiore t'mʒā i fali i nelti Ɛot. I pari hîr iscte ci eʒè pse Gioni pat kên i pāscem e i hîscem fort, genè giʒʒ gnatʁne ci e pāscin ju sctîte gni dasctnî t'maʒe per pastrî ; bilè me pas pas nnokusc nno'j tunnim t' kec, tek e scifte Gionin i trette tunnimi. E disā vet kan bâ bē se scum her misci u ciote pēsc kunnra scpîrtit e se i traɛoscin scum tunnime t'kcija, por tek i nghulscin sât n'Gionin giʒʒ taλaɛet e scpîrtit biscin n'scāf, e

gi‡‡ tunnimet e kcija tretscin porsì terri kūr vjen dīλi. Ani ja kalzūne ket mrekuλī gnatī nīrit t'ma‡ ci iscte Kardinali Bellarmino e kʁ scêjt ci asò ɛamanit iscte sctŝ fort n'mot cioi sŝt kah cīλa e tuj kiā prej scênnit ‡‡a se ket hīr i ma‡i Ɛot ja kiscte pas fal Ɛòjs bēkūme, e se Ɛoja masannej i kiscte ‡an gni hise e‡è Gionit, porsì t'birit vet t'dasctunit, e mâ t'ma‡it divocm. I dʁti hīr ci ‡‡am se i fali Ɛotʁn, kjè se e‡è masì dic Gioni, pun t' m‡ā bâni n' ket made. Me i perzan tunnimet e kcija, e me e fik, si me ‡‡an, ɛjermin e miscit mastote me mênnue gni ghrim per Gionin, me e majt perpara fughuren e' tī, o m' u prek gni ghrim me nno'j gâ t' lanun prej' sì. Sā e sā her kto scarte i citne n' rrugh t' mar scum vet ci deri atbot e sckoscin motin nner gni mī palavī. Kiscem me mujt me i prû fjalt e scum vetve ci bâjn bē permī ket scènn ci ‡‡ac; por masì pac mênnen me sckrue gni jet t'sckurt, po i lâ.

KREU I NNANN

Sā mukajet kiscte per urat e per sênne t' scpīrtit.

Me i rūit e me i sctue e[illegible]è mâ dahà gi[illegible] kto t' mira scpīrtit ci [illegible]am deri tesc, per kurgiâ tjeter nuk u bâ mâ kasavet Gioni vec se me ju [illegible]an mir urats e divozionit. Beli munn t' [illegible]ona se vet jeta e 't ī iscte gni urat e pā dāme; masi u māite gi[illegible] mon si me kên perpara s8sc t' ma[illegible]it Eot; genè po i vê gniktù do sênne t' posacme ci t' a scofim sā fort iscte kap mas uratsc e mas divozionit. Kūr knnote, o kūr nnīte nno' j sênne t' mir per scpīrt, e sckrote m' gni leter mos me i dal mennjet, por me e pas gi[illegible] mon perpara s8sc. Me i pas teprue nno'j ghrim vakt prej knnimesc ci kiscte, e hargiote t' tan tui [illegible]an urat, o me mênn, o me ghoj. Nē nadje, tek u ciote nuk mênnote per tjeter gâ vec se per t' ma[illegible]in Eot; me t' scpējt e ciote mênnen te Eoti, e merrte me [illegible]an do urat t'sckrū-

mit scêjt me kac divozion e me kac ɛêmer t' dasctun si me pas nnèj giɜɜ naten tuj mènnue per sênne t' scpīrtit. Kūr marote m'u vesc, bite n'dɤ ghjuj perpara gni Krɤcit drunit, ci kiscte, me ɜɜan urat; e hera her rrite mâ scum se'j cerek sahatit tui u lut, e tuj ju fal me nners t' maɜit Ɛot per giɜɜ hire e t' mira ci i kiscte bâ. E kan me borg geɛuitt ne nnêj gni sahat per giɜɜ dit tuj ɜɜan urat e tuj mènnue sênne t'scpīrtit. Ani Gioni perpara se bite kumona per ket pun, kiscte adet m'u mleɜ mir n'vedvedi, pā e ìân mênnen e vet me sckue mas sênnesc tjera. Masannej bite n'dɤ ghjuj e rrite me t' maɜ divozion giɜɜ at sahat pā u psctet hic; e Ɛotɤn ja bâni ket nnēr ci mos me ju hjek havāle n' at koh nno'j tunnim tjeter, e pā i tret mênnja aspak mas nno' j tjeter sênne. Kac mir mennote per sênne t' scpīrtit sâ ju nneɛte ɛèmra bɤtɤn m' dasctnī t' Teneot; e hera her me e scfrɤe nno pak ɛêmren gimote e scâte kac fort sā u dukte se dote me i plas ɛêmra. Bilè dasctnija ci kiscte n'ɛêmer ju dukte eɜè per jascta. e ju nneɛte flak

ftʁra, e derʒte lot prej nghuscʎimit. Ma t' scumen e hers kūr isctė tuj e marue uraten s munn t' a mscehte dasctnīn ci e nneɛte per mrênna, e u ciote n' kam me hov e kapte n'dor gni fughure t' Ɛois bē-kūme e e puʒʒte dʁmʒet o tremʒet her rresct; pā u kuitue se kiscte afer vedit gni tjeter scok ci ʒʒote urat. Bilė hera her kac fort scâte e gimote sā e ciote giumit ket scokun e vet kūr kʁ flête pak mâ ghjat se tjert.

Por mos t'ja hān kūj mênnja se vec n'ket sahat uratet Gioni u nneɛte kac fort n'dasctnī t'Tenɛot; eʒė diten nner tjera pun ci bâte, mênnja e' tī flutrote te i maʒi Ɛot e u knacte me' tê. Ditt mâ t' mira per'tê iscin gnato dit ci munn t'i lête punt tjera mos me mènnue per tjeter gâ vec se per t'maʒin Ɛot; e prannej leɛet t'maʒ kiscte kūr bàte Esercizt, pse nner Eserciz kiscte vakt mâ teper me ʒʒan urat, e me i ujdis punt e scpīrtit vet me t'nêltin Ɛot. Nner gnatò dit ci nuk kiscte sckoʎ, e nuk do t' zête, sā scokt e'tī lojscin o bisedoscin per sênne tjera, Gioni u dāte gni ghrim e sckote

m'nno'j tjeter vênn e per gni sahat e mâ teper rrite tuj knnue « T'perghjamit e Jecu Krisctit » por nuk e knnote me t'scpējt e tuj nghā, por ſjal per ſjal e rrahte mir me mênn e i kujtote kadal kadāl giⱷⱷ sênnet ci knnote. Kūr u kunghote, giⱷⱷ at dit nādje knnote libra t'perscpīrscm; e ⱷⱷote, se kiò pun nuk i bân ɛoλum knnimeve, pse Ɛoti vet ja paghon mir ket vakt gnatī nīrit, e e nimon mâ fort nner knnime t'veta. Kiscte mleⱷ scum urat scgetore me i ⱷⱷan scpese diten e mos me e tret mênnen kurr prej Tenɛot. Kūr ju porositte kusc m'u lut per'tê, Gioni s pritote hic e u lutte me giⱷⱷ ɛêmer per gnata ci ju porositscin. E eⱷè aj vet ju porositte tjerve m' u lut per' tê, e ju ⱷote me i zīr prej s'Tenɛot trī sênne: gni scêjtnī t'maⱷe, gni dije t'maⱷe, e scnned korpit; por hirin e par e lʁpte do mos do; hiret tjera n'kjoft nnēr e lavd per t'maⱷin Ɛot.

Drit t'maⱷe i nepte nner urat ktī t'lumit i maⱷi Ɛot; e kac nghuscλime e amelzime scpīrtit i ciote sā mir e merrte vesct se

Ɛotɒn e kiscte n'hater; e Ɛoja e dote mir permī sā tjer. Tet mūj perpara se dic, n'gni dit t'sctunne Ɛotɒn ja mûscī cêmren me nghuscʟime sā s ʒʒohet. E vet Gioni ja kalzoj ket sênn t' parit, si e kiscte ɛakon; bilè eʒè e la sckrue n'gni teftēr t'vet e ʒʒot gnisctù: « T'sctunem me dit 18 t'ʒetūrtit » (t'mojit t'Kscneʟave) « Ɛotɒn m' cioi nghuscʟime sā uji ». Por hera her eʒè Ɛotɒn e provote nno'j ghrim, e e lête pā nghuscʟime, e pā lecet nner sênne t' scpīrt. Genè eʒè nner kto traɛime Gioni nuk u lighsctote n'ɛêmer, e nuk e lête kurr uraten; bilè ju nepte eʒè mâ fort urats, e ju lutte scpesc t'maʒit Ɛot me gnikto urat. « M' a » nep, o Ɛot, nghuscʟimin e t' perscned- » scmit t'an; cite driten t'anne, e t'verteten t' anne ». E eʒè pse i kiscte ɛahmet ɛemra, genè i bâte kabūʟ kto traɛime e i merrte porsi me ja ʒan dora e vet Ɛotit. Prannej na la sckrue se eʒè kūr nuk kiscte nghuscʟime e lecet scpīrtit nner urat, e kiscte cêmren rahat. E beldà i maʒi Ɛot me dije t'vet hera her nuk e lête me pas kto nghuscʟime kastan ci mos me ju ciart

vigiūdi tuj kja e tuj u nghuscλue tēper per gi₹₹ dit.

KREU I ₹ET

Permī divozion ci kiscte nej scêjtin sakramênn.

Divozion t'ma₹ kiscte kʁ scêjt per sakramênn t'lterit. Sckote me e pā n'kisc giasct a sctat her n' dit, e kurr nuk ju nghîte cêmra. Kūr delte me scetit sckote gi₹₹ mon n' nno' j kisc me ju fal Jecu Krisctit n'Sakramênn t' lterit; anagiore kūr k₹₹ete n'scpī. S â mʁmciʁm me e ₹₹an me ghoj sā mīr ju bâte ghadi scêjtit kunghim. Nuk u kunghote vec se nner gnato dit ci kiscte vakt mâ teper me ₹₹an urat, e mos me kên zân n' tjeter giâ vec se nner sênne t'perscpīrsme. Prannej me ju pas lut kusc me dal me scetit at dit nadje ci u kunghote, Gioni nuk delte. Kiscte cakon me ₹₹an se kūr u kunghote merrte kʁvet e forz scum scpīrti i'tī; e mos me pas kên rāsa m' u kunghue javs, ₹₹ote se nnīte gni

soj ûnit n' scpīrt, e s munn t' u nghîte e rahatote, vec se me kunghim. Kac discīr t'maʒ kiscte m' u kunghue sā me pas rā nno'j fest e maʒe ne e dīle kiscte ɛakon me ʒʒan tuj u ankue: Medet ket jav kena bjeɪr gni kunghim. Giʒʒ kusc munn t' a kujtojn per vêdi me c' mênne e ɛêmer sckote m'u kunghue kʊ scêjt i bēkūm. Si ʒʒam eʒê perpara, kūr delte me scetit sckote giʒʒ mon m' nno'j kisc me ju lut scêjtit Sakramênn, e me kac divozion e dasctnī rrite sā nuk scifte as s nnite kūr u ciote e u niste scoku ci kiscte me vedi; e hera her do t' kʒʒete kʊ scoku me e marr; por e scifte nghul me mênne n't'maʒin Ɛot, e ju descte me e ʒʒir per êmen me arʒ n' vedi e me kʒʒʊe n' scpī. C' ciud prā se kʊ djal i bēkūm fitoj giʒʒ kto t'mira scpīrtit, e tui kên ac i rī u bâ kac scêjt, masì e dite kac mir ku me i zjerr hiret e scpīrtit, e ku me marr forz e kʊvet me cinnrue n' rrugh t' Tenɛot? Persè nīri n' u lutt me giʒʒ ɛêmer e me divozion munn t'gêjn giʒʒ t'mirat te Sakramênni i lterit;

masì n'ket Sakramênn Jeɛu Kriscti vet rri me na prit, kastan ci me na musc me hire.

KREU I GNIMƷET

Permī divozion ci kiscte per Ɛojen e bēkūme.

Por eƷè gni tjeter sênne kiscte Gioni me i get vedit fort me koλaj giƷƷ far t'miret per scpīrt. Kjo sênne tjeter giâ s iscte vec se divozioni i Ɛojs bēkūme. Kac divozion kiscte per ket Nan t' dasctun sā u dukte se kisc lē vec me e hap giƷƷ kah t'perscpīrscmit nej Ɛojen e bekūme; kiscte cēf eƷê me e dīt tjer se e dote Ɛojen e bēkūme, psè pā frigh e pā marre munn citte bised per' tê. Gni dit perpara se dic e pveti gni scok c'giâ sênn e kiscte nimue mâ fort me ez mar n'rrugh t'Tenɛot e me e fitue scêjtnīn; e Gioni i pergegi se kurgiâ nuk e kiscte nimue mâ fort se divozioni cî kiscte per Ɛojen e bēkūme. Kiscte ɛakon me e ƷƷir Ɛojen Nan t' dasctun, e kūr bisedote me scokt t' vet, flitte giƷƷ

mon per Ɛojen e bēkūme, e ju ¶kalzote nno'j mrekūλī ci kā bâ Ɛoja e bēkūme. Sckote scpesc n'kisc me ju lul Ɛojs bēkūme; e perpara se u mleʒte n'kuvênn me scok me bisedue, sckote giʒʒ mon me e pā Ɛojen e bēkūme, e ja kusctote e ja porositte gnat bīsed. Masi giʒʒ kusc kiscte cēf me fol me'tê, e nnalne gni her n'rrugh do scok t'vet me bisedue me'ta; por Gionit i rā n'mênn se alā nuk kiscte sckue me e pā e me ju lut Ɛojs, prannei i la scokt e sckoj me ju lut Ɛojs; e masi maroj uratt kʒʒej prep te' ta. Kiscte ɛakon me ʒʒan: I lumi vet ne e dacia Ɛojen e bēkūme; pse e dī sakt se kam me scelbue scpīrtin, e kam me cinnrue dēri n'fīλ t'mords n'Scocnī t' Jeɛu Krisctit: ne e dacia Ɛojen e bēkūme kam me pas giʒʒ t'mirat, e kam me mujt me zjerr giʒʒ cka m'do ɛèmra. Nner sckrime ci na la kurgâ nuk premton mâ scpesc e ma fort se me e dasct e mè i scêrbʊe sā mâ mir Ɛojs bēkūme. ʒʒote se giʒʒ i zili nīri do t'ken nno'j vènn t'saghλamscm ci me mujt m'u msceh kūr vjen nno'j e kece; ani prā

vênn mâ t' saghλamscem se vart e Jecu Krisctit e prêhni i Ɛojs bēkūme, nuk â pun me get.

S la dit pā ʒʒan Ruzaren e Ɛojs bēkūme, her n'ghjuj, her n'kam, her nnêjum, her tuj scetit per od; e kac mir i mênnote t'vertetat ci premtohen n'se t'ziλēn pjes, sā kūr i delte nnokusc afer e ju perscnnette, Gioni nuk e scifte. N'ɤrnek t'scêitit sc'Stanislao kiscte mleʒ prej sckruetarve scum êmna t'ˌnnēruscm per Ɛojen e bēkūme, e scum mrekuλī ci kā bâ Ɛoja, kastan ci me e nnērue sā e kiscte takatin tuj fol per' tê me scok. Kiscte bâ dɤmʒet kujtime permī dɤmʒet vɤrtɤte t' Ɛojs; e kiscte ɛakon me ʒʒan gni soj rucarjet me « tri Atɤn » n'nnêr e n'lavd t'scêjtnūscmes Trinī, e « dɤmʒet Falemi Mrī » n'nnêr e n' lavd t'gnatɤne dɤmʒet vɤrtɤteve ci pat Ɛoja e bēkūme; e ket urat e ʒʒirte: gni kunor dɤmʒet hɤjsc me ja vûe n' kɤ Ɛojs bēkume. Per giʒʒ dit ʒʒote nnann her gniket urat: « Lum krahnori i Ɛojs bēkūme » ci bārti t' Birin e Atit t' pusctuscm », e giʒʒ sā her e ʒʒote u ulte n'ghjuj. E ʒʒote

nnann her ket urat me i prûe n'mênn nnann mûjt ci Ɛoja e bēkūme e bārti n'krahnūr t'vet t'lumin Jeɛu Krisct. Scum scarte divozionit bāte n'nnēr e n'lavd t'Ɛojs e scpesc kiscte ɛakon me ⱷⱷan: « Due me » e dasct Ɛojen e bēkūme ». Nner gnato dit ci nuk kiscte sckoλ, e t'part e cioscin m'u henghletis me scok n'vnesct o n'nno'j tjeter vênn, ⱷⱷote ufizen e Ɛojs si kiscte adet me bâ per giⱷⱷ dit; e masannej neper ar e neper fusca me pas kên vetun mênnote per Ɛojen; o me pas pas nno'j scok bisedote me'tê per ket Nan t'dasctun; kalzote nno'j mrekuλī t'Ɛojs, e ⱷⱷote Litanīt e'saj.

Me pas ciλue me nno'j scok ci kiscte fort divozion per Ɛojen e bēkūme u matte me'tê paleh kusc munn t'ⱷⱷote mâ scum êmna per lavd t'sājs; e Gioni ⱷⱷote do êmna kac t'bukra sā pak kusc i dīte; e kūr scoku u nnalte psè s i bite n'mênn nno'j tjeter êmen, Gioni ⱷⱷote aj vet, e nuk ju scmanghte kurr se cia me ⱷⱷan. Porsì niɛām i Ɛojs, s'parit kūr flète e mate līⱷ per krah ruɛaren e Ɛojs; por mâ von

kāh marimi i jets e vête n' fȣt. Divozion t'maǯ ju ciote giǯǯ gnatȣne ci e nnīscin me fol per pastrī t' Ɛojs bēkūme. N' nnēr e n'lavd t'Ɛojs gnitote per giǯǯ dit t'sctunne, e bâte do tiera scarte divozionit: ne e sctunne leu; ne sctunne hîni n' Scocnī t' Jeɛu Krisctit; ne e sctunne e sctîne n' ǯē. Ja kiscte bâ Ɛotit kusctin se mâ t'parin liber ci kiscte me sctampue do t'a sctampote, n'nner é n'lavd t' zanunit pāfaj t'Ɛojs; e prannej giǯǯ gnato sênne ci n'ket made ginnte kūr knnote sckrimet e dijetarve t'fēs, i mate mênn e i sckrote m'gni liber. Bilè t'mramen vjet ci dic ja bâni Ɛojs gniket kusct, perpara scêjtit sakramênn, e n'funn e sckrou êmnin e vet me giak t'vet porsî scīfet alā n'leter ci na kā met deri sot, e knnon gnisctu: Une Gion Berchmans i bīr i pādêj i Scocnīs t' Jeɛu Krisctit, po t'premtoj tȣȣ, e t'ann Bīr ci e bâj discmī se âsct ver e vertè gnitù n' Sakrāmênn t' lterit, me e māit, e me i dal Ɛot giǯǯ mon t'zanunit t'ann pā faj, per n'mos daft nnrȣscej scêitia Am Kisc. Per bes t' ksāj pun po e sckrui êmnim me giak t'êm, e po

vê êmnin e Jeɛu Krisctit ci â mhʁra e Socnīs (s'on). V. 1620. Gion Berchmans IHS. Ia kalzūne ket premtim Kardinal Bellarminit mas deks t'Gionit, e kʁ nīri me Tenɛon cioj ɛân e ʒʒa: O c'baft e c'nghuscʎim me ja sckrue Ɛojs gni premtim ksi sojit! Besà ket sênne nuk e ka hartue mênnja e nīrit por vet Ɛoja ja kā sctî n'ɛêmer, psedesct me e pas ket djal prej vedit. Divozion t'maʒ kiscte i lumi per t' zanunit pā faj t'Ɛojs bēkūme, e flitte scpesc me scum ɛêmer per ket nnēr t'maʒe ci i maʒi Ɛot ja bâni Ɛojs bēkūme. Kūr dote me zjerr per vedi o per tjeter kên nn'oj hīr prej Ɛojs kiscte get gni marifet fort t'mir. Merrte e sckrute n'm'gni ghrim leter hirin ci dote me pas e disā sênne ci kiscte per t' bâ n'nnēr e n' lavd t'Ɛojs; po e zâm: N' m'a falt Ɛoja ket hīr, vet kam me ʒʒan tri Ruzare n'nnēr t'saj, o do tjera urat; o: kam me bâ gnikto sênne; e masannej e gnitte ket zop leter mrapa fughures t' Ɛojs ci e mate perpara; e Ɛoja e bēkūme nuk e lête kurr me ɛêmer t'ghannuscme, e i falte cka kisc lʁp. Por eʒè mâ mir na e kalzojn

dasctnīn ci Gioni kiscte per Ɛojen e bēkū-me, do fjal t'bukra fort ci na la sckrue kʊ i lumi e ʒʒon gnisctù: S kam me puscue kurr dēri sā t'fitoj gni dasctnī t'maʒe per t'amlen Nanen t'ème Ɛojen e bēkūme.

KREU I DʊMʒET

Permī divozion ci kiscte per scêjtin sc'Luig.

Per hater t'Ɛojs bēkūme Gioni kiscte mâ scum divozion per gnatò scêjtna ci patne kên ilakā me Ɛojen; bjè fjala: fort e dote scêitin sc'Joakim; scêiten sc'An, e scêitin sc'Joɛef; kiscte mleʒ prej librasc do hire e mrekūλī ci kiscte bâ scêjti sc'Joɛef e ʒʒote se nuk i bani kurr vakī c'se mūr me pas divozion per sc' Joɛefin me i lʊp s' Joɛefit nno'j hir e mos me ja fal. I kiscte eʒè per nnimtar ci me i dal ɛot perpara t'neltit Perennī, do scêitna tjer: Èjλin e Rojss; scêjtin sc'Gnon Ugniλtarin; scêjtin sc'Ignaz prei Lojols, scêitin sc' Francesk Saverin, scêitin sc' Stanislao. Por permī sā tjer divozion t'maʒ kiscte per scêitin sc'Luig. Kūr

sckoj prej Fjandret n' Rom fort ju knac ɛemra me nnêi e me fiet do pak n' at od kû kiscte pas nnêi scêiti sc'Luig. Nuk sckote kurr n'kisc me ju lut scêitit Sakramen pā sckue eʒè me ju lut scêitit sc'Luig; e nuk ja permênnte kurr êmnin pā i bā itāt, e pā hjek fesin. Por divozioni i'tī nuk iscte vec me fjal e me urat; por u munnote me i punue eʒè aj vet gnatò vɐrtɐte t'mʒā ci pat sc'Luigi, e prannej i kiscte mleʒ, e i kiscte sckrue t'tana m'gni liber t'vozer; e giʒʒ gnato ci rriscin me' tê, e e scifscin per gìʒʒ dit, ʒʒoscin se Gioni i perghjāte bɐtɐn n'vɐrtɐte, n'pastrī t'scpīrtit e t'korpit, n'pervûjtλek e n'giʒʒ scka scêjtit sc'Luig. Me 15 dit t' cerscorit t' sênnes 1620 u pat marue kapela ci ilakaja ja kiscte bâ scêjtit sc' Luig; e prannej i nnrūne vên korpit t' tī e ja ciūne estnat n' ket kapel t'rē. U bâ fest e maʒe at dit e giʒʒ gecuitt e Kollegs t'Roms, djelm t' rī e plec u vûne n'procession; nner'to iscte eʒè Gioni; e me kac divozjon sckote sā gni gecuit, i maʒ fort ju sūλ gni tjetrit ci kiscte afer e i ʒʒa per Gionin: Ce gni tieter sc'Luig. E duket

se sc'Luigi nnroi vênn kastan ci me ja lân Gionit vênnin e vet. Cиnci n'sênne 1626 u ghodit per s'rī Kisca e Nunziats n'Rom, eʒè kapela ku kiscte pas kên i sc'Luigi u ɛbukurne gni ghrim, por lteri met si iscte perpara pā kurr far bukurijet deri sā desct i maʒi Ɛot. Por kūr tesc gni ɛet e dи vjet scêiti At Pap e bâni Gionin t'Lum, t'part i zūrne prej asò vênnit kû isin perpara esctnat e Gionit, e i vûne n'ket kapel ci ʒʒam, karscì scêitit sc'Luig; e n'ket rās e ɛbukurūne si duhej at ltēr ci ʒʒam perpara.

KREU I TREMʒET

C'discīr t'maʒ kiscte me dek; bie i ligh.

Anì prā me gnikto scarte ci ʒʒam deri tesc u munnue Gioni me e ɛbukurue scpīrtin e vet me hиnere giʒʒ sojit, por sidomos m'u nneɛ per giʒʒ dit mâ daha n'dasctnī t'Tenɛot, pse dasctnija e Tenɛot âsct marimi i giʒʒ scêitnīs. Cиnci c'n'fminī t'vet ja pat zâjen ktиne scarteve; c'm'ather e

sckoci cêmren e vet prej sênneve t' ksaj dɤrgnâ, e c' se kjè giāλ s u munnue per tjeter giâ vec se me ja kusctū bɤtɤn cêmren e vet t'maʒit Cot, e me jetue vec per'tê, mas asò fjalsc ci pat ʒʒan i sc'Pali: « Jetoi, por jo tesc vet|: jeton n'mū Jecu Kriscti ». N'sênne 1620 vɤrtɤti ci iscte vû me e fitue me giʒʒ cêmer kjè pervuitλeku, e t' gnoftunit e vedvedit der n'vjet ci erʒ, as mos me pas bâ kur gni t' mir perpara sckrou n'gni teftēr kto fjal; « ʒʒac: gnitesc filova ». Giʒʒ mukajetin m' ket vjet i kiscte me e fitue dasctnīn e Tencot, e me e sckue jet dit m'dit, e sahat m'sahat; pā mennue aspak per mot ci vjen. Voit gnî her me gni gecuit t'mocm n'gni Kisc t'Cojs; e kah kʒʒescin rā biseda permī nghuscλim e rahatī t' maʒe ci kan rughuλtart kūr desin; e kɤ Gecuiti i kalzote Gionit se ai vet kiscte pā scum e scum vet ci kiscin dek n' Koleg t' Roms me gni rahatī ci s e kā scocen. E masannej i ʒʒa Gionit: Vet i bâj duvā Tencot ci t' desin scpīrti i êm, me dek t' scêjtnave. Por Gioni me itāt beli e me tomenā, por eʒè me cêmer e acikλek

ju sūλ e i ʒʒa: Po lum Ɛotnija, por do t'ʒʒona perpara: T'jetojn scpīrti i êm si jetoin scêjtnat, me ʒʒan masannej: T' des scpīrti i êm si desin scêjtnat. Kʊ gecuiti tui nnie kto fjal prej gni dialit ci i maite itāt giʒʒ kuj, e ci s kiscte adet me i fol kso doret kerkuj, mūr vesct fort mir sā u munnote Gioni me jetue mir, me mujt masannej me dek mir. Gni mui perpara se dic tuj bisedue me gni tjeter gecuit, i ʒʒa se tesc mâ kur gni sênn nuk ja nghrete cêmren n'ket tok, e me ja pas ciue deken Ɛotʊn s kiscte pas kurr far corit. Gni tjeter her i ʒʒa gni mjesctrit t' vet se ju sckrîte cêmra prej discirit ci m'u basckue mē Tencon n'Parric Mjescti e pveti a iscte rahat n'scpīrt sā mos me drasct aspak n'at cias t'rrepi. E Gioni i pergegi e i ʒʒa: Me m'lan me cghjeλ mue cka m'kā cēfi, vet kiscem me bā gna disā dit Esercizt; por eʒè mos me mujt me i bâ, des rahat. N'kto dit mâ t'mrame perpara se dic iscte porsì gni nīri ci e kā mênnen n'Parrîc, e vec korpin n' tok. E Ɛotʊn i ciote do nghuscλime e do discrime n' cêmer me e

bâ ghâdi per Parriɛ; e hera he me u scfrê ʒʒote gnato fial t'sckrūmit scêit: « Discroj me dēk; e: u sckrina dasctnijet ». Por nuk i bâte ɛêmra me ja lʁp acik deken t'maʒit Ɛot, psè s dite cka dote mâ fort Ɛotʁn, e cia iscte mâ per nnēr e lavd t'tī. Por Ɛotʁn i bâni maghbūλ dîscrimet e Gionit, e i ʒa gni scêj se kiscte me i fal scka i discrote ɛêmra. Persè diten e fests t'scêitit sc' Ignaz i tokoj gnaj msim ci ʒʒot Jeɛu Kriscti: « Kcʁrni, rrini ciūt, e lutnju, pse s dini kūr â vakti » ci kā me ju ciue deken Ɛotʁn. Ani Gioni mūr vesct porsì me i ʒʒan Ɛotʁn: Banu ghadi, se scpejt kam me t'ʒʒir prej mejet. E voit e ja cili mênnen e vet gni miesctrit ci kiscte, e do tjerve. Por tuj e pā t'scnnosct e me kʁvet scum kerkusc nuk i zûni bes se munn t' diste kac scpejt. Por nuk nghjati scum e u pā se Gioni nuk u rrêjt.

Me pês dit t'Ghusctit ci âsct festa e Ɛojs bēkūme, fiλoj m'u smue, e i erʒ pak giak prej ghojet; por Gioni nuk pat kujdes; e at dit ci nuk kiscte sckoλ, vojt, me sok t'vet m' u henghletis n' vnesct. Ne nesri i

pari i knnimeve e cioj n'gni Koleg me fol per sênne knnimêsc; e Gioni pā ja prit voit e foli me kac dije e urtī sā gi‡‡ kusc u binnte e ju falte nnērs Tenɛot. Por masi ju desct me sckue n'at vênn n' pik t' ɛceghut, e ligha u sctue mâ dahà: fiλoj me i ar‡ giak mâ scum, e e zûne do e‡‡e t' fōrta. Ani ne nesri Gioni me i nnighjne suλeve vet sckoj te i Pari me ja kalzue haλin e vet. I Pari tek e pā t'marūm n'ftʊr e se i kiscte tret boja, e pveti a iscte i ligh, a cia kiscte. Gioni fīλ e per pê ja kalzoi t'lighen e vet; e i Pari i ur‡noj me sckue e me rā n'dʊscek; e‡è bâni si i ur‡noj i Pari. Sā u vû n'dʊscek, e pveti me cesc laikoja ci i bâte hʊsmet e i ‡‡a: Po mir, more Vλā, scka do me bâ ktu? E Gioni i pergegi: scka do i ma‡i Ɛot, pse na jena n'dor t'tī. Mâ von er‡ me e pā gni Mjescter, e Gioni me ghaɛmên n' ɛêmer ja prùni n' mênn gnat msim ci ‡‡ac se i tokoj n'at mûj, e i ‡‡a se majte uɛdaj t'ma‡e se do t'vertetohej, e se do t'diste at muj. I sckoj kec nata, pse s munn t'mʊ‡i sôt. Ne nesri ci iscte e dīle u kunghue n'dʊscek. Gionit

i dote ɛêmra m'u ciue e m'u vû n'tok, por masi iscte kac i ligh, nuk ja ʒan iɛen, e vec u vû n'ghjuj mī dʁscek. S a mʁmcʁm me e ʒʒan me ghoj me sā t'perscpirscm u kunghue kʁ i lumi, e at dit nuk foli per tjeter giâ vec se per sênne t' scpīrtit. Ju sctue gni ghrim e ligha, por s u dukte se iscte fort n'reɛik, bilè eʒè rāne n'uɛdaj se munn t'u scnnoscte scpejt.

Por diten e sc' Lorenzit rā teposct me t'scpējt, e kac pā kʁvet met sā ju duhei me i ʒan me hangher krʁe kater sahatsc. E pau i Pari se Gioni besa iscte n' reɛik, prannej voit te aj, e mas gni ghrim bisedet sā metne vetun ju suʎ e i ʒʒa: Gion more, me dasct me t' ʒʒir prej vēdit n' Parriɛ i maʒi Ɛot, a ʒʒue se kiscte me t' u hjek havāle nno' j sênn? Gioni me buɛ n' ghaɛ ju ʃsūʎ e i ʒʒa t' parit: Jo, kur giâ nuk m'hicet havāle; vec drue gni ghrim se Geɛuitt e mʁmlecetit t' êm tuj pā se diç scoku i êm e se po des eʒè vet, nuk kan me ciue mâ nno kên ktu n'Rom me zân; e prannej munn t' bâjn vakī se ftofet gni ghrim dasctnija nner kto dʁ mʁmlecete.

Per pun t'ême t'bâjn Ɛotɤn si do vet; eǯè pse vet kam mâ discīr e ma cēf me dek se me jet giaλ n'ket tok t'sckret. U binn i Pari tuj nie kto fjal prej gni djalit t' rī, ci me rrnue giaλ kiscte mujt me punue scum; e kūr u nis i urǯnoj astahanegīs mē nnêj aj vet, o me e lân scokun naten me e rūjt Gionin, pse i kiscte kec ɛêmra me bjerr gni nīri kso sojit. Naten Gioni s munn t' fjet, e vec bisedote per sênne t'perscpīrscme; e astahanegija i perkiti dēǯin me pā si iscte, e e get se gnimênn iscte i ligh fort. Anì ju suλ e i ǯǯa: More Vλā, a t'kā ǯǯan giâ i Pari, pse mue m'duket se â mir m'u kunghue neser. A m' u kunghue per vjatik? e pveti Gioni. E lajkoja i ǯǯa: Po pse m' ha mênnja si skā uɛdaj scum per scnned. Ather Gioni kzei prej sênnit, u ciue me nnei n'dɤscek e e mur n' ghrɤk lajkon, e e scterghoi me i kalzue sā cēf t'maǯ pat per at haber. Lajkoja tui pā ket pun u vù me kiā, e kac fort kjāte sā s munn t' flitte. Por Gioni i bâte ghajret, e i ǯǯote: Mos u trisctò, more Vλā: t'bâhena ghadi! Haber mâ t'mir

se gniktê nuk kisce mujt me m' ʒan; oh c'ghaɛmênn kā ɛêmra e ême. Masannei mūr n' dor gni krʊc, e fiλoj me ju lut Jeɛu Krisctit gnisctû: O Ɛot i êm, ti mir e di se vet pōs tejet nuk due tjeter giâ; ti kē kên giʒʒ mon haɛna e ême, e haɛna e ême kē per t' kên giʒʒ mon. Lajkoja ci i bâte hʊsmet, tuj nnie kto fjal kac t'amla kjāte eʒè mâ fort, e masannej mūr ɛêmer i ju lut Gionit me bâ rigiā per' tê kūr kiscte me sckue n' Parrîɛ, e me i zjerr do hire. Ele Gioni ja ʒa besen se po. Masannei i ʒʒa lajkos me marr me sckrue gnikto fjal ci ʒʒa: « Po i lʊpi nnim e t' falun t' Parit t'giʒʒ Scocnīs, e po m' vien kec se kam kên kac i pā dêj n' ket Scocnī t'barʒ. Po ju falemi nners fort e fort dasctunes Nans s' ême Scocnīs t'Jeɛu Krisctit per giʒʒ atò t'mira ci m'kā bâ, eʒè pse vet isce kac i pā dêj. Po ju falemi nners Sunntarit, e Mjesctrave t' mī P. Frano Piccolomini-t, P. Orazio Grassi-t e giʒʒ tjerve per munn ci kan hjek per mue. Po ju falemi nners P. Ministrit e giʒʒ Vλaɛneve astahanegī ci po m' bâjn hʊsmet me kac dasctnī. Po ju

falemi nnērs giǯǯ gnatȣne ci kan arǯ me m'pā nner kto dit ci kjec i ligh. Discroj me m'a sctrue per tok dȣscekun kūr kam m'u kunghue, e kam cēf t'vïn eǯè Vλaεnit e Kollegs t' risctavet. Masì nuk munn t'i marr nghrȣk Vλaεnit e mī, po i bāj rigiā Sunntarit me i marr n'ghrȣk ai vet o nnoj tjeter kusc per mue, si âsct adetì. Kam discīr me dek vescun me petk t' Scocnīs s'on ». Gnisctu urǯnoj me sckrue Gioni, e masannej ja cioj ket leter t'Parit, e u mloǯ n'vedvedi me mênnue per sênne t'scpīrtit, e mos m' u habit aspak nner sènne t' ksaj dȣrgnâ t'sckret, ci do t'a lête me t'scpējt.

KREU I KATERMǯET

Merr sakramênnet e mrama,
e sā nghuscλim pat se po diste.

N giasct sahatin naten lȣpi me i fol t'Parit t' vet; ja ǯǯirne me t' scpējt, e erǯ pā prit hic, e get se Gioni u bâte ghadi me sckue n' Parriε. Anì i bisedoj Gioni per sênne t' scpīrtit vet, e masannej u ksciλoj

me' tê si kiscte ɛakon. Masannej e pveti t'Parin a ʒʒue kiscte kên mir me u rrfʊe per giʒʒ ato viɛt ci kiscte nnêj n' Scocnī t'Jeɛu Krisctit; por i Pari ci e gnifte fort mir, e ci e dite sā i kuλūscm n' scpīrt iscte Gioni, i ʒʒa se jo; e Gioni nuk bânî ɛâ. Sā iscin basck, hini mrênn astahanegija e ja ʒa t'Parit at leter ci ʒʒam pak sʊpri. E knnoj i Pari, e i pelcej fort, e ʒʒa se kiscte me bâ giʒʒ scka i lʊpte. Bilè i Pari vet sckoj ne nade te t'risctasit me ju ʒʒan se tek t' u cioscin, t' u vescin me sckue n' kisc se do t'ju nepte Gionit Voji scêjt e Kunghimi. Gioni ci mênnote per giʒʒ scka, ju lut gnatī ci i bâte hʊsmet, me ja lā kamt pse dā t' a lʊʊscin me Voj scêjt; kac itāt kiscte per kɛt Sacramênn. N' tet sahatin rā kumona m'u ciue prej dʊscekut, e do Vλaɛen sckoscin nner od t' giʒʒve me ju kalzue se do t'ju nepscin sakramennet Gionit. Ju perceʒʒ sctati giʒʒ kūj kah nnīne ket haber; e giʒʒ kusc bertitte e ʒʒote: Medet per nē se c'Vλā t'mir po bjerrim; e giʒʒ i zili scpejtote me sckue me pā kūr ja nepscin Sakramênnet. Ja

sctrūne prā dʊscekun per tok e e vescne me petk t'geɛuitve si kiscte pas lʊp. N'kac giǯǯ kusc iscte haɛer u vû vrep, e sckoj nn'od ku iscte Gioni; e tui e pā ket t'lum sctrî n'tok tui fol me ɛêmer t'nneɛun me Jeɛu Krisctin e me Ɛojen e bēkūme derǯscin lot pā prā. N'tet e giʊs erǯ i pari me scêjtin Sakramênn, e e perzieλscin scum mesctar e gnata t'risctasit ci pat lʊp Gioni. Sa hîni mrênn sakramênni, u ciue n ghjuj Gioni me nnim t'dʊ vetve ci e mascin per krahsc. Masì u ǯǯa urata *Confiteor*, kūr Mesctrari merrte me e kunghue Gioni cili ghojen e ǯǯa gnikto urat fort t'divocme: Une besoj e bâj discmī se n'ket Sakramênn âsct ver e verte Jeɛu Kriscti i Biri i Atit Pusctuscm e i Ɛojs bēkūme Virgines Mrī. Po e bâj discmī se dūe me dek taman Bir i sakt i scêjtes Am Kisc Katolik, Apostolik, t'Roms. Bâj discmī se due me dek taman Bīr i Ɛojs bēkūme. Baj discmī se due me dek Bīr i Scocnīs t'Jeɛu Krisctit ». Tuj nnie kto fjal atò ci i rrīscin afer u vûne me kjā. Por eǯê mâ fort kjāne kūr Mesctari tui ja ǯan Kunghimin ǯǯa gnato fjal ac t'dasctuna

ci urʒnon me i ʒʒan scêjtja Am Kisc: « Merre, o vλa, vjatikun (t' perzjeλunin n' uʒ) e korpit t' Ɛotit t' on Jeɛu Krisctit, i ziλi t' rūjtt prej anmikut t' mrapsct, e t' cioft n'jet t'pā sosme ». Sā u kunghue uli krʊʊt e i vûni dūrt krʊc n'parɛm, e s bâte tjeter gia vec se me e scfrê ɛêmren me t'dasctunin Jeɛu Kriscti ci kiscte arʒ me e pā, me e marr masannej me vedi n' lumnī t' Parrîɛit. Sa e vûne n' sctrat t' vet lʊpi Vojimin scêjt, e ja ʒa i pari. E kiscte oden plot me mesctar e me Vλaɛen Geɛuit, e tek fiλoj Mesctari me i ʒʒan fjal ci ʒʒohen kur nepet Voji scêjt t' giʒʒ fiλūne me kjā kac fort sā Mesctarit vet i vîscin lot e me ɛi munn t' i ʒʒote uratt; por vec Gioni s lote hic, e rrite me rahatī e nghuscλim t'maʒ, me dūr gnit, e me sê kah cīλa tuj mênnue per Sakramênn ci iscte tui marr; masì t'tan kjāscin Gioni vetun i pergegte mesctarit. Masannej ju lʊpi nnim t' giʒʒve per nasihate t' kcija ci belcim ju kiscte ʒan. E pveti s dī kusc a dote nno'j sênn per nghuscλim t'ɛêmers, e Gioni e ʒʒiri prej vedit t' Parin e i ʒʒa

n'vesc: N' t' u dukt me uꝛ Ɛotnīs s' ate, ꝛꝛuj Vλaɛneve mī sɐ nghuscλimi mâ i maꝛ ci kam n' ket sahat â cikɤ: se c' se jam n' Scocnī t' Jeɛu Krisctit nuk m' bjè n'mênn se kam bâ nno' j her me vuλnet nno'j mkat t' falscm (venjal) e s kam lân pà krɤ kurr nno' j suλ t' Urꝛnit, e nno j urꝛun ci m' pat ꝛan nno' j i Par; vet po t'a lâ giꝛꝛ punen tɤɤ. T'parit ju duk fort me uꝛ me i kalzue kto sênne, pse munn t'merrte kiꝛꝛ kusc nasihat t'mir prej' sisc, e jau ꝛꝛa gnatɤne ci iscin n'at od; e ata tuj i nnie kto fjal kjascin eꝛè mâ dahà pse scifscin se c'scêjt po bīrscin; e c'm'at her e mājtne per t' sakt se Gioni do t' diste scpejt, jo se nuk i kiscte ꝛꝛan kurr atò sênne. Masannej lɤpi iɛen me i marr nghrɤk giꝛꝛ gnato ci iscin n' at od; ele i mūr, e u nnalte me se t'ziλin tuj ju ꝛan nno'j ciortim scpīrtit, e tui ju premtue se kiscte me bâ giꝛꝛ scka i porositscin.

Duket se i maꝛi Ɛot ja bâni eɛber Gionit diten e sahatin ci do t' diste. Masì i mur Gioni Sakramênnet e mrama, i Pari sckoj me ꝛꝛan Mesc, e ju lutte Tenɛot me

ja nghjat Gionit jeten; basc n'at cias Gioni ju suλ e ju ʒʒa disāve ci i rriscin afer: « Sunntari lufton per mue porsì Jacobi, por s kā me mūjt ». Dʊ tjera her ʒʒa at dit: Sunntari m' bân luft mue, por s kā me mujt. Drue se tuj punue kso doret i kunnersctohet vuλness t'maʒit Ɛot. Ja ʒʒane t'Parit kto ſjal e getne se gnimênn aj i kiscte bâ rigiā Tenɛot me e psctue Gionin; por s â pun me e pas dīt Gioni ket sênne prej tieter kūj, vec se prej s'Tenɛot. T'giʒʒ t'scpīs doscin me nnêj ciūt at nat me e rûjt; por i Pari nuk munn t'i la t' tan, e disāve ju ʒʒa me e rujt Gionin, tiert i cioi me ſjet. Gioni masì nuk munn t'puscote me korp, puscote me mênne n't'maʒin Ɛot tuj ju lut pā prâ, e gni her gnêni e pveti scka kiscte ci po gimote, e Gioni i ʒʒa: Po i falemi nnērs t'maʒit Ɛot se m'kā ʒʒir n'ket Scocnī t' vet. E pveti gni mesctar a ʒʒue kiscte cef me i knnue nno'j liber, e Gioni pergegi: Merre jeten e sc'Luigit, e m'knnò gnat vênn kû flitet per dek t' tī. Mūr me knnue Mesctari, e kūr knnoj se i sc'Luigi nuk u iʒnue as gni her nner atò dit ci

kjè i ligh, Gioni ju sūλ Jeɛu Krisctit t' Krʁcɛum e i ʒʒa: M' fal o Ɛot, n'pacia nno'j kabahet n'ket pun; por s dī a kam ghabue nno'j her. Kah nniu se sc'Luigi ʒʒa uraten *Te Deum laudamus* kūr ja prûne haberîn e deks, eʒè Gioni desct me i perghiā, e ju lut scokve me e ʒʒan basck me' tê ket urat. Lʁpi Krʁcin, e ja vûne n' dor, masannej hoc prej fʁtit Ruzaren e Ɛojs e e liʒi per Krʁc; lʁpi eʒè librin e suλeve t' Scocnīs e tuj i mājt nner dūr basck kto sênne porsì gni tub lulesc, cioi ɛân e ʒʒa: « Gnikto trī sênne m'kan pelciʁe giʒʒ mon; me kto des rahat »; e i puʒte e i vûni mī ɛêmer. Ne nesri fort nadje erʒ me e pā i Pari e i urʒnoi me ju lut Tenɛot per scnned t'vet, per n'kjoft mâ lumnī per t' maʒin Ɛot. Kʒʒej prep i Pari e i ʒʒa: Tui ʒʒan Ufizen kam has m'gniket urat taman per tʁʁ: « Foscgne e ême, mos kī frigh se vet jam me tʁʁ, ʒʒot Ɛotʁn. N' dalsc neper ɛjerm, nuk kā me t'bâ ɛoλum flaka, e s kā me t'u gnit ēra e ɛjermit: kam me t'psctue prei dūrsc t'kcive, e kam me t'hjek prei dūrsc t'fājtorve »;

Anî vet, i ʒʒa i pari, māj uɛdaj se giʒʒ kto sênne kan m'u vertetue n'tʁʁ. E Gioni i pergegi: Māi uɛdaj se po; por me nnim t'Ɛojs bēkūme; e i ʒʒa prep gna disā her kto fjal me vēdi. Kūr rrite vetun, o kūr kiscte pak vet nn'od ju lutte pā prâ e me giʒʒ sêmer Ɛojs bēkūme Nans s'on, e i ʒʒote: Mos m' braktis, o Ɛoj, mos m' lên me sêmer t' ghannūscme: vet jam ʁt bīr, e ti mir e di se t'a kam bâ bē me kên giʒʒ mon ʁt bīr. E Ɛoja e bēkūme nuk e lscoj kurr doret ktè t' lumin, e u bâ fort mukajet per' tê.

U ʒa ɛâni neper scpī se Gioni kiscte fol acik per dek t'vet, e prannei haλk scum erʒ me e pā; Geɛuit, Priften, Ipesckv . Gni ksisc tui kʒʒʁe n' scpī ʒʒa se Gioni iscte gni Êjλ e jo gni nīri ci rrite n'at dʁscek me rahatī t'maʒe as mos me pas kurr gni t' kece. Ma von erʒne me e pā do hecima. e getne se iscte tui e marue jeten e vet. Anì Gioni ju fali nnērs fort, e i ʒʒa gnenit; Po sckojm, Ɛotnī, po sckojm. Po kû? e pveti kʁ. E Gioni i pergegi: N'Parrîɛ. Ju porositi hecimi m'u lut per'tê n'cīλ, e

Gioni ja ʒa besen. Me iɛen e t' Parit giʒʒ ginnja e scpīs kā gni kā gni sckūne nn'od t' Gionit me ju perscnned per t' mramen her, e i lʁpscin nno'j kscīλ per scpīrt. Gioni eʒè pse iscte loʒ fort, genè i pritte t'tan me t' maʒe dasctnī. Gnênit i porositi me pas divozion t'maʒ per Ɛojen e bēkū-me; gni tjetrit me ju ʒan fort urats; gni tjetrit me i krʁe me hakikat giʒʒ suλet e Scocnīs t'Jeɛu Krisctit; do tjerve kac mir ju foli per sênne t'scpīrtit, sā u dukte se Ɛotʁn ja kiscte ɛblue sênnet e mscehta t' tʁne. Nner tjer hîni me e pā eʒè gni geɛuit i rī, djal gniɛet vjec i perscpīrscem e pā kurr far lecet n'scpīrt. Tek e pā Gioni e mūr me t' mir, e e ʒʒīri per êmen: Mramja e mir, morè Vλā Êjλ; e i ʒʒa m' u ul e me i nnêj afer. Kʁ djali, pse i vîte kec me e bjerr Gionin, i ʒʒa: I lumi ti, morè Gion, se po sckon kac scpejt n'Parrîɛ me e ghɛue t'maʒin Ɛot. Oh! me e pas eʒè vet ket baft! t'kam lakmī besà. Gioni e nniu me buɛ n' ghaɛ, e masannei i ʒʒa: Eʒè ti kē me m'arʒ mrapa scpejt; e ja la fjalen se kiscte me ja porosit ket

pun t' maɟit Ɛot. E gnimênn bâni vakī si pat ɟɟan Gioni; ciʁnci ghadi mas dʁʁ vjetsc, basc n' at od ku dic Gioni, n' at sctrat e me vjet si Gioni, dic eɟè kʁ djal i lum; e perpara deket ja prûni n' mênn t' parit fjalen ci i pat lân Gioni atbot.

Met mâ i mrami gni tjeter gecuit i rī ci i ɟɟoscin êmnit Kol Radkaj ci iscte scoku i Gioni e kiscte hater scum per' tê pse e majtte per scêjt; e giɟɟ kscilet e ciortī-met ci i nepte Gioni i merrte me giɟɟ ɛêmer si me pas kên Rrfʁsi i vet. Eɟè Gioni tūj pā se munn t'i vīte per scpīrt, i bite mrapa e e msote mir. Anì prā kūr e pā afer vedit e mūr nghrʁk e i ɟɟa: Ce, more Vlā, se gnitesc po t'marr nghrʁk e po t'perscnnedem per t' mramen her, e s kam me t'fol mâ kurr n'ket jet. Ti e di se t'kam dasct sā kjec n'ket tok; kam me t'dasct eɟè prei cīlet. Kola tui nnī kto fjal filoj me kjā, e me sŝ plot me lot i rā nner ghjuj e ju luti Gionit me i zjerr n'Parrîɛ prej Ɛojs bēkūme gnato hire ci e dīte se kiscte nevoj me e fitue scêjtnīn e vertet. Gioni me t' maɟe dasctnī ju sul e

i ʒʒa: Po, me giʒʒ ɛêmer kam m'u lut per kto hire, e kam me t'zjerr eʒè hirin ci me e ɛaptue mir vedvedin e me ju ʒan fort urats. Nnic kʊ djali i ʒʒa Gionit: Gion, m'a ʒʒuj gnimênn t'drejten: a kujton se kē me dek sakt neser? Gioni u nnal gni ghrim e e kcʊri n'ftʊr; masannej cioj ɛân e ʒʒa: Po, neser kam me dek. E pveti aj: A ʒʒū kam m'u get vet ktu kūr kē me e ʒan scpīrtin? I pergegi Gioni; Munnon m'u get. Masannej kʊ Vλau tui nnêj n'ghjui alā ju lut Gionit me ja ʒan bēkimin; por Gioni pse s iscte Mesctār nuk dote me e bēkūe. Ani kʊ nuk e la por pā prâ e pā puscue ju lutte me ja ʒan bēkimin masi e kiscte dasct kac fort. Gioni mos me e lan me ɛêmer t'ghannūscme cioi doren e e bekoj dʊ her.

.....

KREU I PESMꝼET

I bân me dasctnī scartet e mrama e des me rahatī e nghuscλim t'maꝼ.

Kiscte kec iktiλi me pā se Gioni rrite kac rahat pā kurr far frighet, e desct me e traɛue gni ghrim. Por duket se Ɛotɤn e bâni me dīt perpara; masì Gioni i ꝼꝼa trī her gnatī ci i bâte hɤsmet, m'u lut per'tê pse sceitani dote me ju hjek havāle; e ket dit mramje afer akscamit ju lut gni Mesctarit ci e gnifte, me nnėj me e rūjt at nat pse sceitani do t' a traɛote scum; eꝼè Rrfɤsit vet i ꝼꝼa: Sunde kam me luftue; e t' giꝼꝼ i ꝼꝼoscin me māit nɛdaj n' Ɛojen e bėkūme e n'Ejλin e Rojs t'vet. Erꝼ me e pā gni scok i vet, e Gioni i ꝼꝼa: Kam me t' porosit scêjtit sc' Luig. E scoku: Po si? a do me na lan. Po, i ꝼꝼa Gioni; neser para misditet kam me dek. Iscin musc me haλk oda e' tī, hajati e giꝼꝼ odat ci iscin afer, pse giꝼꝼ kusc discrote me e pā tui dek. I pari me ɛi munn t' i cioj me

ſjet kto djelm e mesctar, e ju ₹₹a ſjalen se me pas kên recik ci me dek scpejt, kiscte me i ciue giumit. Mjesctri i'tī kūr u nis i ₹₹a: Gion m'prit e mos u nis pa mue. Mas kī frigh, i ₹₹a Gioni, se kē me kên ktu kūr t'des vet. Disā tui e vû orœ t'lighen ci kiscte, ₹₹oscin se do t' diste tui fol. Gioni kūr i nniu kto ſjal, ₹₹a: Po kam me dek tui fol; pse dшш hire i kam lшp Tenɛot, o me dek n' usctrī tuj i rrfшe niɛamt ci luftoscin n' Fjānder kunnra ſesctrèmtve, josè me dek me gi₹₹ scise korpit e tui fol; ani prā sakt Ɛotшn kā me m'a bâ ket nnēr. Nnêjne me e rūit at nat tre Mesctar, e mas gni ghrim heret i ₹₹a gnênit Gioni se pun e mir kiscte kên me ja porosit ather scpīrtin pse mâ von s kiscte me pas vakt kac t' mir. Ani ja porositne scpīrtin si do scêjtia Am Kisc. Masannej u munnue me puscue gni ghrim, por nuk mujt, e prannej u sūλ e fiλoj me knnue *Ave Maris Stella* me gni kajde fort t' bukur, e me t' scpejt i la ſjal tjera e knnoj ato ſjal. *Monstra te esse matrem* (Kalzò se je Nan). I ₹₹a Astahanegija mos m' u lo₹;

por Gioni i pergegi: Duhet m' u scênnue tesc; e ju lut prep mesctarve m'u lut per'tê pse kiscte frigh per diaλin e maλkūm ci do t' ju hicte havāle. Gni asò mesctarsc e msote me ʒʒan do urat e i ʒʒa: « Tesc duhet me e dasct Jeɛu Krisctin e Ɛojen e bēkūme ci e kē dasct n' jet, e kē me e dasct n'fīλ t'mordes; » e Gioni ʒʒa: « Ɛojen ci jam munnue me e dasct n'jet, e ajò kā me m'dasct m'fīλ t'mords ». Prep i ʒʒa mesctari: « E t'dɤ keni m'u dasct per giʒʒ mon e jets »; e Gioni pergegi: « Gnisctù maj uɛdaj ». Masannej i ʒʒa ai mesctari: « Gion, me pas, gni mī ɛêmra a kisce me e dasct Ɛojen me gni mī ɛêmra? » E Gioni i pergegi: « Kiscen me e dasct me gni mī ɛêmra ». U sctê nata tuj bâ gnikto scarte divozionit, kūr u duk se Gioni fiλote me fjet gni ghrim; por me t' scpējt diktoi se ai vakt nuk iscte vakt me fjet, por me luftue kunnra scejtanit; ciɤnci u sūλ me t'scpējt n'dɤscek, e me sê kā cīλa i vrâtun n' ftɤr e me buɛ ci i driʒscin bertiti e ʒʒa: « Jo s kam me e bâ kurr ket pun; une me t'fɤe tɤ, o Ɛot? O Ɛoj, s due me

e ʃʁe kurr t'ann Bīr: Mâ mir me dek'i ɛet mī her, gni cinn mī her, gni mī mī her; e sckoi tui ʒʒan: gni mī mī her, gni mī mī her ». Ja nnīne ɛânin gnato ci i rriscin afer me od, e me t'scpējt vojtne me e pā e getne se isc loʒ e turbuʎue fort, e hiʒte kraht; mas gni ghrimet i ʒʒa scêjtanit: « Hiciu knnej, scejtan, hiciu se s kam frigh per'tʁʁ ». Giʒʒ kusc u get atʁ u vû n'ghjuj m'u lut per'tê, e i nepscin uj t'bēkūm. E Gioni tui marr n'dor Krʁcin, Ruɛaren, Reghuʎat e do reliquie cî kiscte, ʒʒa: « gnikto jan arm e mija ».

Masì n marue kʁ soj cenghut, e u rahatue mir, gni Mesctār mūr me knnue kadāl litanīt e Ɛojs bēkūme, e Gioni i sckote mrapa tui knnue eʒè aj. Por lajkoja ci i bâte hʁscmet ja perkiti dēʒin e pau se nuk kiscte mā takat, e pak vakt munn t'jetote giāʎ. Prannej vojt e ʒʒiri t'Parin e do Mesctar tjer nadje fort heret. Erʒ i pari e i ʒʒa Gionit me bà me fjal t'sckurta punt e fēs, t'scpness, t'dasctnīs e t'ʒimtunit gnisctû: « Besoj, o Ɛot; Scpnesoj o Ɛot; T'due, o Ɛot; Po m'ʒêm per faje, o Ɛot »

I msoj ẹ₹è me ₹₹an ket urat tjeter: « Asct haɛer, ɛêmra e ême, o Ɛot, âsct haɛer ɛêmra e ême ». Masannej i citi jasct tjert e e rrfeu per t' mramen her. Masî dūl i Pari hini Rrfʊsi i Gionit me fol e me bisedue me'tê. Ather i kalzūne t'Parit se at nat ju desct Gionit me luftue me djāʌin e maʌkūm; anì kʊ k₹₹ej te Gioni me e pvet se cka kiscte bâ vakī; por Gionit ju kiscte marr ghoja e smunn t'flitte hic.

Sā ju ₹a kʊ haher tjerve hîne t' gi₹₹ n' od t' tī, e u vûne n' ghjuj re₹₹ e re₹₹ dʊscekut m'u lut per'tê. Gioni rrite n'scpin e kiscte n'dor Krʊcin, Ruɛaren e Reghulat ci î scikiote pā dā; iscte bʊtʊn n' vedvedi vec por nuk munn t' flitte. Nnêjne ghadi kater sahat tui u lut n'ghjuj per'tê, e Gioni tui i luit perpict kalzote se i pelcescin kto sênne. Kiscte cēf fort me e lagh me uj t'bēkūm, e scum her u munnue me e avit te buct Krʊcin me e pu₹₹, e me nnim t'nnokuj e avitte, e e pu₹₹te mo gi₹₹ ɛêmer e me dasctnī t'ma₹e. Ju vîte kec disāve se nuk u vertetote cka kiscte ₹₹an perpara Gioni, se kiscte me dek tui fol,

masì gi₹₹ sênnet tjera ci kiscte ₹₹an u vertetūne: por Eotʁn nuk î la me ɛêmer t' ghannūscme. Mas gna tre sahatsc e pau miesctri i'tī se Gioni lote buɛt gni ghrim, e prannej ju avit e e pveti a dote giâ. Gioni i mlo₹ sā forz kiscte e ₹₹a: « Discroj me fol ». I ₹₹a miesctri me e ₹₹ir me ɛêmer, masì s mujte me ghoj, êmnin e Jeɛu Krisctit; e Gioni u munnue e e ₹₹a e₹è me ghoj fort mir. Anì i pari ci kiscte nnêj me'tê kater sahat, tui pā se Gionit po i vîte fjala, e se iscin atʁ scum mesctar me e nimue, i ₹₹a: Gion moré, tesc â koha ci t'₹₹am mesc; mos des perpara se me k₹₹ʁe vet. Gionit i pelcej kʁ soj ur₹nit e i pergegi se kiscte me e nnighiue. Kūr i pari iscte tui ₹₹an mesc, dūl prep me e tunnue Gionin scejtani; prannej Gioni fiλoj m'u trisctue, e porsì me pas frigh t'ma₹e, u sūλ annej e knnej e ₹₹a: «Nuk e kam bâ me vuλnet ket pun, eja t' k₹₹ejm n'scpī, eja t' k₹₹ejm n' scpī ». E pau mjesctri i Gionit, se po e tunnote djāλi i maλkūm, prannei ju sūλ e i ₹₹a: Gion, m' nnighiò mue, mos ₹₹ui vec se cia ₹₹am vet: Besoi,

o Eot; scpnesoi, e Eot; T' due, o Eot. Gioni i ɾɾote beli kto fjal, por si me t'pas mênnen tjeter kunn; e mas gni ghrimet cioi doren e me ɛeλnen t' maɾ ɾɾa: « Eja t' sckoim n' scpī, s e kam bâ me vuλnet, eja t' sckoim n' scpī ». Ather Miesctri cioi ɛân gni ghrim, e mâ me kʁvet i ɾɾa: Po, Gion; ti m' kē nnighiue giɾɾ mon; pse s po m'nnighion eɾè tesc? M'vênn vesc mue e mos bân tjeter giâ vec se scka bâj vet. Hʁcmet i maɾ! Gioni tek i nniu kto fial se i urɾnoi miesctri u rahatue me'j her, e vûni buɛen n'ghaɛ e s bâte tjeter giâ vec se scarte divozionit. S dī si munn t'a tunnoj scejtani kso doret Gionin; vec prej atʁne fjalve ci ɾɾa: « Eja t'kɾɾejm n'scpī ». duket se djāλi i maλkūm desct me i zan ɛahmet per gni pun t' mir ci pat bâ; pse gni djal i rī mas tunnimesc t' djāλit desct me dal gni her prej Scocnīs t'Jcɛu Krisctit, e Gioni ci ja gnofti tunnimin u munnue giɾɾ se si me e prû n' rrugh t' mar. Ani prā scejtani pse s gête n' tê faj o mkat i nepte ɛahmet me kso far tunnimesc. Mas gni ghrimet her Gioni u duk se kerkote

nno kênn; e pveti Mjesctri kê kerkote, e Gioni ju lut me ja ʒʒir t'parin. Voitne me e ʒʒir me t' scpējt, e basc ather e kiscte marue Mescen. Erʒ prā i pari, e tėk e pau Gioni, u bâ n'scênn kinse me i arʒ mir se e kiscte nnighiue me e prit. Masannej fiλūne me ʒʒan urat, e Gioni eʒė vet ʒʒote, por nē mram nuk munn t'i ʒʒote fort acik fjalt pse i iscte trasc gni ghrim ghjûha; genė u munnote dēri sā i ʒʒote mir. Pak mâ von ʒʒan litanīt e Ɛojs bēkūme, e Gioni kā gni kā gni i ʒʒote t' giʒʒa. Bilė bâni vakī se Mesctari lête nno' j fjal pse i trette mennja mas t'lighut, e Gioni ja ʒʒote aj vet fialen ci vîte mrapa.

Ani prā nner gnikto scarte t'perscpīscme kadal kadāl i sckote jeta, e me dit 13 t' Ghusctit n' sênne 1621 tre sahat perpara mjesditet tui e scikiue me t'maʒe dasetnī Jeɛu Krisctin t' Krɤgɛūm ci e mate n' dor me Ruɛaren t' Ɛojs e me liber t' Reghuλave, tui e permênn per t' mramen her n' ket tok êmnin e Jeɛu Krisctit e t' Ɛojs bēkūme ʒa scpīrtin e flutroi n'Parrîɛ tuj e

làn ket tok t' sckret plot me haλe. Kūr dic kiscte gni ɛet e dʊʊ vjet e pêɛ muj.

KREU I GIASCTMƧET

Sā fort ju ƨimti giƨƨ kūj per ket dek:
e sctijn n'ƨē Gionin.

Tek rā kumona me bâ me dīt se kisc dek Gioni, giƨƨ scpija ci at bot nuk iscte zân nghan me e pā t' dekunin, e me ja puƨƨ dūrt e kamt. E scikjosin n' ftʊr pā dā, e nuk u nghîscin kurr; e ju dukte si me fiet. Sā e nnīne kumonen mjesctrat e djelmt e sckoλs fiλūne me kjā e me derƨ lot; bilè do mjesctra i lân ato sênne ci iscin tui ƨƨan n' sckoλ, e murne me e levdue Gionin, e scêjtnīn e maƨe ci pat. Kūr kƨƨei n' scpī fmīja e sckoλs, ju ƨa ɛâni giƨƨ Roms se kiscte dek gni scêjt, e prannei haλk scum voit n' kisc t' Nunziats me e pā Gionin. Giƨƨ kusc dote me e prek me ruzare, e discroscin me pas gni ghrim petkut ci kiscte n' sctat; permasì ƨƨoscin se gni ciore tui e perkit korpin e Gionit

e kiscte fitue driten e sȣve, e do t'lig tjer e kiscin fitue scnneden. Gni djal i rī e pau se Gioni e kiscte krȣt reʒʒue me reze, e bāʌin e kiscte t'ɛbukurūm me igī e gevahire.

Mos me bâ teper kaʌabʌek e ciune korpin n' sakristī: sckūne me e pā giʒʒ geɛuitt e scpīs ci discroscin me e pā e me e perkit pa nghut. Do t'ja cilne deren eʒè do vetve me rȣȣbe e t' mʒai ci s kiscin muit me ju avit Gionit kūr iscte n' kisc. Dikusc kiscte prû do tuba ruɛaresc me e perkit me' to korpin e Gionit, dikusc e perkite me nno' j riɛ ci ja vête mī ftȣr e masannei e merrte per ilag t' vet. Sā e nniu kaʌku se dikusc kiscte hî n' sakristī me e pā Gionin, kac fort u lut sā ju desct geɛuitve me e prû scum her n'kisc korpin e'tī. Scum ipesckvi e mesctar t'mʒaj bâne rigiā mos me e sctî n'ʒē at nat Gionin por me prit deri ne nesri pse kiscin cēf me e pā e me i nnêi afer.

Si u sctȣ nata gni Gesuit ja zūr baɛretin n'ghercele, e masi Geɛuitt e fisit t'tī kiscin lȣp me pas nno' j sênn t' Gionit, ja hocne

ɛêmren e mas gna disā mûjsc e ciune n' Fjander, e eʒè n'dit t'socme ginnet n'Kolleg t'Gecuitve n'Lovanio. Lum kusc munn t'pat nno'j giâ t' Gionit; ja mūrne giʒʒ fughuret e sênnet tjera ci kiscte; scum dijetar t' fōrt lʁpne me pas Ruɛaren e' tī, o nno' j sckrim, o c' far do giâjet ci kiscte perkit Gioni; e i mūrne giʒʒ cikrijat e ods t' tī. E majtne Gionin pā e sctì n'ʒē dʁ dit. Nnic me katermʒet t'Ghusctit ne mramje e vescne korpin e'tī me gni petk tjeter, pse t'parin ja kiscin prē e zoptue haƛku; masannej e vûne n'gni ark drûnit e persʁprī ja gnitne gni rras plumit kû ja sckrūne êmnin e'tī, e e sctîne m'vorr n'Kapel t'scêjtit sc' Luig, basc n' gnat vorr kû pat kên vû perpara sc' Luigi vet.

.....

KREU I SCTATMƧET

Ɛotʁn ju kalzon disāve lumnīn e Gionit: do mrekuλī ci bâni Gioni perpara se e sctîne n' Ƨē.

GiƧƧ kusc e gnofti Gionin stim t' maƧe pat per'tê, e e maiscin per scêit t'maƧ; e vet Ɛoti desct me e rrit nnēren e Gionit e ju kalzoi do nnjerɛve t' perscpīrscem lumnīn ci kā n' Parrîɛ, hêm me t'dukuna, hêm eƧè me mrekuλī.

N' at Golleg kû dic Gioni iscte gni lajko geɛuit, nīri me Tenɛot e i perscpirscm fort. Kūr i marote punt e veta e i delte nghae nno'j ghrim ƧƧote urat e bâte scarte t'perscpirscme, e disā her ju duk Ɛotʁn e Ɛoja e bēkūme. Anì kʁ iscte i ligh kūr dic Gioni, bilè eƧè e maroj jeten e vet mas gna disā mūjsc. Kater sahat perpara se dic Gioni kʁ Vλā iscte tui ƧƧan urat si e kiscte per adet. Tui u lut ju duk me pā se u cil cīλa, e behi mejher gni taft i bukur e i scnnritscem fort, e mī ket taft

rrite Ɛoja e bëkūme e hʉpte n'cīλ me dʉ scêjtna. Gnênin s e pau mīr, pse rrite mas Ɛojs, por prej petkut ci kiscte ʒʒa se iscte i sc'Luigi; tjetrin e pau mir n'ftʉr, e gnofti se iscte i Lumi Gioɲ; iscte vesc me petk t' Geɛuitve, e ftʉren e kiscte n' scenn, sā me t'a knac ɛêmren. Hʉpscin prā n' cīλ giʒʒ bask, e ju duk ktī se atò hîne n'gni fusc t'bukur, kû iscin scum scpīrtna t'Parriɛit kû Ɛoja e bëkūme ju kalzoi scpīrtin e Gionit, ci basc ather e kiscte marr me vedi. Mas kso t' dukunit kʉ Vλā fort u scênnue psè pau se Gioni iscte tui e ghɛue lumnīn e Parriɛit.

Por eʒè gneti Ɛotʉn e bâni discmī lumnīn e Gionit. N'Mantov ci âsct sceher i Italjes iscte gni ghrue e perscpīrscme ci i ʒʒoscin Margherita Rossi; kjò c' prei fminīs t' vet ja kiscte kusctue Tenɛot Virginīn, e kso kohet iscte sctâ fort m' mot. Ani kjò dʉʉ dit masì dic Gioni, voit n'Kolleg t' Geɛuitve e e ʒʒiri Rrfʉʉsin e vet e i ʒʒa: Kā dek n'gni vênn t' lergh gni jusc djal i rī, e scêjt i maʒ; haλk scum kā sckue kūr e sctîne n' ʒē, e me tēsce t' tija Ɛotʉn bân

scum mrekuλī. Gecuiti i ʒʒa se nuk kiscte pas haber per ket pun; por ghruja i pergegi: S kā me vanne scum e kan me t'a sckrue. E gnimênn mas gna disā ditsc kʊ Gecuiti pat leter e i ʒʒoscin se kiscte dek n' Rom me dit 13 t' Gusctit gni djal i rī gecuit ci i ʒʒoscin êmnit Gion Berchmans, e se haλk scum kiscte sckue me e sctî n' ʒē, e se kiscte bâ do sênne t' mrekuλūscme. Anì e pā kʊ gecuiti se ghruja s munn t' a dīti ket sênn prei nno' j nīrit pse iscte teper lergh, e prannej e pveti mâ mir me e dīt si i erʒ kʊ haber. E ghuja ʒʒa se diten e scna Rokut nadje fort heret iscte tui ʒʒan urat kūr Cotʊn e citi jascta vedit e ju duk se gni djal i rī e mūr e e cioi n' gni vênn t' lergh te gni kisc kû iscte kaλabλek i maʒ per gni gecuit t' rī ci kiscte dek e rrite n' arkivol vescun me petka t'barʒa, e i sajdisun porsì gni scêjt; e kalzoj do sênne tjera; e u get se gnimênn kiscte bâ vakī si pau ghruja.

Gnikso soj t' pāmit pat eʒè gni vasc e perscpīrscme t' Roanit n' Franz. Naten e asaj dits ci dic Gioni, Cotʊn ja kalzoj ksai se

kiscte dek gni Gɛcuit i rī, e e pau t'dekun perpara lterit, e scpīrti i' tī kiscte sckue n' Parriɛ me gni lumnī t' maʒe sā e kiscte i sc' Luigi. Nuk dite kjo vasc kusc iscte aj djal: ani bâni vakī se dūlne atȣ pari dȣ Gɛcuit ci sckoscin n' Fjandra, e kiscin me vedi ɛêmren e Gionit. Ghruja pā dīt kurgiâ per ket pun voit n' Kolleg t'gɛcuitve me i kalzue rrfȣsit vet gni trisctim ci kiscte n' ɛêmer. Me ket rās mūr vesct se kiscin arʒ kto dȣ gɛcuit, e se kiscin me vēdi gni reliquie ci ja ʒane me e pā e me e puʒʒ. C'm'at her ghrūs i sckoi trisctimi, e ju musc ɛemra me gni nghuscλim ci s â ghoj me e kalzue. Hini pra n'kisc m'u lut, e fiλoi me kiā prej nghuscλimit, i gni ɛâ i foli n' ɛêmer e i ʒʒa: Gnikjò ɛêmer âsct ɛêmra e gnatī dialit gɛcuit ci kē pas pā at nat. Desct ghruja me e ʒʒir Rrfȣsin e vet me ja kalzue cka kîscte pas pā, por masì iscte teper von, dan me sckue n'scpī. Vûni me dal kiscet; por, ciude maʒe! nuk munn t'lote vênnit; n'at cas i behi Rrfȣsi i vet, e ghruja ja kalzoi ɛcber giʒʒ vakijaden, e mejher mujt me ez porsì perpara,

Sā kʒʒei n'scpī n vû me ʒʒan urat, e Ɛotɒn ja kalzoj eʒè mâ mir lumnīn e maʒe ci kiscte n'Parrìɛ Gioni; e per duvā t'Gionit e pat gni hīr ci ghruja ja lɒpte kāmot t'maʒit Perênnī, por s e kiscte zjerr kurr.

Nuk nghjati scum i maʒi Ɛot me ja bâ discmī giʒʒ kui puscteden e maʒe t'Gionit; nuk e kiscin sctî alā n'ʒē kūr ſiλoi me bâ mrekuλī. Gni plāk ci i ʒʒoscin êmnit Katerina prei Recanatit e kiscte bjerr driten e sδve, e nuk scifte kurgiâ. Ani mâ tui nnie kjò se kiscte dek gni geɛuit e e sajdisscin si me kên gni scêjt, voit n'kisc kūr u ʒʒote ufizja per Gionin, e discrote me ju avit arks e me i prɐk sδt me dūr, o me petk t' tī, por nuk munn t' ju avitte pse iscte scum popuλ reʒʒ e reʒʒ arks, e prannej ju desct me kʒʒɒe n'scpī me ɛêmer t'ghannūscme. Nē nesri s dī per c'pun voit Katerina te gni ghru ɛegnine, e zila dote me sckue ajò vet me e pā Gionin, pse kiscte nnie per' tê sênne t' mrekuλūscme. Ather i ʒʒa Katerina: Oh! me muit me arʒ eʒè vet te kɒ djal i scêitnūscem! mai uɛdai se kiscem me zīr nno'j hīr per sδ t'mī. Ele

kjo ghruja ɛegnine e mūr me vedi e voitne basck n' kisc kû iscte Gioni. Ju avit Katetina arkivolit t'Gionit e ɾɾa se dote me i perkit sȣt me nno'j giâ t'tī; e gni geɛuit ci rrite afer i ɾɾa me i perkit sȣt me ghîscta t' Gionit, e ghruja i perkiti si i ɾɾa. Ciud e maɾe! Tek i preku sȣt me ghiscta t' Gionit cioi ɛân e bertiti: Jam scnnosc, se scof. I perkiti prep, e fiλoj me pā eɾè mâ mir. E gnimênn scifte per face t' barɾ, pse i vûne perpara eɾè do sênne t' voghla e t' imta, e i gnofti fort mir. Scum vet e pāne ket mrekuλi; e kater vet bâne ispāt se gnimênn kio ghrue iscte ciorre perpara e se masannei scifte mir. Ket vakijade na la sckrue gni geɛuit ci e pau me sȣ t'vet.

Gni ghrue e perscpīrtscme n' Rom rā e ligh per gni ɾim ci i erɾ nnī e ci s e lête me fjet e me puscue. Masì rrite afer Kollegs t'Roms kûr nniu kumonen ci kalzote se kisc dek nno kusc, ı ɾɾiri dȣȣ t'bijat e veta, e basck me'ta vojt perpara gni lterit ci kiscte e ju ɾɾa: Eni t'ɾɾona gni *De profundis* (urat ci ɾɾohet per t' dekun). U

munnue trī her me e ʒʒan, e trī ter 'ju sckoj ghoja hêm s'ams, hêm t' bijave me ʒʒan at tjetren urat scênnit *Te Deum*. U binn ghruja per ket ciud e ʒʒa: Do t'ken dek nno'j scêjt n'kolleg; u ciue prā e i erʒ n'ɛêmer gni soj discirit me e pā ket t'dekunin, e mūr uɛdaj se kiscte me pas nno'j dobī eʒè per ligh t' vet. Vojt prā at dit mrame n'Kisc t'geɛuitve me bija t' veta ci e mājscin per krahsc. Ju avit eʒè kjò arkivolit e ju musc ɛêmra me ghaɛmênn pse ju dukte si me pā, porsi ʒʒa ajò vet, gni Èjλ Parrîɛit. E vûni prā riɛen e vet mī fɬʁr t' Gionit, e masannej e gnesc m' nnī; n'at cias i sckoj ʒima, e u scnnos per face t' barʒ.

KREU I TETMʒET

Do mrekuλī ci ju bâni disā geɛuitve.

Nuk â mʁmcʁm me i ʒʒan me ghoi sā uɛdai t' maʒe mūrne mas kso mrekuλīsc sidomos Vλaɛnit e'tī ci e gnifscin, e e kiscin sckue motīn basck me'tê. Kiscte scum

mui se P. Giamhattista de Ruschi iscte i ligh n'at scpī ku dic Gioni. E kiscin marr t'sckretin do e[illegible]e t'kcija ci e hascin kadal kadāl ac sā hicimt nuk i getne derman e hocne dor prej'si. N'mui t' ghusctit t' ksai viet 1621 ju sctue gni e ɛeɛ tjeter; cʁnci i er[illegible] gni [illegible]im krejet ci s e lête me puscue hic, e e kiscte cit n' reɛik per dek. Basc kso kohet dic i Lumi Gioni e u hap gi[illegible] kah ɛâni i mrekuλīve ci bâni kūr ala s e kiscin sctî n'[illegible]ē. Anì kʁ i lighu me uɛdaj t'ma[illegible]e per Gionin lʁpi me pas nno'j sênne t'tī, e e vûni nen jestek; vec sā e e vûni e i sckoi [illegible]ima e krēs. Por e[illegible]et nuk i puscoscin, bilè u dukscin se u bâscin e[illegible]è mâ t'm[illegible]ā. Anì scka bâni kʁ? Ju lut t'Parve me e vû n' at dʁscek ci kiscte pas Gioni kūr dic; e vûne prā si lʁpì e mejher i sckūne e[illegible]et, i er[illegible]ne forza e kʁveti, e u ciue dʁscekut i scnnosct sā mâ s kā. Mas tre mūisc ai vet e sckroi ket mrekuλī, e [illegible]a se c'm'ather s kiscte pas kur gni t'kece.

Gni gesuitin t'rī ci i [illegible]oscin êmnit Giulio Rattabene, mas do lnghatsc tjera, e zûne do e[illegible]e t' forta e iscin tuj e mʁt e tuj e

ciue n' vorr; e kinse s mastoscin eʒʒet, i erʒ eʒè gni e ligh tjeter: ju zête fɤti e kūr u munnote me hangher nno'j kascat buk o me pī nno'j pik uj, nnīte do ghaɛepe, si siklete deket. Scum hicima u munnune me i get nno'j ciaire ksai t' ligh, por bosc. Anì prā kɤ diali i rī u bâni ghadi me i marr sakramênnet e mrama, e me dek, pse scifte se e kiscte mas ciafet deken. Gni geɛuit Mesctār ci i rrite afer e ju bâte kasavet, ja citi n' mênn mē ju porosit Gion Berchmans-it ci asò ɛamanit kiscte dek, e kiscte fiλue me bâ mrekuλī scum. I pelcei t' lighut kio sênne, e prannei plot me dasctnī e me uɛdaj ju sūλ e i ʒʒa Gionit: O i dasctuni Gion, aman m' nimò, se po scef mir sā kec jam tui hiek. Sâ ʒʒa kto fial, e zûni gium e fjet per gni giɤs sahatit. Bâni ɛêmer i lighu, e mūr uɛdaj se per rigiā t'Gionit Ɛotɤn kiscte me ja ʒan scnneden bɤtɤn; prannei vûni afer dɤscekut t' vet nno'j tēsc t' Gionit, e me giʒʒ ɛêmer ju lut gnisctû: Per ne i pelceft t' maʒit Ɛot, m'a zīr, o Gion, prej' si scnneden e korpit; jo sè m' nep saber e

ghajret me i bārt kto siklete dēri sā t'des. Si i maroj kto ſial e mūr n' dor at tēsc t'Gionit, e puɇɇi me dasctnī t'maɇe, e masannei e vûni afer vedit. Ja kuitoi Gioni uraten ktī Vλaut t'vet, e me'j her puscūne eɇɇet, e t'ɇimtunat ci kiscte, e nuk nghjati scum se mūr forz e kʁvet si mos me pas kên kurr i ligh.

N'tars t'ksaj mrekuλī kiè eɇè gni hīr ci i bâni Gioni gni geɛuitit tjeter, e vet po e vê ktu si e sckrou kʁ vet. « Une Ludovik Gabrieli, i Scocnīs Jeɛu Krisctit rāsc i ligh per do eɇɇe t' mɇā, ci u dukscin se do t'delscin t'kcija fort, e pā kurr far dermanit. Nniva vet asò ditsc se kiscte dek Gion Berchmans-i, e Ɛotʁn per rigiā t' tī bâte hīre scum; ani prā gni her ci m'zûne mâ fort eɇɇet e m' ɇimte krʁʁt per mnēr, ju luta me giɇɇ ɛêmer Gionit me m' a ɇan scnneden, e premtova se ne m' scnnosct kiscem m'u munnue giɇɇ mon me pas divozion per'te, me e nnērue, e me e hap giɇɇ kah divozionin e' tī. Sā nghjati urata e m' sckoj me t'scpēit ɇima e krēs, ac sā nuk i zêsce bes vedvedit e prannei e tu-

nnsce krʁʁt me pā a m' ʀimte. Eʀè eʀʀet puscūne me'j her· e nuk m' zûne mâ; bilè kac takat pac sā u ciova vetun e sckova me rā n' dʁ ghjuj me ju fal nnērs Gionit per ket hīr ci m'bâni ».

Loro Mari lajko i Scocnīs t'Jeɛu Krisctit, me 24 t' korrikut n' sênne 1621 fiλoi me pas gni ʀim krejet t'maʀe fort, e pak eʀʀe, ac sā dūl mêc e ghadi u terbue. Met n'ket haλ t'ɛī pêsmʀet dit; masannei erʀ n'vedi e rrite gni ghrim mâ mir; por nuk nghiati scum n'ket t'mir; mas gna disā ditsc rā i ligh mâ ɛī: u munnune giʀʀ se si hecimat me e scnnosc, por s mujtne, e prannei ʀʀan se nuk kiscte derman per' tê. Genè hecimi perpara se me e braktis krejt i urʀnoi s dī c'bār vec pse ju hjekscin havāle atò t'scpīs. Por gni nat perpara se e merrte barin i ʀʀa astahannegija me ju lut Gionit ci kiscte dek aso kohet e kiscte fiλue me bâ mrekuλī. Ju lut i lighu me giʀʀ ɛêmer e mejher fiλoi me fjet, e perpara s munn t'i mʁʀte sȇt kurr. Ne nesri pau se iscte i scnnosct e i fōrt ac sā s desct me e pī at bār ci i pat ʀan hecimi: genè

e mūr pse ʒʒa me vedi: me e marr, kec nuk m'bān. E piu prā, por s munn t ja māiti vigiudi e e vūλ, e met i scnnosct porsì kur ju lut Gionit. Mas trī ditsc i dul giumi gni nat e i ʒimte krʊt fort sā drote me rā prep n'lnghat t'par. E mūr prep giumi, e pau gni sênn t'ciuditscme. Ju dukte me pā kater geɛuit, e nner' to iscte gni dial i rī fort i bukur, e kuitoi se iscte Gioni. Ani kʊ djal ju avit Loros e i ʒʒa: A kē pas frigh eh? Masannei ja vûni doren mī krʊe e i porositi me i māit si duhet suλet e Scocnīs, e e la t'scnnosct.

Fort mâ i ligh iscte gni tieter geɛuit ci i ʒʒoscin êmnit P. Gion de Angelis. E kiscte zân t'sckretin gni lnghat e ɛeɛ fort ac sā s muite mâ me nnêi n'kam, e u vû n'dʊscek me t'ʒimtuna e me ghaɛepe sā s ʒʒohet. Nuk e ʁnīte mâ hic krahin e djaʒʒt si me i pas dek. Ksai t'lighs ju sctue gni tjeter. Ju ājne kercikt, ghjuit e barku, e hicte ghaɛep scum. U munnūne sā dītne hecimat me i get rabitahin ksai t'kece, por s muitne me bâ kurgiâ. I lighu tui pā se nīri nuk munn t'i gête derman e sūλ e i

bâni duvā t' maʒīt Ɛot, e e sctini rigiālī para'sì t'Lumin Gion Berchmans ci e kiscte pas gnoft n'Rom. Ju lut prā Gionit me giʒʒ ɛêmer, e me uɛdai t'maʒe; me cias ju scâi korpi, e t'ɛeɛat tjera ci kiscte tretne krejt; e fitoi gni scnned ac t'mir sā se kiscte pas as perpara se rā i ligh. U hap kiò vakī n'giʒʒ at sceher, e per scum mot s u folte per tjeter giâ, vec se per puscted t'Gionit.

Fort e permênnscme âsct mrekuʎija ci pat Ɛef Spinelli i Scocnīs Jeɛū Krisctit. Se kie giaʎ Gioni, u munnue giʒʒ se si me i perghiā ṣcêitit sc' Luig, e prannei scum her Ɛotɐn i vûni basck me sckue e me i nimū t' divocmit e vet. Iscte prā kɐ Spinelli pik dialit gniɛet e dɐ vjec kūr i rā pika. Desct Ɛoti e nuk dic kūr i rā, por met pā ghoj e pā giɐmtɐr, e dit per dit e pritte deken. Por eʒè pse s munn t'flitte genè iscte n' vedi me mênn e prānnei ju porositi scêitit sc'Luigi ci i māite fort divozion. Naten me 11 t' Frorit n' sênne 1634 ju duk i sc'Luigi me Gionin, e tui ju avit me t'maʒe dasctnī, e pveti scka lɐpte prei'si. Pergegi Ɛefi: M'a nep scnneden e ghojen

per n'i past kanne t'em Ɛot. E sc'Luigi i ʒʒa: Po mir, kē me pas giʒʒ scka po m'lɤp; por bân ghajret se kec scum do t' hjeksc tui e predikue fēn e Jeɛu Krisctit nner t'pāfē. Mas gna disā ditsc Ɛefin e mūr prep gni gium i kannscm fort: I behne perpara dɤ djelmt t'rī ci u dukscin Èj Parriɛit, iscin scêiti sc' Luig, e scêiti sc' Gnon Berchmans. I sc' Gnoni kiscte n' dor gni an t' vozer, e sc' Luigi flitte me Ɛefin tui e ciortue m' u bâ scêit per gnimenn, e me fol mir si duhet me ghoj ci dote me ja cil. I kiscte premtue Ɛefi sc' Luigit me gninue diten e fests t'lī, e sc'Luigi i ʒʒa me ja bâ prep ket kusct, e do tjera scarte divozionit ci kiscte premtue. Masannei sc' Luigi e gnɤn ghisctin n'at an ci kiscte Gioni, e i bâni krɤc Ɛefit mī ghjuh. I dūl giumi Ɛefit e fiλoi me bertit: O scêiti sc' Luig! e c' m' at her foli porsi perpara. Mas kater ditsc ju duk prep i sc' Gnoni, e i ʒʒa se kiscte arʒ vakti me e scnnosc bɤtɤn, e e ciortoi me ju porosit me giʒʒ sêmer scêitit sc' Luig. Ju porositi i lighu, e ne nesri naten ju dukne prep kto dɤ scêitna.

Sc'Gnoni e kiscte prep n' dor ânen e vet, e sc' Luigi i foli per s'rī Ɛefit; masannei e gnøn prep ghisctin n'at ân, e i bâni krøc me' tê Ɛefit n' kercik, n'krah, e n' brî. I sc'Gnoni me urtī t'maʒe scîte atò vênne ku kiscte bâ krøc scêiti sc' Luig, e sc' Luigi ju suλ e i ʒʒa t'lighut: Ciou se jē scnnosc; ma fjalen ci m'kē ʒan e banu scêit. N'at cìas u scdukne kto dø scêitna, e Ɛefi u ciue giumit tui bertit: Jam scnnosc, jam scnnosc. U ciue prej døscekut, fiλoj me ez, bilè voit me t'spejt n'Kisc me nimue mesc, e m' u kunghue. Masì mūr mescen løpi me sckue, si kiscte pas premtue, nner ʒēna t'Hinnit. Sckoi prā atie e punoi scum per fē t' Jeɛu Krisctit deri sā e maroi jetén e vet me gni dek t'rahatscme fort.

KREU I NNANNMʒET

Do mrekuλī ci ju bâni sc'Gnoni disā Murghescave.

Me dasct me i sckrue giʒʒ mrekuλīt ksi sojit ci kā bâ Gioni, kiscim me sckue teper ghjat, prannei n' ket jet t' vozerr ci jena tui sckrue, kena me kalzue vec gna disā.

Gni murghesc ci i ʒʒoscin emnit Maria Angeļa Guinigi hicte kec scum per gni t' ligh ci i erʒ n' vigiud ac sā s munn t' a nnalte aspak haen ci merrte! Scum hecima t'dīscm fort ju vûne me e mjekue, por ligha e' sai nuk kiscte ciaire. Iscte marue e sckreta ac sā kur giâ miscit nuk i met n'sctat, vec gni lkur ci i mlote esctnat, e prannei ajò vet e pritte dit per dit deken. Basc n' ket haλ iscte e nghrîta n' dit 13 t' Ghusctit t'sênnes 1672 kūr murghesca ci i bâte hʊsmet i knnoi jeten t' lumit Gionit Berchmans. Vûni orœ e ligha se basc n'13 t'Ghusctit Gioni sckoi prei toket n'cīλ, prannei ju sūλ gni fughures t'tī e i ʒʒa: C' mūnn â per tʊʊ, o i dasctuni Gion, me m' scnosc mue, per n' dasct Ɛotʊn? « Sā ʒʒac kto fjal, ʒʒot murghesca vet, m' erʒ n' ɛèmer gni uɛdaj e maʒe se Gioni sakt kiscte me m' a bâ ket hīr; e perpara, eʒè pse u lutsce fort, genè ket soj uɛdajet nuk e kan provue kurr. Ne mrame u ciova pak dʊscekut, si kiscen adet; por tui u ciue nnīva se kiscem mâ takat se perpara, bilè s m'u dukte se iscem e ligh. U vesca e

m'u bâte me kên eʒè mâ e kʊvetscme; e gnajò ʒim ci m'pat traɛue per trī vjet, tesc nuk m'traɛote aspak. Descta me sckue m'kisc kû iscin n'at koh murghescat tjera, por m'ʒʒane mos m'u sctʊʊ teper, e vet sckova n'gni kapel ci e kisce afer; atʊ nnêja gni giôs sahatīt tui ʒʒan urat n'dʊ ghjui pā u loʒ aspak. Mas gni sahatit s munn t'a prita scênnin ci kisce n'ɛêmer, e descta me ju kalzue eʒè motrave mija se u scnnosca. Ani prā sckova n'gni kapel t'Ɛojs bēkūme ci iscte nelt fort, e do t'hʊpsce kater sckaʎa me mrît. N'at kapel gec scum murghesca mleʒun basck, e tek i pāsc ciova ɛânin e ʒʒac se isce scnnosc, e s kisce kurr gni t'kece. Kūr m'pā t'scnnoscun e para e kuvênnit u ghɛue giʒʒ, e m'urʒnoj me i prî kanghs e me knnue uraten *Te Deum laudamus*. Vet e knnova mejher, e motrat tjera knnūne mrapa mejet tuj ju fal nnērs Ɛojs bēkūme e scêjtit sc'Gnon Berchmans. Nē nesri bâna eʒè vet giʒʒ scka bâne tjerat, e c'm'at her kam ken giʒʒ mon scnnosc ».

Gni hīr ksi sojit pat gni tjeter Murghesc ci i ʒʒoscin èmnit Maria Francesca de Mon-

teils n'gni sceher t'Franzs. Gni ligh e maʒe ja kiscte zân sctatin t' sckrets, e s e lête n' pag kurr: giʒʒ gismtsrt e korpit iscin ligh, e s munn t'bâte kurgiâ me'ta. Jo vec s munn t' ezte me dal jascta odet, por as s munn t' u ciote prei dsscekut pa e nimue nno kusc. Giʒʒ scka dite mênnia e nīrit per ilag t'sai, ja vûne, por s pat dobī, bilè u lighsctue mâ ɛī. Hecimt hocue vīɛ, e i ʒʒane se tjeter derman nuk kiscte, vec se me bâ nno' j mrekuλī Ɛotsn. Gna disā viet perpara kiò murghesc kiscte knnue jeten e sc' Gnonit, e stim t' maʒe kiscte per' tê. Gni dit i erʒ gni discīr i maʒ me ju porosit Gionit e me ja lsp scnneden e korpit. Ani prā ju bâni rigiā Murghescave tjera m'u basckue me'tê, e me ju lut t'tana per nnann dit rresct t'lumit Gion, ci me i fal scnneden. E fiλūne nnanncen me 29 t' Sctatūrtit e u kunghune t' giʒʒa. At dit Murghesca e ligh ʒʒa gni urat ci do t' a ʒʒote per atò nnann dit e me iɛen t'rrfssit ja ʒʒa besen sc'Gnonit me gninue naten e fests, e me u kunghue diten e deks t'tī per ʒet vjett rresct n' ja falt ket hīr. Ma-

sannei e ligha tjeter giâ nuk bâte vec se me ju lut pā prâ sc'Gnonit, e kūr u lutte nnīte s dī cia n' ɛêmer. N' misdit hanghrī buk, e fiλoj me i arʒ gni gium i rann: anì ʒʒa nno'j koker urat, e masannei u vû me fjet. Mas gni zopet her i dūl giumi, e i sckoj neper sctat porsi gni fōrz e kʊvet i maʒ fort. U ciue dʊscekut, e u bâ me ʒʒan urat e me ju fal nnērs Tenɛot per scnned ci i ʒʒa; por masannej nuk i zête bes vedit a gnimênn iscte scnnosc, o por i hartote mênnja gnisctû e rā prep n'dʊscek. U ciue, e nuk nnīte kurr gni t'kece; giʊmtʊrt e korpit' sāi iscin scnnosc bʊtʊn. Ather me ɛêmer plot me scênn u vû me nghā e voit te motrat e veta tui ʒʒan e tuj bertit se i sc'Gnoni e kiscte scnnosc. Murghescat tjera tek e pāne s'parit u binnne e s munn t'i zêscin bes vedit; masannei ciune cânin e bertitne t' giʒʒa basck: « Mrekuλī, mrekuλī ». E mūrne me vēdi prā murghescen ci u scnnosc, e vûne t'giʒʒa n'kisc me ju fal me nnērs Tenɛot e scêjtit sc'Gnon Berchmans per ket hīr kac t' maʒ. GiʒʒI scehri e nniu ket mrekuλī, e haλk scum

voit me e pā murghescen, e ju falscin nnērs Tenɛot.

Gni tieter murghesc ci i ʒʒoscin êmnit Maria Costanza Chiaramonti per sctat viet e kusūr iscte e ligh kac fort sā s munn t'rrite n'kam, por e sckote jeten n'dɒscek, o nnêjun n'gni karrigh. Nuk kiscte vec gni lnghat t' vetme, gni mī soj lnghatsc e kiscin zan t' mjeren. Barnat ci i nepscin nuk i bâscin dobī hic, e e sckreta iscte bâ raɛī per dek ci e pritte dit per dit. Bâni vakī se sckoi gni dit n'karrigh te gni Murghesc tieter ci i ʒʒoscin êmnit Maria Ignazia Mauri, e asò ditsc iscte e ligh; ktu mūr me bisedue scum permī sc'Gnonin t'on, e per vɒrtɒte t' tija. Ani Mrīs Chiaramonti i hini m'ɛemer gni scpnes e maʒe e gni uɛdaj e mir per Gionin. Por masi lnghata e' saj u sctote dit per dit, u lighsctue n'ɛêmer, e e treti uɛdajen ci pat fiλue me pas m'sc' Gnonin. Ju duk prā ı sc' Gnoni Mrīs Maurit, e i ʒʒa me e ciortue Kostanzen me pas uɛdaj n'tê n'dasct me e fitue scnneden. E ciortoi ajò e gnimênn Kostanza u nnɛc prep n' uɛdaj per scèjtin sc' Gnon Berch-

mans; mūr me e knnue jeten e'tī e masi pau se ai kiscte lē basc m' 13 t'Marzit, sā kiscte atdit ci knnote, ju lut e i ʒʒa: O i dasctuni scerbtūr i Tencot, a ʒʒue se skē me m' a fal scnneden m'ket dit ci âsct dita e t' lēmit t' ann?

Nē mrame ju bâni rigiā motrave veta me e hjek prei karrighet e me e vû n'dɤscek. E mūrne prā n' krah e kadal kadal e vûne n' dɤscek, por e ligha perpara se me e ul u rrzue permɤc n'dɤscek e fikun e me giɤmtɤr t' nghrehta ci s munn t' i lote: nuk nnīte kurgiâ e u bâ si me e ʒan scpīrtin. « Ather, ʒʒot e ligha vet, m'ʒʒoscin murghescat tjera me māit uɛdaj n'scêjtin sc'Gnon Berchmans; m'a prûne fughuren e'tī, e m' a vûne mī scpin. M' at cias m'u duk si me m'i nnuk kusc kercikt, e m'u sctrî s dī si krahi, por met i nghrehun pā muit me e lūit. Ather motrat patne scpnes mâ t' maʒe, e mūrne me ʒʒan trī Atɤn e trī Faiemi Mrī n' nnēr e n' lavd t' scèjtnuscmes Trinī, tui ju lut scêitit sc' Gnon me bâ rigiā per mue, e me m'a ʒan bɤtɤn scnneden. Vet provosce n'cêmer

cēf t' maʒ kah scifsce se atò murghesca mascin kac uɛdai n'sc'Gnonin. Mas uratsc, o tuj i ʒʒan atò urat m'a vûne n' ɛêmer fughuren e sc' Gnonit, e vet i sctrina mir krakt e munn t'a mora me dūr t'mija fughuren me e scterghue n'ɛêmer. Uɛdaj mâ e maʒe ju hîni n'ɛêmer matrave, e prannei m'a vûne fughuren e sc' Gnonit nen ɛêmer me mujt me e perkul sctatin; pōs fughures m' vûne eʒè gni pez gnɜe n'giak t'Gionit; sā m' i vûne kto sênne, m' sckūne t' ʒimtunat ci kiscem m' nnī, e munn t' a pelkusce sctatin si dosce vet; e m' u dukte si m' u ciue, e u vûna nnêjun n' dɜscek. Mūrne me i ʒʒan prep atò urat, e m'i perkitne ghjujt me fughure, e me at beɛe lɜɜ me gak t'Gionit; e masannei m'ʒʒane m'u ciue, e m'at cias m'a hocne nen' tê karrighen. Por besà kamt nuk m'iscin scnnosc alā, e mos me m' pas māit nno gni' sisc, kiscem rā n' tok. Ather m' erʒ n' mênn se beldà nuk i pelcete Tenɛot ai discīr ci kisce m'u scnnosc bɜtɜn m'gni dit. Ani u pervûita para Tenɛot, e i lɜpa nnim per ket soj maʒsctijet; por murghescat pā prit

m' prekne prep me beɛe t' giakut, e m' a ʒane n'dor fughuren e Gionit, e me t'maʒe nɛdai m'ʒʒane: Ciou se jē scnnosc. M'nimūne m' u ciue, e sā nnêja n' kam, m' viɛati giaku neper kercik, e m' erʒ gni kɵvet i maʒ, ac sā tek lujta kamen me ez jū ʒʒac murghescave me m'lscue, pse s isce mâ e ligh. M'lscūme prā murghescat, e vet mora me ez me t'scpejt, porsì mos me pas kên kurr e ligh; t'ʒimtunat ci kiscem perpara m'sckūne t'tana. Voita prā me t'scpēit m'Kisc me ju fal me nnērs Jeɛu Krisctit n' Sakramenn t' lterit; masannei voita n'od t'buks me m'pā giʒʒ murghescat, e e māisce n'dor fughuren e sc' Gnonit ci m'ʒa scnneden ». Ket mrekuʎī e bâni i sc'Gnoni me dit 13 t'marzit t'sênnes 1729. Murghesca vet n' a la sckrue ket vakijade me bâ ispāt per puscted t' Gionit; e scum kan bâ ispat se gnimênn bâni vakī si kalzume na persɵpri.

KREU I GNIƐET

Trī mrekuʎī ci i bâni maghbūʎ scêiti At Pap.

N' mui t' Marzit t' sênnes 1717 leu n'Rom gni vajɛ ci i ʒʒoscin êmnit Maria Angela Gilivet; prinnia e'sai iscin t'lig e mas pak mūisc dicne t'dɤ; e eʒè vajɛa leu me pak scnned ac sā droscin se po diste, e prannei e paghɛūne me t' scpēit. Por desct Ɛoti e rrnoi giāʎ; vec se sā u sctâte n'mot ɛc mà e ligh u bâte, e u dukte se i sckote neper sctat nno'j sênn e kece. Kūr alā iscte e vozerr i ʒimscim ghjujt e me mɛi rrite n'kam, kiscte pak takat, e kiscte ɛōr me marr frɤm. Ɛeɛ mas t' ɛeɛet ju āj misci i ʒamve e fiʎoj me i del jasct giak i ɛī e i celbt, e kā pak kā pak ju ciartne giʒʒ ʒamt; bilè i dūlne neper sctat do pucia t'nnɤɤta, e do muʎâ ci plasscin e u bâscin varr. Discīr t'maʒ kiscte kjò e skreta me e lan scekuʎin e me ju kusctue Tenɛot, prannei prei Romet vojt n'gni tjeter sceher ci i ʒʒon

Nepi e hini nner do murghesca t' urǯnit cisterciense. S' parit murghescat tuj e pā kac t'ligh nuk doscin me e marr, por masannej pāne se iscte gni nīri me Tenɛon e e perscpīrscme fort, prannei ja marūne murādin e e mūrne. Por ajò jet e vsctir e e scternghuscme ja sctoj eǯè mâ dahà t'lighen: e pōs t'ɛeɛave ci e zêscin perpara, i erǯne gni mī tjera: e merrscin t'driǯunat, i bite bota, ju nghrehscin dejt, e esctnat i ǯimscin per mnēr. N' sênne 1747 ju nghreh kama e rrmakt, e mas gna disā mūisc ju nghreh eǯè e djaǯǯta, ac sā ju sckurtue ghadi gni pλam; i luiti vênnit eǯè gni âsct ɛêmret e i hini permênn. Mas dʊʊ vietsc fiλūne me e ɛit do t' driǯuna t' mǯā fort, e kurr gni giʊmtʊr t' korpit s e kiscte t'scnnosct; ju mūr eǯè ghoja, e ghadi s munn t' flitte aspak; nuk munn t' i lote krakt, e vec do t' rrite nner gni mī eɛgete, pā u luit venit aspak. Hicima scum ju vûne me e scnnosc; giǯǯ scka mson dija e' tʊne ja ǯan, por pā kurr far dobijet; ani hocne dor prej' so, e e lan pse nuk kiscte mâ derman. Por eǯè pse nīri n' ket tok nuk

munn t' i gête derman ksai t'sckret, dikusc n'cīλ u bâte kasavet per' tê.

Me dit 12 t' Ghusctit t'sênnes 1749 Rrſʊsî i ktʊne murghescave voit te ipesckvi i ktī vênnit, e ja bâni eɔber haλin e ksai murghesc, e fīλ e per pê ja kalzoi t' lighen ci kiscte e sikletet ci do t' hicte. Ani ipesckvi cioi e i porositi ksai murghescs me ju lut fort t' lumit Gion Berchmans, pse basc asò ɔamanit Ɛotʊn per rigiā t' tī kiscte bâ gai mrekuλī t'maʒe n'Ronciglione. Iu porositi pra prifti si i ʒʒa Ipesckvi, e giʒʒ scpija u vû me ju lut t'lumit Gion: c' m' ather t' lighs i hîni n' ɛêmer gni scpnes e maʒe se gnimênn Gioni kiscte me ja bâ ket nnēr. E besa nuk u rrêjt. Por si sckoj puna âsct mâ mir me e kalzue me ſjal t'sai ci na la kūr bâni bē se e pat ket hīr e si e pat; ce prā si ʒʒot: « N' dit 16 t'Ghusctit masì u kunghova, mas ditet m'mūrrne t'driʒunat si e kiscin ɔakān, por kāh mramia puscūne e m' lan. Masannei mora me hangher n'dʊscek, si munn t'hān gni e ligh, e vûna mī ghjui t'mī fughuren e Gionit e ju luta mâ fort se perpara me

m'a ʒan scnneden, n'kjoft per t'mir t'scpīr-tit t'êm; e mos me m'lan me lnghue kac fort tui ju hiek havāle murghescave mo-trave mija, masì nuk mujsce me bâ vet gnato scarte ci bâscin kta per scerbes t'Jeɛu Krisctit. Anì m'mūr giumi e fiec ghadi sctat sahat me rahatī t'maʒe fort, ac sā s e dī a kam fjet kurr n' jet t'ême kac rahat. Nē nesri kūr u ciue dīλi, e murghescat tiera voitne n' kisc me knnue, m' dūl giumi, e pāsc mrekuλī t'maʒe; pāsc se i kisce sctrî kāmt si mos me pas kurgiâ, ciafen e kisce t'nnreit: u binna vet tui pā ket mrekuλī: ciova doren, e e perkita krahnorin e rrmak ku e kiscem asctin e ɛêmers t' ciūt per mner, e pāsc se iscte ul e kiscte sckue n'vênn t'vet. M'dukei si me pas scgharkue gni barr t'rann ci kisce n'krah t'rrmak, e tesc m' dukei se kisce gni kɤvet t' maʒ n'tê; u soλa annei e knnei, luita kamt e dūrt, e luita giʒʒ sctatin e pāsc se isce scnnosc per gni t'maʒe mrekuλī; n'at cias u ciova e kzeva prej dɤscekut e lēt porsì gni kaprūl. Masì e kisce takatin u vesca vetun pā m' nimue kerkusc; miscì i ʒamve

ci perpara m'ʒʒimte ac fort e iscte ciart bʊtʊn, tesc mâ iscte scnnosc per face t'barʒ: m' u ciart cêmra e m' hîni pak frigh pse s'ja kalzova ket mrekuλî moters s'ême ci flête m' gni od me mue, e kiscte sckue n' kisc masì m' dūl giumi; por mue nuk m'erʒ n' mênn me ja kalzue, pse nuk i zêsce bes vedvedit e kuitosce se scifsce anner. Masì u vesca, e ciova dʊscekun e e ghodita, ghodita eʒè scênnet tiera ci kisce nn'od, e ghadi tui flutrue voita te gni pegere me kafac me pā gni mesc ci kiscte dal ather n' ltēr t' Cojs bekume, sā tierat knnoscin ufizen; e nniva mescen prā, e ju fala me nnērs me giʒʒ cêmer Cojs bēkume e t'lumit Gion Berchmans per ket mrekuλî kac t' maʒe ci m' bâni; e i ʒʒac se kisce discīr m'u basckue me'tê ci iscte n' Parric kastan ci me ju fal nnērs Jecu Krisctit e Cojs bēkume. Sā marūne me knnue murghescat dūlne prej kiscet, e vet e prita jasct t'paren; e tek dūl, i rāsc nner ghiui perpara e i ʒʒac: Mrekuλî e maʒe, o Nan, vet jam scnnosc per duvā t'lumit Gion Berchmans. U prē s'parit prei sērit e Para, e

masannei m' ʒʒa me ju fal nners me giʒʒ ɛêmer bâmirsit t' êm Gionit, per ket hīr t' maʒ ci m' bâni; e vet i pergegia se ju kiscem fal nnērs n'mesc ci nnīva. Dūlne eʒè motrat tiera e u binne t' giʒʒa tui m' pā n'kam e t'scnnosct: disā kiāscin prei scènnit, disā cescscin, e giʒʒ e zila dote me m'marr nghrθh, e m' u scênnue me mū per ket mrekuλī. Vet basc at dit, me ju kalzue t' giʒʒave se isce scnnosc per gnimênn, sckova e scìna oden e ɛjermit, sckova me marr drû, e ju rāsc kumonve ci do t' ju biscin per fest t' scêjtit sc' Bernard ci vîte asò ditsc ». Ce prā si vet kjo murghesc e kalzon ket mrekuλī kac t'maʒe ci ja bâni scêiti sc' Gnon Berchmans.

Gni mrekuλī ksi sojit pat prej Gionit eʒè gni tjeter murghesc ci i ʒʒoscin êmnit Maria Angelica e scêitnūscmes Trinī, ci asò heret kiscte hî risctas nner murghesca t' tretit urʒun t' sc' Franceskut n' sceher t' Ronciglionit. Rā e ligh kiò e mjera n' mūi t' korrikut n' sênne 1732; ju sctote dit per dit e ligha deri sā ja prisci bθtθn vigiūdin e e citi n'reɛik me dek. I rā mrapa

sã muiti hicimi, por ajò s kiscte dobĩ aspak prei barnasc; ani hicimi e la, e ju ʒʒa tjerave murghesca me i ʒan t' lighs sakramênnet e mrame pse s munn t'rrnote giaλ scum dit. Ju bâ scpēλ cêmra t' sckretave kūr nnĩne se kjò moter kac e rĩ e e mir s kiscte mâ derman; por masannej ju hĩni n' cêmer gni ucdai e maʒe se i lumi Gion Berchmans kiscte me ja zierr prei s 'Tencot scnneden; e gni murghesc ʒʒa se kiscte pã fughuren e' tĩ n' ufize t' gni murghescs tjeter. Por kiò ʒʒote se nuk e kiscte as s e kiscte pas kurr n'ufize fughuren e Gionit; genè mūr e e cili ufizen e gnimênn e get fughuren; ani kjo vakĩ ju sctoi eʒè mâ fort ucdajen e scpnesen n'Gionin, e u vûne me e lut sã mâ fort. E para e ktɜne murghescave voit te e ligha, e i bâni ghairet me mait ucdai se Gioni me rigia t'veta kiscte me ja zjerr prei s'Tencot scnneden e korpit; e i ʒʒa me i premtue Gionit se ne e scnnosct kiscte me ja ciue te vorri gni cêmer sermit; masannei ja la mĩ cêmer t' lighs fughuren e Gionit e u nis e sckoi per pun t' veta. E mūr n' dor e ligha fu-

ghuren e e scikiote pā dā, e ʒʒote se prei asò fughuret delte gni drit e maʒe fort ci ja merrte sêt; masannei met e ʒʒa: Kciʊrni, kciʊrni sā t' bukur jan sêt e ktī scêitit; kciʊrni si i sīλ: duket se m'scikion mue. Scum sênne ksi sojit flitte kio murghesc porsì me kên jascta vedit. Gni murghesc tieter ci i bâte hʊsmet, i nnīte kto fjal, por nuk ju vête vesc pse kuitote se e ligha iscte jascta vedit; por masannei e pau se besà iscte mīr n' vedi, e merrte vesct giʒʒ scka; anì i bâni ghairet me mait uɛdai t' maʒe n' Gionin e me e lut me giʒʒ ɛêmer. Ne nesri murghesca e ligh lʊpi me u kunghue per dek, e e me ja ʒan vojimin scêit; pse i sc' Gnoni i kiscte ʒʒan se do t' a scnnoscte masì t' i kiscte marr sakramênnet e mrama. U kunghue ṗrā si ja dote ɛêmra, e ne mrāme kūr pāne se e ligha iscte tui e zân mâ teper ja ʒane vojimin scêit. Sā marūne me ja ʒan vojimin, e ligha u scnnosc bʊtʊn, e u ciue porsì mos me pas kên e ligh kurr. Ather desctne me e ciue n'Rom te vorri i Gionit at ɛêmer sermit ci patne premtue, por ma-

sannei nnîne se iscte jasak me vîr kso sênnesc te vorri i' tî pse alâ ather sceiti At Pap nuk e kiscte vû mî lter. Por mas pak ditsc murghesca u ligh prep, e mas kater ditsc ghadi u bâ me dek. Ju râ n' mênn murghescave se beldà Eotsn desct me ju arx hakut pse nuk bâne scka patne premtue. Ani sckrûne me t'scpêit gni leter n'Rom me nnes gna disâ cîri mî ltêr t' scêitit sc'Ignaz, se perpapa ktî lterit iscte vorrue ather korpi i Gionit. Ju porosit prep e ligha Gionit e masì i mûr sakramênnet kûr gixx kusc e pritte sahatin ci t' diste, kjo murghesc per rigiâ t'Gionit u scnnosc me cias, e u ciue prei dscekut, porsì ciohet prei giumit gni nîri i scnnosct.

E treta mrekuλî ci ju pat vû perpara scêitit At Pap, e ci e bâni maghbûλ, âsct e bukur fort, e bilè kâ n'vêdi scum mrekuλî tiera. Kiò mrekuλî i ciλoi gni murghescs tjeter ci i xxoscin êmnit Maria Crocifissa Ankajani. Kjo vet kalzoi perpara Ipesckvit si bâni vakî puna, e bâni bê exè se flitte t' dreiten. Ani vet po i vê ktu ghadi t'gixx fjalt e'sai m'u zan bes mâ mir

mrekuλija. Ce prā si ʒʒot: « N'fiλim t'mojit t' Marzit n'sênne 1726 m'zūne do eʒʒe beli t'lēta, por ci nuk m'lêscin rahat kurr; masannej fiλoj me m'ʒimt gni ghrim ɛêmra, m' mūr koλi, e psctêsce giak. Erʒne me m' pā scum hecima, e m'ʒan bārna scum; por vet nuk kisce kur farr hejrit prei' sisc; bilè m' u sctote mâ ɛī lnghata, e hera her m'ʒimte mâ fort ɛêmra, e m' ɛoritte koλi e giaku ci m'delte prei ɛêmers. Ather hecimat m' ʒʒan se m' kiscte hî kulifiska, e se nuk kisce ciaire ; ciʊnci giʒʒ barnat ci m' nepscin sckoscin bosc. E sckova motin n'ket haλ deri n'marim t'Ghusctit t'sênnes 1728. Kso ɛamanit rāsc mâ e ligh; m'zûni gni ʒim e maʒe kah ana e rrmakt t'ɛêmers, e kac fort m' rrahte ɛêmra sā s kam fial me e kalzue. Masannei giʒʒ ana e rrmakt e korpit m'u pī e s iscte mʊmciʊm me e luit vênnit o krahin o kamen e rrmakt. Kuitune hicimt se munn t' i gescin ciaire ksai t'ligh tui m'hjek giak n'krah e n'kam; por mâ ɛī per mue: n' marim t' ktī mojit lnghata u sctue teper fort, e kac ɛahmet m'nepte sā hecimat m'ʒʒan se m'iscte ciart

ɛêmra e se do t' dissce pā ciare. Mâ von m'ʒane s dī c'bār ci m'batisi kret: m'mūrne t'driλunat per mnēr, m'u mɒʒne fulcît ac sā nuk munn t' a cilsce ghojen aspak as me hangher, as me fol. Desctne prā me m' i ʒan Sakramênnet e mrama; prannei erʒ te vet rrfɒsi, por masì nuk munn t' flitsce m' rrfeu me dūr e me ghiscta, e m' ɛghiλi mkatesc. Masì e kisce ghojen t'mɒʒun nuk muita m'u kunghue; bilè eʒè vojimin scêit pritte me m'a ʒan, pse m'zûni gni soi giumit ci m'topiti, e s m' lête me marr vesct at hīr, e doscin me m'a ʒan m'gni sahat ci t'a disce c'sakramênn isce tui marr.

« Diten e giasct t' Priλit t' sênnes 1729 erʒ me m'pā n'dɒscek e Para e jon basck me murghescen ci kiscte kasavet per gnata ci jan t'ligha. Anì m'u avit e Para e m'ʒa gni fughure t' lumit Gion Berchmans ci ja kiscin ʒan basc asò ditsc; e tui m' a ʒan m' ʒʒan gnikto fjal: Ti, o moter, nuk kē mâ derman, e nuk kē se si m'u scnnosc; anì n' dac me e fitue scnneden bâni rigiā gniktī scerbtorit t'Tenɛot, Gionit. Vet atbot isce porsi n'gium per at ligh ci ʒʒac per-

para, por ſjala e t'Pares s'ême m'hini n'vesc, e dîta mîr se cka m'ɀɀa. M'sckoi kec fort ajò nat: m'zûne t'driɀunat, e u fika scpesc; ac sâ gnato murghesca ci m' ruiscin naten dresctne se gnimênn po u vertetote cia pat ɀɀan gni dit perpara hecimi: se vet s kiscem me psctue deri ne nesri. Por desct Ɛoti e nê nesri, 7 t'Priλit, m'la gni ghrim ai soj giumit, e merrsce vesct mâ mir; ather e scikiova fughuren e Gionit, e m'at cias m'erɀ n'mênn scka m'pat ɀɀan e Para: anì e sctrîna t'djaɀɀten ci e kisce t'scnnosct, e mora fughuren; masannei e vûna n'baλ, e n'ɛêmer tui ju lut sâ mâ fort Gionit me pas mscîr e me hi rigialî per mue. E vûna prâ at fughure perpara n'baλ, e mannei e perkita me' tê ɛêmen basc m' at vênn ku m'ɀimte mâ fort, e ku m'patne ɀɀan hecimat se kiscte fiλue me m' u ciart. Ciud e maɀe! sâ e perkita bâλin e ɛêmren m'sckoi giɀɀ e ligha: m' u scnnrit mênnia sâ mâ mir nuk kâ; m'u cil ghoja e fiλova me fol pâ kurr far ɛôrit; ana e rrmakt e korpit ci m'iscte pî, e s munn t'punnosce as se si me' tê, m' u scnnosc mejher, si mos

me e pas pas t' ligh kurr. Sckurt: Gioni m'scnnosci bʊtʊn. Anì vet u ciova e kzeva prei dʊscekut, e u ula me ʒʒan tri Atʊn e tri Falemi Mri hʊnuscmes Trinî n'nnër e n'lavd t'Gionit ci m'a ʒa scnneden me gni mrekuλî kac t'maʒe ». Gnisctù na la sckrue kjo murghesc, e ʒʒot se ajò vetun pā e e nimue kerkusc i hoc do riɛa me t' zilat e kiscin liʒ, e se u vesc vetun, e ezi neper scpî pā kurr far ɛɔrit; e giʒʒ kusc e scifte u habitte, e ghadi s i zete bes vedvedit. Bilè vet hecimi u ciudit kūr e pā, e e sckrou ai vet mrekuλîn ci ja bâni Gioni ksai murghescs.

U scnnosc prā si desct Ɛoti kjo murghesc, e per dʊʊ viet e dʊ mui nuk pat kurr gni t'kece, e beldà iscte mâ e scnnoscta e t'giʒʒve, e nuk i kursote vedit kurr gni mūnn; rrite te dera, e punote giʒʒ cka, pā i bâ ɛoλum hic. N' mūi t' Teturtit t'sênnes 1731 rā prep e ligh, por per gni tjeter t' ligh se perpara. Fiλoi me i ʒimt fort ɛêmra kah ɛna e djaʒʒt, e u duk se kiscte permrênn gni muλâ ci ja ciartte miscin. I vîte marre me e ʒʒir hecimin e

me i kalzue se c' t' ligh kiscte, e prannej mūr s dī c'ilag ci i ʒa gni nīri i pā dīscm, e renzak. Por kʁ ilag kiè e ɛeca e' sai. N' vênn se me i bâ dobī e me e scnnosc nno'j se si, e prisci mâ ɛī; persè c' ather ju nghreh krahi i diaʒʒt, e s munn t' a sctrîte aspak; e prei varrs t' ɛêmers ci e gherghiti me s dī cia, fiλoi me i dal celb i kec fort. Ather i urʒnūne me i lân me e pā hecimat, pse lnghata sckote giʒʒ mon mâ ɛī. Eʒne prā me e pā scum hecima, por tek e pāne ʒʒan se lnghata e' sai iscte e vsctīr fort, pse ju iscte ciart giaku nner deina. Iscte tui u avit dita e tremʒet t'ghusctit, gnajò, dit kūr pat dek Gioni. Anì voit te e ligha rrfʁsi e i bâni ghairet e i ʒʒa me ju porosit me giʒʒ ɛêmer Gionit ci me ja zjerr prei s' Tencot scnneden e korpit; e e ciortoi m' e lut nnann dit rresct me gni nnannce n' nnēr e n' lavd t' tī. I hìni scpeit n' perde t' lighs kio pun, e i nnighioi mejher rrfʁsit: fiλoi m' u lut sā mâ fort, kūr erʒ dita e nnannmʒet t'Ghusctit: siklete scum hoc at nat kjo e sckreta: por masannei, si desct Ɛoti, e mūr giumi e

fiet gni ghrim. I dūl masannei giumi, e n'at cias i rā n'mênn per Gionin paitorin e vet, e prannei ju sūλ e i ʒʒa gnisctù: O i dasctuni Gion, m'a fal ket hīr ci po t'lʁpi. Masì u lut kso doret, porsì mos me kên e ligh aspak u ciue prei dʁscekut e u lut n'ghiui gni zop her me t'maʒ nghuscλim t'ɛêmers; masannei mênnoi gni ghrim per vedvedi e pau se nuk iscte mâ e ligh: e lote krahin si dote vet, e varra e ɛêmers nuk e traɛote aspak. U binn murghesca kūr pā ket mrekuλī, e s munn t'i zête bes vedvedit. Po a jam anner o sɛgianner? ʒʒote me vedi; c'pun â kjo? Par scgianner besà iscte, e sc'Gnoni e kiscte scnnosc. Giʒʒ ana e diaʒʒt e korpit iscte scnnosc per face t'barʒ: varra e ɛêmers e muλâni u mʁʒ,,e nuk i ʒimte kurgiâ. U vesc prā vetun pā e nimue kerkusc, e i ʒʒiri giʒʒ murghescat tiera me ju fal nnērs Tenɛot, e Gionit per ket mrekuλī kac t'maʒe. I ʒʒirne masannei giʒʒ atò hecima ci e kiscin miekue e t'giʒʒ ʒʒan se kiò iscte gni mrekuλī e maʒe fort, pse mos me e pas scnosc Ɛotʁn me hīr t'posacm

ket murghesc, s kiscte muit m' u scnosc as se si.

Kto mrekuλī prā u rrahne mir perpara scum Kardinaive, e dijetar t'fort; e hecima t'mɀai bâne bē se nuk iscte mʊmciʊm m'u scnnosc gnisctù giɀɀ kto t'lig vec se prei t' maɀit Ɛot. E Ɛotʊn gnimênn i bâni kto mrekuλī me e maɀnue n' face t' dʊrgnas serbtorin e vet scêitin sc' Gnon Berchmans.

BKSH

ВКSH

Cum opusculum Vitae S. Joannis Berchmans Soc. J. ab Andrea Miedia ejusdem Societatis in idiomate albanensi exaratum duo periti Sacerdotes examinaverint, nihilque in eo invenerint quod Fidei et moribus obstet, Nos quoque illud approbamus, atque typis S. Congregationis Propagandae Fidei in publicam lucem mandari posse censemus, si illis, quorum interest, sic placuerit.

In quorum fidem etc.

Datum Scodrae, die 7 Julii 1888.

✠ Paschalis Guerini
Archiepiscopus.

BKSH

PERKREJZ

KREU I PAR

T'lēmit e knnimet e para t'Gionit. *fac.* 7

KREU I DȣT

Sā fort u rrit n'die e n'scêitnī . » 13

KREU I TRET

Bân nnjet me hî n' Scocnī t' Jeɛu Krisctit . . . . . » 18

KREU I KATERT

Sā mir u vû Gioni me e fitue scêitnīn tek hîni risctas nner Geɛuit . » 22

KREU I PÊST

Ja liʒ Tenɛot vedvedin me kuscte t' scêjte, e sckon n' Rom . . » 33

KREU I GIASCT

Sā mir e sā fort ju vû knnimeve » 38

BKSH

KREU I SCTAT

Sā i dlīrt e i kuλūscem n' scpīrt pat kên Gioni . . . . . *fac.* 42

KREU I TET

Permī pastrī t' maʒe ci pat . . » 48

KREU I NNANN

Sā mukajet kiscte per urat e per sênne t' scpīrtit . . . . . » 60

KREU I ʒET

Permī divozion ci kiscte nej scêjtin sakramênn . . . . . » 65

KREU I GNIMʒET

Permī divozion ci kiscte per Ɛojen e bēkūme . . . . . » 67

KREU I DƟMʒET

Permī divozion ci kiscte per scêjtin sc' Luig . . . . . » 73

KREU I TREMʒET

C' discīr t' maʒ kiscte me dek; bje i ligh . . . . . » 75

KREU I KATERMʒET

Merr sakramênnet e mrame, e sā nghuscʎim pat se po diste . *fac.* 83

KREU I PESMʒET

I bân me dasctnī scartet e mrama e des me rahatī e nghuscʎim t'maʒ » 94

KREU I GIASCTMʒET

Sā fort ju ʒimt giʒʒ kūj per ket dek: e sctîjn n' ʒē Gionin . . . . » 102

KREU I SCTATMʒET

Ɛotʁn ju kalzon disāve lumnīn e Gionit: do mrekuʎī ci bâni Gioni perpara se e sctīne n' ʒē . . . » 105

KREU I TETMʒET

Do mrekuʎī ci ju bâni disā geɛuitve » 111

KREU I NNANNMʒET

Do mrekuʎī ci ju bâni sc' Gnoni disā Murghescave . . . . . » 119

KREU I GNIƐET

Trī mrekuʎī ci i bāni maghbūʎ scêiti At Pap . . . . . » 128

IMPRIMATUR

Fr. Raphael Pierotti O. P. S. P. A. Magister.

IMPRIMATUR

Iulius Lenti Patr. Constantinop. Vicesg.

BKSH

BKSH

BKSH

BKSH

BKSH